

يەكەمىن گۇڭبارى كارگىزى و گەشەپىدانى مەۋىيى  
لە كوردستالدا

47

لە پىتتاو كەلىكى خاۋەن بىر ياردا

مەنتىدى ئىقرا ئىتقافى

[www.igra.ahlamontada.com](http://www.igra.ahlamontada.com)

پارېزەرىكى زىرەك،  
يان  
دادوهرىكى زىرەك؟

مەنگەۋەش تاپەتە بە كارگىزى و گەشەپىدانى مەۋىيى

سالىق چۈرەم - نېسانى ۲۰۱۲

لەكەل

حەرىق دا

حەسرەتى مەنلىك

شەرم  
ھۆكارو چارەسەر

دە ھەنگاۋ بۆ ئەۋەى  
بىيتە باشتىن باۋك

ھاۋرىۋ ئاۋىتە!

چۈن لە شىۋىنى كارەكەمان شادى يەخشىنى؟!

ئافرەتى دانا، كىلىلى بەختەۋەرىي خىزانە!

بۆدابه زاندنى جۆره ها كتيب: سهردانى: (مُنتدى اِقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتدى اِقرأ الثقافى)

پراي دانلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اِقرأ الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )





## کارگيري و بازارسازي



### ناویشانی گوڤار

سليمانی - شهقامی سالم - تهلاری جه مالی حاجی عه لی- نهۆمی سییه م

نزیک پردی خه سره و خال

3193946 - 07702178682

هه وئیر 07504463230

E-mail: bryarmagazin@gmail.com

دابەشکردن: کۆمپانیای پەیک

3204096 - 07708649210

The first Magazine Specialized in Management and Human Development in Kurdistan

له پێناو گه‌لێکی خاوه‌ن بې‌یاردا

# پریار

مانگانه‌یه‌کی تایبه‌ته به کارگێری و گه‌شه‌پێدانی مرۆیی

سالی پوارهم - ژماره 47 - نیسانی 2012

خاوه‌نی نیعتیار

ئه‌ندازیار: مه‌سعود تاهیر پوژبه‌یانی

سهرنووسهر

عادل مه‌همهد شیخانی

sarnosar@yahoo.com

به‌پێوه‌به‌ری نووسین

به‌رزان ئه‌بو به‌کر

ده‌سته‌ی نووسهران

په‌ری شیخ که‌ریم

بیگه‌رد فارس

وه‌هاب هه‌سیب

ئه‌سکه‌نده‌ر په‌حیم

ه‌اژه شیروانی

په‌یمان به‌رزنجی

مه‌همهد می‌رگه‌یی

محمد هاشم محمد

به‌شی هونه‌ری و دیزاین

قه‌یدار په‌حیم

پروژگاری یاسایی

پاریزه‌ر: نازاد مه‌دین

به‌شی ریکلام

07480112787

چاپ: کۆمپانیای پیرمه‌ی‌رد

نرخ 2500 دینار



ھېچ گىرغىڭ  
ئاتوانىت قۇي رابىگىت،  
بەرامبەر بىرگىدەنەۋى بەردەۋام،  
بۇ گەيشتىن بەچارەسىر!



نەم لاپەرەيە بە سېۋىنىسىرى

گروپى كۇمپانىياكانى رەسىمىن بىلەۋ دەگىرىتەۋە





## پېشانگای کتیبی

# نیودەولەتی ھەولێرو ئاخیکی کوردانە..

نەك لەبەر زرمەى گۆرانى عەرەبى، مەروڤ گۆبى لە دەنگى خۆشى نەبێت، كە جگە لەو دەنگە ناسازە، گۆيمان لە گۆرانىيەكى كوردى نەدەبوو!

لە سوچىكدا كۆمەلەىك كوردپەرور شوپىنىكى بچووكيان بە پارە كرېبوو، بە ناوى (عەنتىكە خانەى ڤەلات) بۆ نەمايشكردى كەلوپەلى ڤۆلكلورى كوردى، كە جىگای رېژن، كاتىك لىم پرسىن: گۆتيان: بە ھەزار ڤال ئەم شوپىنەمان دەستكەوتوو، بە راشكاوئىش گۆتيان: لێرە پارە گرنگترە لە كوردایەتى!!

لە كۆتاییدا داواكارم دلسۆزان چاویك بەم كارەدا بىخسێنن و كارەكانمان نەدەنە دەست بىگانە، چونكە پشنىك بە دەستى خۆت نەبخورینى، خوروى دانا مەریت!

با سالانە چەندىن پېشانگای نیودەولەتى بۆ كۆتیبو پشكەوتنەكانى زانستو تەكنەلۆژیا لە ھەرسى پارێزگاگەى ھەرىم ئەنجام بەریتو تەكان بە رۆشنىبىرى گەشەپیدانى مەروپى بىداتو كۆتیبو ھۆكارە زانستىيەكان لاى تاكى كورد خۆشەوئىست بكاو ئەو پارەىيە كە مولى ئەم مەللەتەىيە، بابەشىكى بۆ پارمەتیدانى نەوەى ئەم گەلە تەرخان بكريتو با چیتەر كەردەى ئێمەو بەردەى خەلكى نەبێت.

شكۆداربێت پڕۆژەى كوردانەو ھەستى بەرزى كوردایەتىو سوپاس بۆ دۆستانو ھەوادارانو ئەدەبىدۆستانو رۆشنىبىرى كوردى.

سلاو لەو دۆستو خۆشەوستانەى وەكو پەرەوانەى دەورى شەم، لە ژوانى بپار كۆبوونەووەو بە ھەستى پڕسۆزوخرۆشيان دەستخۆشيان لێكردىن!

سادە تەماشە بكريت، خەلكى مالى سامانمان بە تالان بەرنو گالتهشمان پى بكەن! زۆرىكەمان پېشانگا نیودەولەتىيەكانمان بىنيووە دەزانیت رۆژەسى ئەو كارە چۆنەو چۆن خزمەت بە كۆتیبو بە خۆپندەووە دەكریت.

بۆچى دەبیت دەزگایەكى عەرەبى، چاوساى ئێمە بێتو بە سىماپەكى عەرەبىو تاچو بۆن رەنگىكى عەرەبىو ھاوړى بە گۆرانى عەرەبىو بە شىوازیكى زۆر ناخىرىن ئەو پېشانگا گرنگە بەرپۆوە بچیت!!

ئایا بۆچى وەزارەت ھەر خۆى بەم كارە ھەئاسايتو بانگىشتى خانەى كۆتیبو بلاوكرنەووە جىھانىيەكان ناكاتو جىگاو شوپىنى مانەووە ھاوردەكردى كۆتیبەكانيان ناكریتە ئەستۆو ھۆلى پېشانگانيان بۆ ئامادەناكات، تا ئەوانىش بتوانن داشكاندن بۆ خۆپنەران بكەن؟ ئایا ناكریت بەشىك لە بودجەى وەزارەت بۆ داشكاندننى نرخی كۆتیب تەرخان بكريت، وەكو ولاتانى جىھان؟

ھاوكات وەزارەتو بەرپۆوەبەرایەتىيەكان، خۆيان سەرپەرشتى پېشانگاگە بكەن و بە سىماپەكى كوردانەو ھەستى كوردایەتىيەووە كوردو كلتورى كوردو ئاكارى بەرزى كورد بە ھەموو بەشداربووان بناسنیت!

ئایا كورد كەسى تیدا نییە كە ھەلسى بە خزمەتكردىنى میوانەكانىو بوتلىك ناو بە (۱۰۰۰) دینارو شەربەتىك بە (۴۰۰) دینار ئەفرۆشێو لەبەرى چەند وەلەكێك، كە دەبیت بە تەكاو رجا دەفتەرىكى وەسل، یان دەرزەنىك عەلاگە بەدەن بەو میوانەنى كە لە دوورەووە زۆریان لە كەرمەو پیاوھتى كورد بىستوووە؟! پېشانگای كۆتیب دەبیت جىگایەكى ھێمن بێت،

لە مێژووە و تراوہ باشترین ھاوودەمو ھاوړى، كۆتیبە، دۆستایەتى لەگەل كۆتیبە نىشانەى رۆشنىبىرىو پشكەوتنو ناستى بەرزى شارستانىيە.

كردنەووەى پېشانگای كۆتیب، دەروازەى كرانەوویە بە رووى كەلتورو ماریفەتو ئەدەبو رۆشنىبىرى گەلاندا، گۆرپنەووەى زانستو ئەزموونو شارەزایىو نۆزەنكرنەووەى بىرو نایدیو تیروانىنە.

جىگای دلخۆشىيە كە سالانە لە ھەولێرى پایتەختى ھەرىمى كوردستان، وەھا پېشانگاىك بكريتەووە، بەلام چۆن كى پى ھەلسیت؟!

ئێمە لە كوردستاندا وەزارەتىكەمان بە نۆوى (وەزارەتى رۆشنىبىرى) ھەمە، كە ئەركىكى گەورەى كەوتۆتە ئەستۆ، لە رووى پەرەپیدانى رۆشنىبىرى خزمەتكردىنى كەلتورو كەلوپورو ئەدەبو پاراستنى سىماى نەتەوویىو ھاندانى تاكى كورد، بۆ خۆپندەووەو مۆتالۆ ھەولدان بۆ دروستكردىنى كۆمەلگایەكى خۆپندەوارو خۆپنەر.

بەلام ئەوەى جىگای سەرسۆرمانو ھاوكات داخو ئاخو ئەفسوسە، كە سالانە ئەم پېشانگاىك بە گەورەترین ڤىستىڤالى كۆتیب دادەنریت، دراوھتە دەست دەزگایەكى عەرەبى بە نۆوى (المدى)و وەزارەتى ناوبراوىش، جگە لەوەى كە لۆگۆكەى لە سەر وەسللى پارەوگررتنو ھەندىجارىش لەسەر عەلاگەى كۆتیب دانراو، ھىچ رۆلێكى نییەو ئەگەر لە كونجىكدا وەكو ھەر كۆتیبخانەىك تر، بە چەند كۆتیبىكى سەپرو سەمەرە بەشدارى بكات.

ئێمە بۆ دەبیت ھەمیشە كلاًومان لەسەر بنرێو چاومەوانمان لێبكريتو بە ساویلەكو



## کارگیری به گوینار

له کشتی ژياندا با ههردهم هاوړې ههميشه ييت له گهډا بېت  
(هيو).

عبدالوا شيتا

ناتوانين يه کسره ههموو شتيک نه نجام بدهين،  
به لام ده توانين يه کسره شتيک نه نجام بدهين.

کالفين کوليدج

خه لکي له وانه يه گومانيان هه بېت له وهدا که ده يليت، به لام باوه رده هيتن  
به وه ي که نه نجامي ده دهيت!

لويس کاپس

کورتنين وه لام، نه نجامداني کاره.

لورد هيربرت

خه وينين جوانه، به لام باشر وايه خه بيني و  
کاريش بکهيت!

توماس جينز

نه گهر نه تتواني ههنگاه کانت روون بکهيته وه،  
که واته تو نازانيت چي ده کهيت؟!

ادوارد دي مينجر

ده توانيت به بنه ماو به هاي ههموو ميله تيك ناشنا بېت،  
له ريگاي بينيني ريکلامه کانيانه وه!

نورمان دوگلاس



## کارگیڙی به چیرۆل



## هاوکیڙشە ی سەرکەوتن = ویست + کارکردن

۲- هەموو ئامانجێک ڕێگای خۆی هەیە، سەرکەوتنیش گەورەترین ئامانجە و دەبێت ڕێگاکانی بدۆزینەو.

۳- پرسیار و عەوداڵبوون، بەدووی گەشتن و چارەسەر و زانیاری ڕێگایەکی دروستە، بۆ زانستخۆزان و شەیدایانی ماریفەت و تیگەشتن.

۴- بەگەرختنی هەموو تواناکان و تاقیکردنەوی هەموو ڕێگاکان و بەردەوام هەولدان بۆ دۆزینەوی ڕێگای نوێ، بە دڵنیاییەو دەمانگەیهێت بەسەرکەوتن!

۵- ئەگەر دەتەوێت بگەی بە سەرکەوتن داوای بکە، هەوڵی بۆ بدە، ماندوو بە لە پێناویدا، دڵنیا بەبێ ماندوو بوون دەست ناکەوێت.

۶- با گرنگی بە ئەزموون و دانایی گەورەکان بدەین و لە ژيانماندا سوودی لێوەربگیرین.

سەری لە نیو ئاوەکە هێنایە دەر، کە تیایدا لە پێناو گەشتن بەو هەوایە کە ئەگەر مرۆف هەلی نەمژیت دەخنکیت، هەموو توانایەکی خۆی خستە کار و سەرەنجام توانی بەدەستی بهێنیت!

لاوەکە لەم کارە پیرە دانا سەری سوپما، کە بۆچی وایکرد؟ پیرە دانا بە لاوەکە گوت: ئیستا بینیت کە چەند پێویستت بە (هەوا) بوو؟

لاوەکە گوتی: بەلێ. پیرە دانا ش پێی گوت: سەرکەوتنیش ناوایە، دەبێت وەکو هەوا داوای بکەیت و لە پێناویدا هەموو توانایەکت بخەیتە کار.

**لەم چیرۆکەو فێردەبین:**

۱- گەر ئێوە داوای سەرکەوتندا خاڵیکی گرنگەو سەرەتای هەولدانە، بۆ گەشتن بە سەرکەوتن.

دەگێڕنەو کە لاویک دەچیتە لای پیرێکی دانا، سەبارەت بە کلیلی سەرکەوتن پرسیاری لێدەکات. پیرە دانا ش تەشتیکی گەورە پێ لە ئاو، ئامادە دەکات!

لاوەکە لەم کارە سەری سوپدەمێنێ، زۆر بە وردی لەم کارە ڕادەمێنێ، پیرە دانا بەلاوەکە دەلێت: تەماشای ئاوەکە بکە، بزانە چی دەبینیت؟

لاوەکە لە ئاوەکە نزیکبوو، تا تەماشای بکات، لەو کاتەدا پیرە سەری لاوەکە گرتو لە نیو ئاوەکەدا نوقمی کرد!

لاوەکە هەوڵی بەرەنگاربوونەو خۆزگارکردنی دا، بەلام کابرای پیرە بەهێزێکی زیتر سەری لاوەکە گرتو لە ئاوەکەدا نوقمی کرد، بەلام ئەمجارە زۆر بە توندی بەرگری لە خۆی کرد، داوای چەند چرکەیهک





تەنھا

بۇ

## سەرکردەگان

ئەگەر ناتەۋىت سەرکردەبىت، ئەم لاپەرەيە مەخۇنەرەۋە!

خىرايى سەرکردە،  
خىرايى كۆمەلەكەي ديارى  
دەكات!

رالف نىمرسۇن

كارمەندەكانت ئاراستە مەكە، بۇ  
چۆنىتى ئەنجامدانى كارەكانيان، ئەۋدى  
دەتەۋىت پىيان رابگەيەنە، دەبىنىت چۆن  
بەداهىنانەكانيان سەرسامت دەكەن!

جۇرچ باتۇن

ناتوانى خەلگى رابەرايەتى بىكەي، بەۋدى  
بەگۇچانەكەت بەسەرياندا بىكىشى، ئەۋە  
سوكايەتى پىكردنە، ئەك سەرکردايەتى!

نايزىناۋر

ئەركى سەرکردە ئەۋدىيە، كە  
شۈيىكەۋتۋانى بگۈيىتەۋە، ئە شۈيىنى  
خۇيانەۋە بۇ شۈيىنىك كە ھىشتا پىي  
نەگەيشتۋون!

كىسنىجەر

سەرکەۋتن گەشتىكى بەردەۋامە،  
ئەك ويىستگە!

جوزيف جورمن

ئەگەر سەرکردە باش بىت،  
كى دەتۋانىت گەندەلى بىكات؟!

كۇنمۇشۋوس



# ۱۰ ئامازە لە ژيانو بەرپۆەبردندا

بەشى سىيەم



چونكى لە شتى گرنگر سەرھالەت دەكاتو تەنھا كات بە فەرۆ دەدات، بېجگە لەوەى لايەنى مېزاجىت دەشتوئىنەيت. كەواتە لە رېگادا بېرۆ بە سەلامەتى و ئاوپ لە شتە بى نرەكان مەدەرەو.

۲۵- پارېزگارى لە رۆخى يەكەدەستەيى بكە:

ئىمە لەو شوپنەدا كاردەكەين بە رۆخىكى كۆمەلىو يەك دەستەيى، جياوازی تاكەكەسى لە ئىوان ئىمەدا نىيە، بە جۆرەك ئارەزووى ھەر تاكەك لەو دەستەيە گوزارشت لە نامانجى ھەموان دەكات، بۆيە مەن داوات لێدەكەم رۆخىيەتى ئەم دەستەيە بپاريزيت، چونكى لە كۆتايىيەكەى خۆشەخت دەكات.

۲۶- مەبە پەند بۆ كەسانى تر:

سوروبە لەسەرئەوئەى بەرپۆەبەرەكەت تېيىنەيەكانى زۆر لەسەر تۆ دووبارە نەكاتەو، چونكى ئەگەر وابەيت ئەو بەلگەى ئەوئەى تۆ مەروۇفەكى بى سەروربەرەيت لە جىيەجىكرەدى كارەكانتدا.

بۆيە تۆ لە چوارچىوئەى چاودىرەكرائ دەبىيتو ھەلسوكەوتو كارەكانت لە ژىر سانسۆردا دەبىيت، تا واى لېدېت ئەگەر كارى چاكېش ئەنجام بەدەيت، بەرپۆەبەرەكەت ھەر بە خراپ لېت تېدەدەكات.

مەروۇف فېر دەبىيت لە ھەلەكانى خۆىو كەسانى تر، كەواتە تۆ لە كەسانى تر پەندورەيگرە ئەوئەى تۆ بېيە پەند بۆ كەسانى تر.

۲۷- سەرھالەت سەرگەوتن:

رۆژنىك بە يەكەك لە شەقامەكاندا تېدەپەيەيم، بېنىم ھەندەك مەندال بەرد لە درەختەك دەگرەن كە بەو ھۆيەو مەوەكانى دەھاتە خوارى، ھەر لە تەنەشت ئەو درەختەو درەختىكى تر ھەبوو، بەلام مەندالەكان بەرديان لەو ئەدەگرت، چونكى مەوەى پۆو نەبوو. ئايا زانەيت مەسەلەكە چۆنە؟

كەواتە خەلگى بەرد تەنھا بۆ درەختى مەوەدار دەھاوئىزن، ئەگەر بېنىت كەسەك دزايەتەيت دەكاتو ئاستەنگ دەخاتە پېشت، ئەو بەزە تۆ سەرھالەت سەرگەوتن دەستى پېكرەو.

راستەوخۆ داواى چاوپېكەوتنى بەرپۆەبەرەى كارەكەت بكەو بارودۆخەكەى بۆ رۆون بكەو، بېگومان تۆ بەم كارەت ئاسوودە دەبىت. وا ھەست بكە كە بەرپۆەبەرەكەت سورودەبىت لەسەر ھەرگرتنى پېشنيارەكەى تۆ، بۆيە بېدەنگىو خامووشى لە ھەموو كاتىكدا نابەيتە ھۆى ئەنجامى باش، كەواتە قەسە بكە بەر لەوئەى تووشى ھالەتەكى دەروونى نەخوازراو بىت.

۲۲- كارەكەت بگۆرە بە چۆرەدەگرتن:

كاتەك ھەست بە بېزارى دەكەيت لە كاردا چى دەكەيت؟

بېيەنە بەرچاوى خۆت، ئەگەر تۆ لە مال بىت، بېزارىيەكەت زياتر دەبىت! خەيال بكە ئەگەر بېكارىيەت ئەو كاتە دەبىتە بەلەيەكى گەورەتر!

كەواتە ھەلەبەدە كارەكەت بگۆرەيت بە چۆر لە جىياتى بېزارىو بېتاقەتى، ھەلسە بە ئەنجامدانى كارەك، يان جوولەيەك، بۆنەوئەى ھەستى بېزارىت لە ناو بباتو تا دووبارە ھىزو چالاكەيت بۆ بگەرتەو، بۆيە ئەو جولەيەكە كە دەبىتە ھۆى لابرەدى بېزارىيەكەت لە كاردا.

۲۳- چاودىرەى خۆت بكە:

ئەو كاتەى بەرپۆەبەرەكەت نايەتە بۆ سەر كار، بۆچى چالاكەيەكانت كەم دەبىت؟ يان خۆتان بە گەتوگۆو سەرھالەت دەكەن لەگەل ھاوکارەكانت؟ بۆچى تەلەفۇنى شوپنى كار بەكارەدەھىت، بۆ بەرۆمەندى تايەيتى خۆت؟ كات بەيى ئەنجام بە فەرۆ دەروا، بەلام ئەگەر بەرپۆەبەرەكەت لەسەر كار بوو، دلسۆزىيەكەت بە جولەدەخەيت.

كارمەندى بەرپۆ، ئەو بەش بزانە بەرپۆەبەرەكەت بېتە سەركار، ياخود نا، ئەو (خوداى) گەورە لە ھەموو كاتىكدا چاودىرە بە سەرئەوئەى لېرسىنەوئەى لە رۆژى دوايىدا لەگەل دەكات، بۆيە پېويستە تۆ پارېزگارى لەو سىپاردەيە بكەى كە لەبەر دەستەدەيەو پارو ھەلەكەشت ھەلەل بكە، چونكى (خوداى) گەورە يارمەتەيت دەدات.

۲۴- خۆت بەشتى بى نرە سەرھالەت مەكە:

ئەو شتە پېووپوچانەى لە كارەكەتدا تووشت دەبىت، پېويستە گرنگيان پېنەدەين،

۲۸- ئاستەنگەكان لەگەل ئەوانى تر تېيەپنە:

ئەو جياوازیيە بەردەوامەى لەگەل ھاوکارەكانت ھەتە، وەكو جياوازی بېرۆبۆچوونەكانت، دوو دلىو پاراپىيەكى وات پېدەبەخشەيت وئەى نىيە، جا ئەم جياوازیيە جەوھەرى بىت، ياخود لاوئەكى چوون يەكە. ھەموو شتەك دەكرەيت بە قەسەى خۆش و گەتوگۆى جوان چارەسەر بگرت، بە جۆرەك ھەردوولا پېكەو دىلخۆشەن، بۆيە تېيەپنەندى ئەو ئاستەنگەكان لەگەل ھاوکارەكانت بەم شىوازە، بەلگەى رەوشتەرى تۆيە.

۲۹- بەرە بە تواناكانت بەد:

خۆپەندەوئەى لەو بوارەى تايەتە بە كارەكەى تۆ، تېكرەى رۆشەنەيىو ھەستەكرەندت بۆ سەرۆشى شتەكان زىاد دەكات، يارمەتەيت دەدات لە بەرەوئەى چوونت لە كارەكانتدا، بە پەرەوئەكى دەست پى بكە، رۆژانە جەند لاپەرەيەكى لى بۆخۆتەو، ھەتا تەواو دەبىت، پاشان گرنگترىن تېيىنەيەكانت لە پەرەوئەى بنووسەو ھەلەدە پوختيان بكەيتەوئەى ناوئەى پېدەبەجىتەو، بۆ ئەوئەى لە مېشكتدا بە باشى جېگىرەيت، پاشان دەست بكە بە خۆپەندەوئەى پەرەوئەكى تر.

۳۰- بە راشكاوانە راي خۆت بلى:

چارەك يەكەك لە ھاوکارەكانم بېراى بە بېرۆكەيەك نەبوو، كە پېشنيارم كەردبوو، بۆيە ئەو رەخەى لېگرتو پى واپوو تەنھا كاتى كرەكاران دەگۆرەيت، كاتەك رەخەكەيم خۆپەندەو، لە سەرھالەت زۆر پېناخۆش بوو، بەلام دواتر رېزم لە بۆچوونەكەى گرت، چونكى ئەو گوزارەشتى لەراى خۆى كەردبوو، بەراشكاوانەو بى ترسو دوو دلى، كەواتە دووئە مەبە لە بۆچوونەكانتو بە راشكاوى تەبەير لە راي خۆت بكە، بەلام بەيەنەوئەى كەسى بەرامبەرت بېرىندار بكەيت.

۳۱- بېدەنگ مەبە:

ئەگەر شتەك لەلا دروست بوو، ھەزەت دەكرە بە بەرپۆەبەرەى كارەكەت بلىت، بە نە دركاندنى ھەست بكەيت چۆرى كارەكەت لە دەست دەدەيتو بەرەبەرە لېت دەبىتە كېشەكى دەروونى، ئەوا بى دوو دلىو پاراپى



# چۈن لە شوئىنى كارەكەمان، شادى بەخشىن؟!

ئا: م. ھازە شىروانى

لە ناخماندا دايىناو، ئەم بىنەمايش  
برىتى دەپت لە: (ئەوانەى پىدەكەنن  
بە يەكەو دەمىنەو ھەر بەيەكەو ھەش  
سەردەكەون).

لەوانەى لىردە ھەندىكەمان وادابىن  
كە بۆلۈكردنەو شادى بەخشىو  
پىكەن دى جىدىبوونو سەرنجانو  
پابەندبوونە، لە كاتىكىدا لىكۆلىنەو  
كارگىرى دەروونى ئامازە دەكات بە  
ئامادەسازى بۆ ھەمانبەران، تاوگو فىرى  
شادى بەخشىن پىكەن بىن، چونكە  
دەپتە ھۆى زىادبوونى بەرھەمدارىو  
داھىنانىن.

ھەر وەك زۆرىك لە كۆمپانىكانى  
ولاتانى پىشكەوتوو ھەلساون بە  
بەرزكردنەو شىعارى (Funny  
Management)، لە ھەمان كاتىكىدا  
(مات وىنستىن) لە پەرتووكەكەى  
وايدەبىنىت كە بۆ كارگىرى شادى  
بەخش، پىيوستە كە ھەمانبەران  
ئامادە بكىن بۆ ئەو شەرتى  
نۆى فېرىبىن كە زامانى پىكەن  
نوكتەى ئامانجاندار، دواى ئەو  
كە لە بىريان كروو، پان لە بىرى

نىوانى كارمەندەكانى رېكخراو كەدا، چاچ  
بەرس، يا بەردەستەكان بىن، ھەر ھەلا  
كەپارەكانى نىكەن دەكاتەو.

ھەر لىرەو پىيوستى زۆرمان بە  
ھاندان پالپشتى شادى بەخشى ئامانجاندار  
لە رېكخراوكان، كۆمپانىكان، ھەمانگەو  
دەستەو دامەزراو ھۆمىيەكان... ھەتدا،  
لە پال پىيوستىبوونمان بە ھەر ھەرتو  
فېلىكى رېكەپىدراو شىاوە بۆ دەرچوون  
لەم چوارچىوئە فرىودەرى كە  
جىدىبوونى زۆرىەى رېكخراوكانى  
پىناسراو.

ئەمەش ئەو نەگەپەنىت كە  
ئەم شادى بەخشىنە بگۆردىتە سەر  
بەھەمدەردانى كات بە شتى پروپوچو بى  
بەنەما، بەلگوپابەندبوونە بە دەوامكردن  
زانىنى بەرسىارىيەتى سەرشانمانە،  
ئەو شى لىردە كە مەبەستمانە بىناتنانى  
زىنگەيەكى كاركردنە كە دوور بىت لە  
رۆتىن بەرەستى بىنەماو توندوتىزىو  
دەمارگىرىو شكاندەو شى يەكتىرىو  
نەكبوون بىت لە كارابوونى پۆزەتەفىو  
ھەماھەنگىو گىانى لىيووردەىو  
مىرۇفەتە كە خوى گەورە بە فەترەت

مەسىم گۆرە دەپت: "ئەگەر كاركردن  
شادى بەخش بو" ئەو سەراپەيەكە بۆ  
خوشى، بەلام كاتىك كە دەپتە ئەرك،  
ئەو دەگۆرپت بۆ كۆيلايەتى، كەواتە  
چى بىكەن بۆئەو شىو شىو كارەكانمان  
پى بىكەن لە خوشىو وابىكەن كەشكى  
شادى بەخش دروستىكەن لە ھەمان  
كاتىكىدا كارىگەرى نىگەتەف نەكاتە سەر  
ئەداو بەرھەمەكانمان!

ھەر وەك دىكۆر (مەدەتە موحەممەد)  
پىرۇفىسۆرى پەرەپىدانو رېكخستى  
كۆمەلگا لە زانكۆى ھەلوان، ئامازە دەكات  
بە شادى بەخشىن لە شوئى كار، بەو شى  
كە خۆى لە خۇيدا ئامانچ نىيە، بەلگەو  
ھۆكارىكە بۆ شكاندى ئەم بەرەستە كە  
لە نىوان زىنگەى كارى دروستكارو زىانى  
ئاساى رۆزانەماندا ھەيە، ئەمەش بە  
واتاى ئەو شى كە شادى بەخشىن ئامانجاندار  
لە زىنگەى كار پىيوستىيەكە نەو وەك كات  
بەسەربىردن! چونكە ھاندەرىكە بۆ ھەستو  
سۆزى كارمەندەكانو بەختەو مەرىبوونىو  
يارمەتەندەرىشە لەسەر ھەوانەو  
كەمكردنەو شەلەراو شەلەزانو لە ھەمان  
كاتىكىدا نىكەبوونەو مەيەك دروستەدەكات لە



برابر



00.

# بىرۈگە قەشەنگ بۇ رېكخستنى ھەمەو شتېك...



چاكتىرىن شىۋازو كەرەستە بۇ رېكخستنى ژىانت،

لە ئۆفیس و مال، لە كاتى خویندەن و كارو سەفەر و بازاردا...

ن: شىرى بايکۆسفى..

و. بۇ ەرەبى: محمد عنان..

و. بۇ كوردى: زانکۆ قەرەداغى

دەردەچىن، ئەو گۇفارانە بىرۈگە چاك و بەنرخت پېشكەش دەكەن دەربارە جۇنىيەتى پاراستن و شىۋازى رېكخست و نەمەش كەردى شتەكان، ئەمە جگە لە رېنمەشى كەردىت بۇ نرخاندىن و بە بازار گەياندىن و فرۇشتىيان، ھەرەك دەتوان لە رېنى ئەو گۇفارانە وە بېتە ئاشنە ئەو كەسانە ھەمان خولىيە تۇيان ھەيەو لەو رېگاپەشەو زانىيە و شارەزايى زياتر بەدەستەپتەن.

۱۲۷- ئەلبومى پلاستىكى:

لە فرۇشكەپەكى تايبەت بە بابەتى ھونەرى و نوسىنگە پىرسىار بىكە دەربارە ئەو ئەلبومانە لە پلاستىك دروستكراون و جى وىنە زۇر لە خۇدەگىرن و زياتر بەرھەمى (Itoya, Lion office product, Duo-tang) ن. ئەم ئەلبومە چاكتىرىن و نمونەپىترىن جۇرە بۇ پاراستن و نەمەش وىنە و پەل و گەواھىنامە دىكۆمپىنت و ئەو بەشانە لە گۇفارىكان جىادەكەپتەو ھەرشىكى تىرى ناسك و روتەخت، ئەلبومەكە پىرەكە لەو شتانە و دواتر لەسەر رەفە كىتەبەكانت لەسەر شان داپىنى.

ئەو يەك رېگە ھەيە ئەویش ئەوہىە كە شوىنى دانانى پارچە ئەنتىكەكەو خودى پارچەكە بە نىشانەپەكى جۇنىيەك دىارى بىكەيت، ئەمەش يارمەتەيت دەدات ھەر پارچەو لە شوىنى خۇى دابىيەتەو.

۱۲۵- نەمەشكى نامۇ:

دەتوانىن لەسەر ھەندى كەلۈپەلى ناومال پارچەپەك شوشە گونجاو دابىيىن، وەك مېزى تەوالىت، كەوانتەرى چىشتەخانە، مېزو تەپلەكەكانى ژوورى پېشۋازى و ژوورى دانىشتىن خىزانى، ئەم شوشەپە جگە لەوہى پارىزگارى لەو پارچەپە دەكات كە لە سەرى دانراو و بەئاسانەش پاكەدەكرىتەو، ژىر شوشەكەش دەپتە جىگاپەكى باش و پارىزراو بۇ دانانى وىنە و پەل ھەرشىكى تىرىش كە ژوورەكە دەپازىنەتەو، لەھەمان كاتىشدا شوشە پارىزگارى لە تابلۇكانت دەكات.

۱۲۶- كۆمەلە تايبەت:

ئەگەر كۆمەلەك (سىدى، پەل، كىتەپ، يان شتى ئەنتىكە ھەبوو)، ئەو ھاوہەشى لە كىرىنى ئەو گۇفارە تايبەتانەدا بىكە كە سەبارەت بەو كۆمەلەنە

كۆمەلەكان:

۱۲۲- شوىنىكى زىادە بۇ فراوانىون:

خولىيە كۆكردنەوہى ھەرشىكىت ھەبىت وەك سىدى، پەلى پۇست، پارە جۇراو جۇر، ...ھەند، ئەگەر نىيازىت ھەبوو پەرە بەم خولىيەت بەدەيت ئەو جىگە دوو ئەوہندە ئەوہى كە ھەتە شوىن بۇ خولىكەت دابىن بىكە، بۇئەوہى بتوانى بە ئاسانى پەرە پېدەيت، ئەمەش كاتت بۇ دەگىرپتەو، كاتىك كە شتى زىتر كۆدەكەپتەو لە بوارى خولىكەتدا توشى بېھىۋايى ناپىت، بەوہى كە جىگە پاراستن و كۆكردنەوہى ئەو شتە تازانەت نامادەپە كە دەيانكەپت و دەستت دەكەون.

۱۲۴- شتە ئەنتىكە (تەخفە) بچوۋەكان:

ئەگەر كۆمەلەك ئەنتىكە بچوكت ھەبوو، لەسەر رەفە مېزى بچوكت پىزىت كىرەبون، ئەو پىۋىستە بەردەوام پاكىان بىكەپتەو لەو تەپوتۇزە لەسەرىان دەنىشەيت، دەپت ئەم ئەركەت لەبەرچا و بىت پېش كىرىنى ئەو شتانە، بۇئەوہى لە كاتى پاكەردنەوہا ھەر پارچەو لە شوىنى خۇى دابىيەتەو شوىنەكانىان نەگۇرپت،



۱۲۸- برېنى وئەنە:

ئەمە باسكى سەيرى پىكىستىنى  
وئەنە، ئەلبومىك لەو جۆرە بىرە كە  
لاپەرەكانى توپتاللىكى تەنك كەتيرە  
خەستى لىدراوۋە نايۇنلىكى تەنك  
روونىشى پىۋەيە بۇ داپۇشېنەۋە  
وئەنەكان. لە ھەر وئەنەيەك كە دەتەۋىت  
لەم ئەلبومەدا بىپارېزىت ئەو بەشە  
گىرگە ديارى بىكە كە بەلاتەۋە جوانە،  
پاشان بە مقەست بەشەكانى تىرى وئەنەكە  
لىپكەرەۋە، وئەنە جىكاراۋەكان بەو جۆرە  
كە پىت باشە لە ئەلبومەكەدا پىكىبە،  
دەتوانى شوپن دەستو سەلىقەى خۇت لە  
دانانى وئەنەكاندا جىبەيلىت، ۋەك ئەۋەى  
وئەنەى دوۋكەس كە لە دوو پۇستكارى  
جىاۋە ۋەرتىگرتوون لە تەنىشت يەكدا  
دەبىيىت بە جۆرلىك روۋيان بىكەيتە  
يەك، ۋەك ئەۋەى سەيرى يەكتر بىكەن،  
يان كۆمەلىك وئەنەى جىكاراۋە لە  
يەك لاپەرەدا بە شىۋازىكى ھونەرى  
كۆيكەيتەۋە، ھەرۋەك دىكرىت لە پىشتەۋە  
(باگراۋندى) وئەنەكان بە مەبەستى  
روونكرىدەۋە ناساندن شت بىنوسىت، يان  
لەسەر پارچە كاغەزلىكى بارىك بىلىكىنىت  
بە بەشى پىشەۋەى وئەنەكەدا.

۱۲۹- چاۋەرى مەكە:

بە زوۋترىن كات لەسەر پىشتى ھەر  
وئەنەيەك، يان لە ژىر وئەنەكەداۋ لە لاپەرەى  
ئەلبومەكە بىنوسە كىيەۋ لە كۆۋ كەى  
گىراۋە، ئەم كىرەدە بىرو ھۇشت چالاك  
دەكات كاتلىك لەگەل دۇستو ھورپىكانتدا  
سەيرى ئەو وئەنە دىمەن.

۱۳۰- وئەنە تۇمار:

ئەگەر دەتەۋىت بە پىگايەكى پىكۋىپىك  
مامەلە لەگەل وئەنەكانتدا بىكەيت، ئەۋە  
ھەمىشە لە جانىنى كامىراكەتدا پىنوسى  
كاغەز دابىنى بۇ تۇماركرىدى تىبىنى  
لەسەر ھەر وئەنەيەك راستەۋخۇ دۋاى  
گىرتى وئەنەكە ژمارەى وئەنەكە، بەروارى  
گىرتەكەى، شوپن، ئەۋە بۇنەيەى وئەنەكەى  
تىياگىراۋە، بەو جۆرە ھەر زانىپىيەكى  
تىرى پىۋىست، ئەمەش چاكتىر پىگايە بۇ  
مامەلە لەگەل وئەنە وئەنەگىرتىندا، دەتۋانرى  
ئەۋە زانىپىيەنى سەرۋە لە ئەجندەى  
سەفەر تۇماربىكرىت، پاش ۋەرتىگرتەۋەى  
وئەنەكانت لە لاپور (مختەر) ئەۋە زانىپىيەنى  
كە لاي خۇت تۇمارتكرىدوون لەسەر پىشتى  
وئەنەكان تۇمار بىكە.

پەيۋەندىيەكان:

۱۳۱- ھۆكارىك نىيە بۇ بىزاربوون:

ھەندى كەس ئەۋەيان لا ناپەسەندە  
كە پەيۋەندىيە تەلەفۇنىيەكانت لە  
پىي دىزگاي تۇمارى پەيۋەندىيەكانەۋە  
پاكىسازى بىكەيت، بەلام ھەندىكى تر -  
مىنىش لەگەلىان- پىيان وايە ئەم دىزگايە  
چاكتىر ھۆكارە بۇ ھەراھەمكرىدى كات،  
ئەۋە بۇ ئەۋەيان پەسەند بىت كاتلىك تۇ  
خەرىكى كارىكى گىرگىت، كەسلىك لە  
پىي تەلەفۇنەۋە كارەكەت پى بىرپىت  
ۋە كاتەكانت بەفېرۇ بدا لە كاتلىكدا  
ھەستىش دىكات بەۋە پەيۋەندىيە،  
ئەۋە كاتەت لىدەگىرگىت كە تۇ تايىبەت  
كىرەۋە بەۋە كارەۋە بە پىچەۋانەۋە  
ئەگەر ئەۋە كەسە لەسەر دىزگاي  
تۇمارەكە نامەيەك بۇ جىبەيلىت  
دۋاتر تۇش ۋەلامى بىدەيتەۋە، ئەۋە بەم  
كارە تىدەگات چاكتىر كات كەيە كە  
پەيۋەندىت پىۋە بىكەتەۋە، بەمەش ئەۋە  
دەبىن دىكرىت كە كەس ئىش ۋە كار بە  
كەسى تر نەبىت.

۱۳۲- نامەيەكى كورتى تۇماركراۋ:

با ئەۋە نامەيەى لەسەر دىزگاي  
تۇماركرىدىن جىدەيلىت كورت بىتو  
كاتى خەلكانى تر بەفېرۇ مەدە، ھەر ئەمە  
ۋا لە خەلكانى تر دىكات كە ئەۋەنىش  
نامەى كورت بۇ تۇ جىبەيلىت، ئەۋە ھسانەى  
دەتەۋىت تۇماريان بىكەيت پىشتىر ئامادەيان  
بىكە ھەر ئەۋەنىش تۇماربىكە.

۱۳۳- دوو نامە لە برى يەكلىك:

زۆربەى ئەۋە شىرىتەنى لە دىزگاي  
تۇماركرىدىن پەيۋەندىيە تەلەفۇنىيەكاندا  
بەكارەدەيىرلىت، دەتۋانرىت لەسەر  
ھەردوۋ روۋەكەيان شت تۇماربىكرىت.  
بۇجى سوۋ لە دىۋى دوۋە (B) ۋەرتىگرتى  
بۇ تۇماركرىدىن نامەيەك لەسەرى، ئەۋە  
بىگەيىلىت كە تۇ لە دەرۋەى شارى  
لەبىرى ئەۋەى نامەيەكى ئاسايى لەسەر  
تۇماربىكەيت، يان دەتۋانى لەسەر ئەم  
دىۋە نامەيەكى تايىبەت بە رۇزى ھەيىنى  
تۇمار بىكەيت.

۱۳۴- ئەرك نەبىت ژمارەكەت:

ئەگەر پەيۋەندىت بە كەسلىكەۋە  
كىرەۋە لەسەر دىزگاي پىكۇردەكەى  
نامەيەك بۇ جىبەيلىت، ئەۋە ژمارە  
تەلەفۇنەكەتو گونجاۋترىن كات كە  
دەتۋانى تىپاىدا ۋەلام بىدەيتەۋە بۇ كەسى

بەرامبەرت يادىكە، كەسانىكى زۆر ھەن  
كاتلىك بۇ ژمارەى ئەۋە كەسە دەگەرپىن  
كە نامەكەى جىبەيلىتەۋە بەلام دەستيان  
ناكەۋىتو بەۋە جۆرە ئەۋەنىش ناتۋان  
ۋەلامى پەيۋەندىيەكە بىدەنەۋە، لەۋانەيە  
بە زوۋى ۋەلام بىدەيتەۋە ئەگەر ژمارە  
تەلەفۇنەكەت لە نامەكەتدا تۇمار  
بىكەيت.

۱۳۵- لەگەل گەرەنەۋەدا:

ئەگەر لەسەر كارەكەت بوۋىتو  
شىتلىكى گىرگىت ھات بە خەيالىدا، كە  
دەبى لە مائەۋە جىبەيلىت بىكەيت، ئەۋە  
پەيۋەندى بە تەلەفۇنەكەى مائەۋەت  
بىكەۋە نامەيەك لەۋە بارەيەۋ بۇخۇت  
جىبەيلىت، ئەگەر كارەكەت زۆر گىرگى بوو  
دەتۋانى نامەيەك زىاتىر تۇماربىكەيتو  
تىپاىدا بىلىت: شتەلىك ھەن كە  
ئەمەشەۋ دەبىت جىبەيلىت بىكرىن، يان  
ھسەۋ باسلىك ھەن كە دەبىت ئەمەشەۋ،  
بۇ ئەندامانى خىزانەكەمى بىكرىمەۋە،  
لەگەل گەرەنەۋەتدا بۇ مائەۋە گۆيت لە  
دىزگاي پىكۇردەكە دەبىت لە بوۋىنى  
نامە، يان چەند نامەيەك ئاگادارت  
دەكاتەۋە.

۱۳۶- لاپەرەيەكى ئامادەكراۋ نامەى

فاكىس: (لاپەرە = نەۋىج)

وئەنەيەكى دىپارىكراۋ تايىبەت بە  
نامە فاكىسىيەكانى خۇت ئامادە بىكە،  
ۋەك ئەۋەى خىستەيەكى تىپاىت بۇ داتا  
بىنچىنەيەكانى نامە فاكىسىيەكە، ۋەك ناۋى  
خۇتو ژمارە تەلەفۇن ۋە فاكىسو بەروارو  
ژمارەى لاپەرەكان كە دەيەنلىرىت، بە  
پەرەى يەكەمىشەۋە (پەرەى ناساندن) ۋە  
ناۋى ئەۋە كەسەى فاكىسەكەى بۇ دەنلىرىتو  
ژمارەى فاكىسەكەى لەگەل جىگونجاۋ بۇ  
نوۋسىنى نامەى مەبەست.

۱۳۷- چەند لاپەرەيەكى ئامادەكراۋ

فاكىس:

ئەگەر لە پىشۋودا بوۋىت كۆمەلىك  
لاپەرەى فاكىس ئامادەيەك كە زانىپىيەكانى  
ئەۋە كەسەى تىپاىت فاكىسەكەى بۇ  
دەنلىرىت (ئەگەر بە شىۋەيەكى بەردەۋام  
پەيۋەندىت لەگەل دىكرىت) ۋە چەند  
وئەنەيەكىشى لىبىگروۋە، ئەمە كارناسانلىت  
بۇ دىكات كاتلىك وىستت فاكىسلىك بۇ ئەۋە  
كەسە بىنلىرىت، ئەۋە لاپەرەيەكى ئامادەكراۋ  
بىنەۋ تەنھا ئەۋەندەت لەسەر نامەكەى  
تىا بىنوسىت.





## تايه تمه ندى كۆمه لگا پيشكه وتووہ كان له بواری كارگيريدا

وہاہب حەسیب محەممەد

لەناو بېرىت، ئەندازەى بەرھەمى کارکەران لە پیکخراوەکاندا، پەيوەستە بە بەکارھێنانى سەرچاوەکانەوہ لە نێوانیاندا کات، کۆمەلگا پيشكه وتووہکان لە ڕووى بەرپۆوەبردنەوہ نەوہکانیان لە مندالییەوہ ڤيرى گرنگى کاتو پەيوەست بوون بە کاتەوہ دەکەن و ڕاپاندەھێنن، چۆن بەشپۆمەھىكى نموونەى کات بەکاربھێنن بە بەکارھێنانى ڕۆژمير، پلاندانان لە بەکارھێنانو پەيوەستبوون بەکاتەوہ بەشپۆمەھىكى دروشمى Tim is Money بەرز دەکەنەوہ، بەلام وەھا دروشمىک لە ولاتە تازە پيگەيشتووہکاندا بوونيان نىيە.

تەکنەلۆژى زانيارىيەکانو گواستەنەوہ بۆ ئابوورى زانين و ڕەنگدانەوہى جىھانگيرى بەشپۆمەھىكى تايبەت بەسەر کارو پیکخراوەکانەوہ، لەم ڤيگايەوہ دەتوانریت ڤراوانى ئەو بۆشايىيە ھەستپيکريت کە لە بواری ئابوورى و زانيندا لە نێوان ولاتە پيشكه وتووہکانو ولاتانى دىکەى جىھاندا ھەيە، ئەمەش پيويست دەکات لەسەر ولاتانى دواکەوتوو ھەنگاوى ڤراوانو خيرا ھەلگرن تا دەگەن بە کاروانى پيشكه وتن. ئەم چەند خالانەش بەشپۆمەھىكى ئەو جياوازيانە پيشان دەدات:

۱- پەيوەستبوون بە کاتەوہ: کات سامانىكى ناوازيە، ناتوانریت ھەلگيریتو

دەرکەوتنى بەرپۆوەبردن پەيوەستە بە مەوداى پيشكه وتنو جىگيربوونى کۆمەلگای مرويەوہ، لە سەرھەلدانى شۆرشى پيشەسازىيەوہ تا کاتى ڤۆزانى تەنگژە گەورەکەى ئابوورى لە ئەمريکا، پیکخراوەکانى کار لە ھەلکشاندابوون لە ڕووى قەبارەو جۆرى بەرھەمھێنانو خزمەتگوزارىيەکاندا. بەلام ولاتە يەگرتوہکانى ئەمريکاو يابان لە پاش نيوەى دووھى سەدەى بيستەم بەشپۆمەھىكى تايبەتى پيشەکەوتنى گەورەو بەرچاويان بە خۆيانەوہ بىنىو ئەم بەرەو پيشچونانە لە کۆتايى سەدەى بيستەمدا زياتر ھەلکشان لە ژير سىبەرى



بە مەبەستى ۋە گەرەنە خىستىيان لەو بوارانەى لەگەل تەمەنى منداڭ گونجاو نىيەو ...ھتد.

#### ۸- شىكرىدەۋى بابەتلىنەى كارو

#### ھەلگرتى بەرپرسىيارىتى شىكىستى

كار: ھىنانەۋى بەلگە بە شىۋازىكى زانستى، پەنا نەبىردنەبەر شىكرىدەۋى نارىشەكان بەدىدىكى گومانى، كەسانى دىكە بەرپرسىيار بىكرىن لە شىكىستى كارەكاندا، لە بوارە جۇراۋچۇرەكاندا، كۆمەلگا پىشكەۋوتوۋەكان زۇر بە بوپرانەو بابەتلىنە شىكارى نارىشەكانى رۇزانەيان دەكەن، تا كار گەشتۇتە رادەيەك لىپرسىنەۋى بەرپرسى لايەنەكانى حىكومەت بوۋە بەدىاردەيەكى رۇزانە، بەلام تەۋاۋ پىچەۋانەكەى لە ۋلاتە دواكەۋوتوۋەكاندا دەبىرنىت.

#### ۹- دابىنكرىنى ھەلى كاركرىدو

دادپەرۋەرى كۆمەلەيەتى: كۆمەلگا پىشكەۋوتوۋەكان پىداگرن لەسەر رەخساندىنى ھەلى كاركرىدو بۇ ھەمۋان، جا لە كەرتى گشتىدا بىت، ياخود لە كەرتى تايپەتلىدا، لە گشت بوارو پلەۋ پايەكاندا، بەلام لە كۆمەلگا دواكەۋوتوۋەكاندا دابىنكرىنى ھەلى كارو دابەشكرىنى پۇستەكانى بەرپۆمەردن لەسەر بىنەماى حىزبىۋ كەسايەتى كۆمەلەيەتىۋە عەشىرەت دابەشەدكرىت، لەبەرئەۋە زۇرىك بوارەكانى بەرپۆمەردن ھەلى كاركرىد كەسانى داھىنەرۋ خاۋەن تۋانايان لى بىبەشەدكرىت.

#### ۱۰- ھەبۋونى پەيۋەندىيەكى تۆكمە

#### لە نىۋان پىكخراۋەكانى كارو زانكۇكانو

مەلئەندى تۋىزىنەۋەكاندا: ئەم كارەش بە شىۋەيەكى تايپەت پەيۋەستە بە گرنكىدانى پىكخراۋەكانى كار بە سەرچاۋەى مەۋىيەۋە، بەشىۋەيەك سەرچاۋەى مەۋىيە بىنەمايەك بىت لەو بوارانەدا بۇ دروستكرىنى تايپەتەمەندى رىكابەرى، لەبەرئەۋە ئەۋ ھاۋەنگاۋىيە ھەست پىدەكرىت لە نىۋان مەلئەندىكانى تۋىزىنەۋە زانكۇكانو پىكخراۋەكاندا، بەلام ئەم دۇخە لە ۋلاتە تازە پىكەشتوۋەكاندا نابىرنىت.

راستگۋىيۋ دەستپاكي ۋە شىۋەيەستى كەسانى ترو گوزمەنى ژيان لەگەلئاندا بەشىۋەيەكى ناشىتيانە. بەلام ئەۋەى جىگەى سەرنجە چۆنىيەتىۋ شىۋازى جىبەجىكرىنى ئەۋ بىنەما نايىنەيە بەشىۋەيەك لە كۆمەلگا تازە پىكەشتوۋەكاندا زۇر گىفتوگۇ لەسەر ئەۋبەھا دىنيانە دەكرىتو كەمتر جىبەجىدەكرىن، بەلام ئەۋ كۆمەلگەيەنى لە روۋى بەرپۆمەردنەۋە پىشكەۋوتون، زىاتەر ئەۋ بەھايانە جىبەجىدەكەن.

#### ۶- رىكابەرىيەكى راستو رىگەپىدراو

لە گۆرەپەنى كاردا: سادەترىن بىنەماى ئازادى ئابۋورى بىرپىيە لەۋەى رىگە بە كەسانى تر بدرىت، تۋانۋ لىھاتەۋەكانىيان بىخەنەگەر، لەبەرئەۋە ئەۋ كۆمەلگەيەنى ھەمان بەرھەم بەرھەمدىن، يان ھەمان خىزمەتگوزارى پىشكەش دەكەن، پىۋىستە رىكابەرىيەكى دروست لە نىۋانئاندا روۋىداتو نابىت لە بازاردا كەسيان زەمەر بەۋى دىكەيان بگەيەنەت، بەشىۋەيەك لە كۆمەلگا تازە پىكەشتوۋەكاندا ئابۋورى كار، نەك لە كەشكى ئازادا نىن، بە لكو لە كەشكى قۇرخكارى گۆرەپەنىكى بىرۋىكراسى وشكدا جىبەجىدەكرىن.

#### ۷- رىزگرتى ئافرىت لە شۋىنى كارداو

#### چاۋدىرىكرىنى منداڭو پارىزگارىكرىنى لە كاتى روۋادادا:

ئافرىت نىۋەى كۆمەلگەيەۋ رۆلىكى بەرچاۋى ھەيە لە بوارە جىياچىكاندا، بەخاتىرى ئەۋانەى باسگران كۆمەلگا پىشكەۋوتوۋەكان چەندىن رىگاۋ شىۋازيان دىارىكرىدوۋە پىادەكرىدوۋە، بەشىۋەيەك ھاۋەنگاۋ بىت لەگەل بەھاكانيان، كە تىادا ئافرىتو تۋاناكاني تىكەل بەكارو بوارەكانى كاركرەۋە بە جۇرىك پارىزگارى لە تايپەتەمەندىيەكانى ئافرىت بكات لە پىكخراۋە جۇراۋچۇرەكاندا، لە كاتىكدا ئەم باسانە جىگەى مشتومرو گىفتوگۇن لە ۋلاتە دواكەۋوتوۋەكاندا، ھاۋكات كاركرىد بە منداڭو ئەۋەى پەيۋەست بىت بەتايپەتەمەندى منداڭو، بەمەبەستى پارىزگارىكرىنى ۋەك دانانى ياساگەلىك

#### ۲- كرانەۋەۋ نۆيگەرىۋ رىزگرتى

#### بەرامبەر: ئەم تايپەتەمەندىيە

مانايەكى ئەرىنى گەۋرەى ھەيە لە گۆرەپەنى كاردا، بەشىۋەيەك نەرمى نۋاندىن لە بوارى ھىزدادو قىلوگىردى گۆرەنى ئەرىنى نىشانەيەكە لە نىشانەكانى دىيەى ھاۋچەرخو بە پىۋىستىيەكى بىنەرتى دادەنرىت لە پىۋىستىيەكانى كاركرىد لە چاچى ئابۋورى ژمارەدا، رىزگرتى بەرامبەرۋ سوۋدەرگرتى لە تافىكرىدەۋەكانىيان يارمەتيدەرى رىكخراۋە ناۋخۇيەكان دەدات لە كارەكانىياندا، باشتىن نەۋنە تافىكرىدەۋەى ۋلاتى يابانە لە بوارى كارگىرپىدا، گەلىك ۋلات لەو تافىكرىدەۋانە سوۋدەمەندىۋون.

#### ۳- رۇشنىبىرى كۆمەلگا: بە شىۋەيەك

ھەمىشە لىپوردەيىۋ نۆيۋونەۋە لە سىما دىارەكانى بىت، رۇشنىبىرى كۆمەلگاى كار زىاتەر كراۋەيەۋ كەمتر قالىب بەستوۋ رەنگرىژە بە ئايدۇلۇژيا، ھەمىشە لە گەراندايە بە دۋاى ھەرچى بەسۋە، نەك گرىدراۋ بە سىياسەت لە چوارچىۋەى ئايدۇلۇژياى مردوۋدا، ۋايىبىنەت سەبى باشترە لە ئەمرو. بە پىچەۋانەى كۆمەلگا تازە پىكەيتشۋەۋەكانەۋە كە ھەمىشە سۇزىان بۇ رابردوۋ ھەيە.

#### ۴- ئارامى رامىارىۋ نەۋنەيى

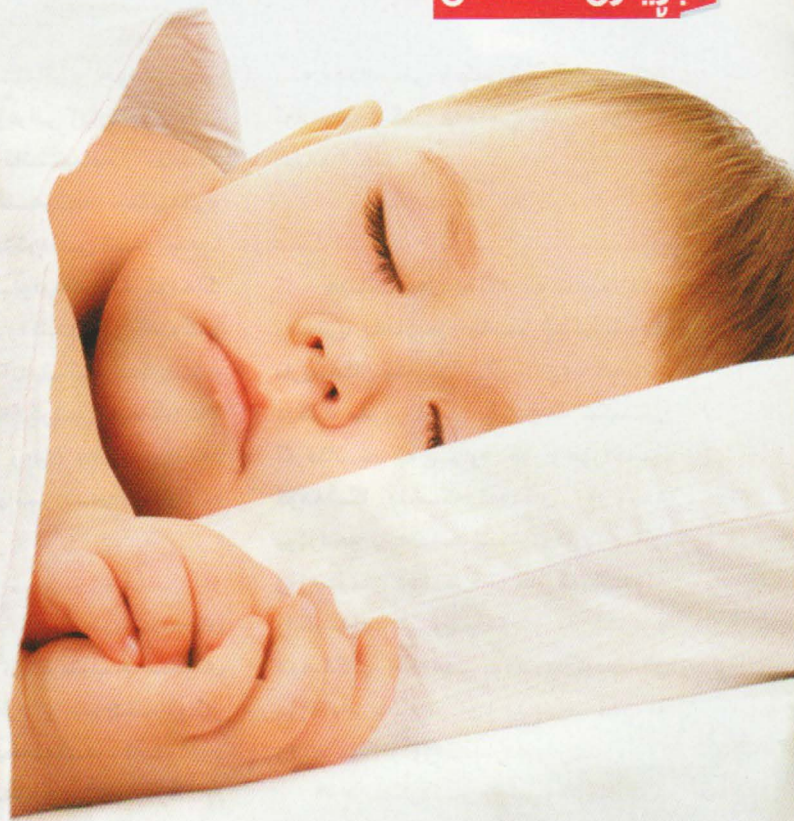
دىمۋكراتى: ئەمەش بە شىۋەيەكى ئەرىنى رەنگىدەۋاتەۋە لەسەر كاركرىد، بە شىۋەيەك كارەكانى ئەنجمەنى بەرپۆمەردن كارىگەرىيان دەبىت لەسەر ئاستە جىياۋەۋەكانى بەرپۆمەران. بەرپۆمەرايەتى دروست بەردەستەكانى ھاندەدات لە دەرپىنى بىرۋىكراسىۋ بەشدارپىكرىدىان لە دەركرىنى بىپارەكاندا.

#### ۵- بەرچەستەكرىنى بەھانايىيەكان:

ئايىنەكان بەدەر لە جىياۋازىيان، جا ئەگەر ئايىنى ئاسمانى بن، يان دروستكارو، ھەمۋىيان كەسەكان ھان دەمدەن بۇ پىادەكرىنى رەۋشتى بەرزو دوۋرگەۋتەۋە لە خراپەكارى، گشت ئايىنەكان ھاندەرى مەۋقەكانىن بۇ



چی بکھیت،  
بوئہ وہی  
بہ باشی  
بخهویت؟



- كاتزميرى بايۇلۇزى سۈرۈشتى  
خەۋىتىت پىكىخە، (بەۋەى پۇزانە لە  
يەك كاتدا بخەۋىتو لە خەۋە لىسەيت،  
بەيى دانانى ئاگادار كەرمەۋە).

- ئەنجامدانى چەند رايۇننىڭ  
سوۋىتى ۋە رايۇنى.

- و مرگرتنی گه رماویکی ماما نو مند،  
هه روهها پیو یسته که ش وهه وای ژو وره که  
گونجاو بیت بۆ نووستن، بۆ نمونه له  
پرووی پروناکی و په ردهکان و دهنکه دهنگو  
...هت.

- پٽويسته پلهي گهرمي زوور  
گونجاوبيت، چونكه پلهي گهرمي زور  
به رزو بههه مان شيوه زور نرم، كاريگهري  
خراپ دهگنه سهر جوړي نووستن.

- نه خواردنی ژمه خوږاکی قورس،  
راسته و خو له پيش خه وتندا.

- نه خهوتن له کاتي پږږدا، چونکه دمبېته هڅي ټيکداني کاتي خهوتني شهوانه.

- خواردنه‌وهی کوپیک شیر بهر  
له کاتی نووستن، به‌پانزه خولهک، زۆر  
پارمه‌تیدمه‌ر بۆ هێورکردنه‌وهی گرژی و  
ئالوژی دهر وونی، یاشان خه‌وتن.

- ویردو زیکره‌گانی کاتی خه‌وتنو شه‌وانه بخوینه.

سەرچاوه: گۆفاری (العربی الصغير)  
ژماره ۲۳۲ - سالی ۲۰۱۲

- نووستن و خهوتن کاتی گه شه کردنه.  
- گهم خهوتن کاریگه ریی خرابی  
دەبێت لەسەر شیوازی یاریکردن و کارو  
ئەرکی ژێانی روژانه مان.

ھۆکارەکانى كەمخەوىي:

- لهوانه زور به گهرمكورپيه وه  
 چهريكي نه نجامداني كار يك بيت، بؤ  
 نموونه چوون بؤ بؤنه پهك، ياخود  
 گهشتو سهردانيك، يان به هؤي ترسو  
 دله راوئي له تاهي كردنه وه كانه وه بيت.  
 - به دريژايي رؤزگار، جهسته ت خاوو  
 ته مهمل بوو بيت.

- ههست به ماندوویی نه کهیت.  
- برپکی زۆرت له خواردنهوه  
گازییهکان و شکولاته و جایی و قاوه  
خواردنیتهوه.

چى بىكەيت بۇئەۋەى بەباشى  
بىخەۋىت؟

- زۆر لہ خۆت مەگە بۆ خەوتن،  
ئەگەر ھەست بە ھەزى نووستن ناکەيت،  
ئەوا ھەستەو ھەندىك دابنىشەو  
کەيبەك بخوینەو، يان گوئ لہ قورانى  
پەرۆز رايگەر.

- له پيش نووستن خوټ دووربگره  
له زور خوارندهوى شلمهمنى، وهك  
ناوو شهرهبت، بؤنهوى زور ناچارى  
چوونه سهرئاو نهبيتو خهوتنهگهشت  
بچر بچر نهبيت.

له پاش کارکردن و یاری و  
نه‌نجامدانی ئه‌رك و چالاكییه‌كانی رۆژ،  
هه‌ست به ماندوبوون ده‌كه‌ین، ئه‌مه  
رێگه‌و شیوازی می‌شکی ئێمه‌یه‌ بۆ  
ئاگادارکردنه‌وه‌مان به‌وه‌ی پێویستمان  
به‌ هه‌ندێك پشوو‌دان هه‌یه‌، تاكو  
بتوانین به‌رده‌وام بین له‌ ئه‌رك و  
چالاكییه‌كانمان و به‌ نه‌نجامگه‌یانندی  
كاره‌كانمان، له‌ هه‌مان كاتیشدا  
پارێزگاری له‌ جه‌سته‌كانمان بكه‌ین.

### نیشانه‌کانی که مخه‌ویی:

- ماندووبوون و باویشکدان.
- توورپه‌یی و بی‌حه‌وسه‌له‌یی.
- لاوازیی ته‌رکیزکردن و توانای کارکردن.

- خاویو ههستکردن به تهمه‌لی.  
- لاوازی له جیبه‌جیکردنی ئه‌رکی  
قوتابخانه‌و دژواری ته‌رکیزکردن و  
گوێگرتن و نه‌هجامدانی ئه‌رکه‌کان.

نَیْمَه بۆجی دەخەوین؟

خەوتىنۇ نووستىن بۇ مرۇف كارو  
نەرىتىكى تەندروستو پىويستە، ئەمەش  
لەبەر ئەم ھۆيانەيە:

- له دواى پوڅيكي پر له كارو نمركو  
ياريكردن، جهسته‌مان پيوستى به كاتيك  
ههيه بۇ سازكردنه‌وى خودى خوۋى.  
- مېشكو بيروهوڅمان، پيوستى به  
يشوودانو حهوانه‌وه ههيه.





# جۆرهكانى بازار ساری

و: وههاب حەسەب

ن: د. ئیبراھیم فەقێ

پارچه دۆنت بیت، ئەوا نیوهی بێبهرانبهره. ئایا لەمە زیاتر هەمیە؟ کاتێک دەجویتە ناو کۆمپانیاکهوه دەبینیت داواکارییهکەت نامادەیه، وەرێگرمو بڕۆ.

## ۳- بازار ساری بەشیۆهیهکی چڕ (Concentrated Market):

کۆکردنەوهی بازار بریتیه له دوو شت، گروپی یهکهم: خۆی چره.

گروپی دووهم: چره له پرووی کاتهوه. ئەگەر کات دیاریکراییتو بازاریش زانراو بێت، ئیعمە ئەوانمان دیاری نەکردبێت، ئەوا پێویستمان بە پلاندانان دەبێت، پاشان هەستایت بە کۆکردنەوهی زانیاری تهواو، بەرپادەیهک دەزانیت چی دگوزەرێت.

سەرما کات، یان دراوی پێویست نییه بۆ ئەوهی به ویستی خۆت هەلسوکەوت بکەیت له بازارێکدا که شتەکانی تیا دا کۆکراییتەوه، چون یهکێک کەسیکی شارەزا دێنیتە مەیدانەکەوه، ئەو کات ئەگەر له توانا تادا نەبوو بازار ساری بکەیت بەشیۆهیهکی چڕ، ئەوا بازار ساری بکە بەشیۆهیهکی جیانهکراوه، بەمەرجێک به هەمان رێگای کۆمپانیای (کرسبی کریم) بێت، یهک شت هەلبژێره، به هیزهوه بچۆره بوارهکەوهو ناوچهیهکی دیاریکراو دەستنیشان بکە، وەك ئەو جیگایانەى خەلگى دەولەتمەندو تایبەتیا تیا دا دەژی. یهکجار ئەو کاره پیا ده مەکه، چەند جارێک هەولێ له تەکدا بخەرەگەر، تا له ناویاندا بڵاودەبێتەوهو دواتر پروو له ناوچهیهکی تر بکە.

یهکێک له کۆمپانیاکانی دۆنت (جۆرێک له خواردن) هەستا به پیا دهکردنی ئیشیکی زۆر جوان، کۆمهڵیکی زۆر خەلگى کۆکردەوه، بهر له ئاهەنگی کردنەوهی کۆمپانیاکه ی به مانگیك، هەستا بهدا بهشکردنی بهرهمهكانی له دۆنت بهسەر زانکۆکاندا، به گشتی لهو جیگایه دا زۆرتری ن ژماره ی فوتابیانو خەلگى تیا دا کۆدەبێتەوه، کاتێک خەلگى خواردنەکەیان تامکردو خواردیان، به لایانەوه زۆر بهلەزەت بوو، داواکانیان دووبارە کردەوهو بهمشێوهیه هەستان به دیاریکردنی بازار، بهلام دەستنیشانان نەکرد کێ کرپاره. جیاکارییهکە بازارێ فوتابییه، جیانهکراوهکەیش ئەوهیه هەرکەس دههات بهشی خۆی لهو خواردنە بازار پیا دهکرد، له ماوهی مانگیكدا بهباشی ناسرانو دەرکەوتن دواتر کۆمپانیای (کرسبی کریم) په لیا ن بۆ بازار ی بیناسازیو پاشان ئۆتۆمبیل، هەنگاو بههەنگاو خۆیان هاویشته ناو بواره جیاوازهکانهوهو بوون بهخاوهن ناوو دەنگیکی چاک، کاتێک ویستیان ئاهەنگی کردنەوهی کۆمپانیاکهیان بهپێوهبەن، ئاپۆرمیهکی زۆر له خەلگ لهو شوێندا نامادەبوون، شوێنکاریک که له شوشه دروستکراوو، له کاتی چاوهڕوانی وەرگرتنی خواردنی دۆنتدا، کرپار ئیشی کرپارەکانی دەبینی و لهو نیۆمەندا مندا لان پارچه ی شیرینیان به خۆراپی بهسەر کرپارەکاندا دا بهشدهکرد، مۆزیککی هێواشیان دەزنی، تا کرپارەکان هەست به وەر سبوون نەکەن، ئاگادارییهکیان هەلواسیوو ئەگەر کرپاری (۱۲)

## ۱- بازار ساری جیانهکراوه: (Undifferentiated Marketing)

واته گەياندنێ شمهك و خزمهتگوزاری به ههموو بازارهكان لهیهك كاتدا: تایبەتمەندییهكانی: کاتێکی کەم له پلانداناندا خەرج دەکات.

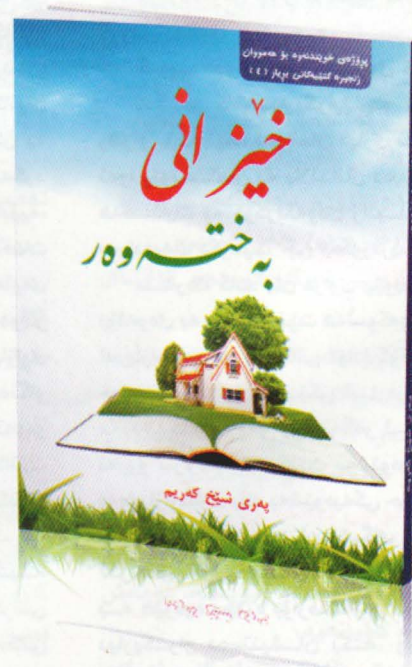
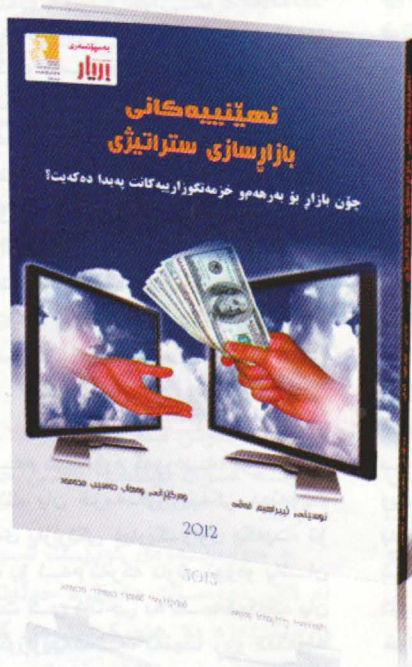
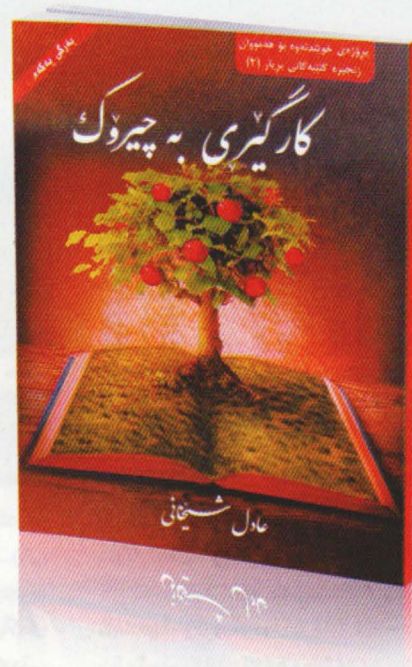
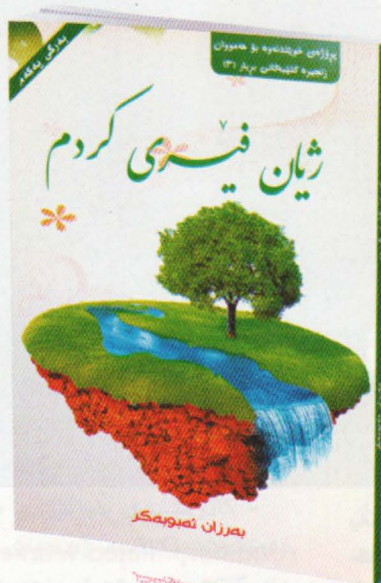
خهوشهكانی: بهفیرۆدانێ دراویکی زۆر، چونکه دمهوێت خۆت بگهیهنیت به ههموو بازارهكانو گشت خهڵك، تابازاری خۆت دەدۆزیتەوه، بڕیکی زۆر پاره خەرج دەکەیت. له بانگەشهوه برۆشۆردا (کارتی ناساندن) دا، چون دمهوێت بگهیت به ههموو کەس له یهك كاتدا. تۆ مەبەسته خۆت بگهیهنیت بهگشت کەس له هەمان کاتدا، تافەتێکی فرە خەرج دەکەیت تا رێژمیهکی دیاریکراو بهدەست بهێنیتو تۆ پێویستت به پلان و رێکخستن نییه، تۆ ئەزمونیکت پیا ده کردوه (خۆتو بهختت - بهشت).

## ۲- جیاکاری له بازار ساریدا: جیاوازی

نیوان ئەم دوو جۆره گهورهیه، تۆ خاوهنی شمهکێک، یان خزمهتگوزارییهکی، دمهوێت پەوانه ی بازارێکی دیاریکراوی بکەیت، تۆ پلانت بۆ ئەم ئەرکه دارشتوووه پاشان دەزانیت کێ ئاتاجی به شمهکەکەت، یان خزمهتگوزارییهکەتە، تهنها پروو دهکەیتە ئەو کەسانه، یان ئەو بازارهوه لهوانهیه هیچ بپروکەیهکت لهوبارهوه نهبێت، یاخود لهو شوێندا کەسیک نهناسیت. بهلام دەستنیشان ت کردو بپاریت داوه بجیتە ناو کارهکەوه. نموونه: کۆمپانیای (کرسبی کریم)



# ئەم بەرھەمە ناوازانەى بېرىار كەوتەبەردىدى خوينەران





# گه‌شه‌پیدان

21



18



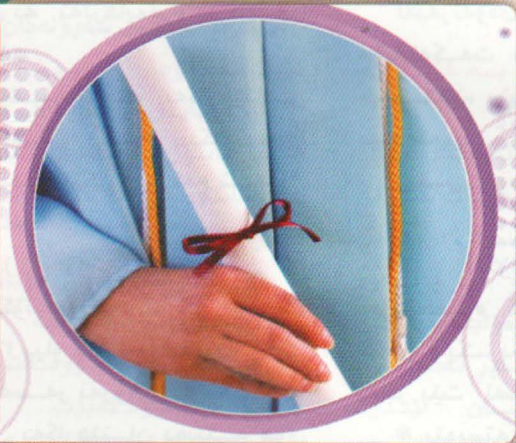
26



22



31



28



34



32







مۇبايلو  
تەندروسىتى..

پیشی دووہم و کوتاہی

مۆبايىلو نەزۋكى:

لیکۆلینه وهیهکی دیکه له بهریتانیا  
دهریخست، که مۆبایل زیان به جوۆری  
سپێرمه کان دهگهیهنیت، نهگهر بکریت  
به قایشی پانتۆلهوه، واته نزیک  
له سهرحاوهی سپێرمه کان دابنریت،  
له بهرئهوه مۆبایل مهکه ره گیرفانت،  
یان به هایشی پانتۆلهکه تهوه.  
دافد له زانکۆی ئهلبانیا دهئیت:

- دکتور کابینتەر دەلیت:

پښوېسته زور وريابښ سهارت به  
به کاره نانی موبایل له نیوان مندالانو  
تازه پیگه شتوواندا، چونکه له وانه یه ۱۰  
بؤ۲۰ سالی تر پووبه پووی زورترین  
رڼه شیره نجه می شک (بینه وه)!

رای هەندیک کەس:

**andrew ۲۰۰۷, ۰۸ October**  
 من تووشی شترپه‌نجهی می‌شک بووم،  
 به هو‌ی به‌کاره‌ینانی مؤبایله‌وه، پروا  
 به‌و که‌سانه مه‌که‌ن که ده‌لین: مؤبایل  
 په‌وه‌ندی نیبه به شترپه‌نجه‌وه!



ھەندىك لىكۆلىنەو:

\* ھىچ گومانى تىدانىيە كە زۆرەكارھىنانى مۆبايل، كاردەكاتە سەرخانەكانى جەستە، بۇ نموونە كرمى نىماتۆد كە شەپۆلى مۆبايلى لىدەدرىت، جۆرىك لە ھۆرمۆنى سترىس بەرھەمدىنيت.

لە ستۆكھۆلم لە ۲۰۰۴ لىكۆلىنەو ھەك لەسەر ۱۵۰ كەس كرا، دەرگەوت مۆبايل دەبىتە ھۆ شىرپەنجە (acoustic neuromas) كە دەبىتە ھۆ نەرەحتى لە بىستىن و نەمانى بالانسو ژاوەژاۋو پەستان دەخاتە سەر مېشك، بەتايپەتى ئەگەر بۇ ماوەى ۱۰ سال بەكاربىت.

دەريخست مۆبايل دەبىتە ھۆ شىرپەنجەى خوين (lymphoma and leukemia)

پروڤىسور (سالفورد)، لىكۆلىنەو ھەك كىرد لەسەر چەند جىجىك، تەمەنيان لە نيوان (۱۲-۲۶ ھەفتە) كە تەمەنيان بچوك بوو، چونكە خانەكانى مېشكىيان لە گەشەدان، ھەك چۆن خانەكانى مېشكى مروڤىش لە تەمەنى مناليدا لە گەشەدايە: بۇ ماوەى ۱۲۰ خولەك شەپۆلەكانى مۆبايلى لىدان، دواى ۵۰ رۆژ پارچەيەكى لە مېشكى (biopsy) جىجەكان وەرگرت، بىنى ئەوانەى شەپۆلەكەيان بەرگەوتوو زۆر لە دەمارەخانەكانى مېشكىيان مردوون (dead neuron)

بەلام ئەم لىكۆلىنەو ھەك لە مروڤدا قورسە، چونكە ناتوانىن (biopsy) مېشك وەرگرىن لە كەسى زىندوودا، چونكە (biopsy) لە كەسى زىندوو دەبىتە ھۆ epilepsy, stroke مردن. تەنھا دەتوانىن (biopsy) لەو گەنجانە وەرگرىن كە بە كارەسات گيان لە دەستدەدن و بەراوردى ئەوانە بكەين كە مۆبايلىيان زۆر بەكارھىناو، بەو كەسانەى كە كەمتر بەكاربىناو.

دكتور مايلد، لەسوید لىكۆلىنەو ھەك كىرد لەسەر ۱۱۰۰ كەس كە مۆبايل بەكاردەھىنن، ئەم نىشانانەى تىادا

بىنين: (بىتافەتى، سەرئىشە، سوتانەو ھەك fatigue, headaches, burning sensations on the skin heart palpitations and concentration and sleep problems, mouth cancer

پەيوەندى مۆبايل بە بەرزبوونەو ھەك پەستانى خوين:

Dr Braune لە ئەلمانىا لىكۆلىنەو ھەك كىرد كە مۆبايلى كىردە لای گوڤى ۱۰ كەسى خۆبەخشەو، مۆبايلەكەى دەكوژانەو ھەك كىردەو، بە رېمۆت كۆنترۆل بەبىتەو ھەك كەسە خۆبەخشەكان بەم ھەك كىردن و كۆزانەو ھەك بزانن، بۆنەو ھەك كەلەتى ساپكۆلۆژى كارىگەرى نەبىت لەسەر لىكۆلىنەو ھەك. بىنى لە ھەموو جارىكدا كە مۆبايلەكان ھەلەدەكات پەستانى خوين ۵-۱۰ mm Hg بەرز دەبىتەو، بە ھۆى ((constriction پىكھاتەى بۆرىيەكانى خوينەو.

\* ئەم رېژى بەرزبوونەيە ھەرچەندە زۆر نىيە، بەلام لەوانەيە جەلتەى دل Stroke, heart attack دروست بكات.

پەيوەندى مۆبايل بە فېربوون و گەشەو:

لىكۆلىنەو ھەك لە ئەمريكا لەسەر مېشك ئەنجامدرا، كە ۴۵ خولەك شەپۆلى مۆبايلىيان لىدرا، دەريخست كە مۆبايل فېربوون لاواز دەكات و بىرچونەو دەروستدەكات، لە لىكۆلىنەو ھەك كى دىكەدا لەسەر مېشكى سىكې ئەنجامدرا، كە شەپۆلى مۆبايلىيان لىدرا، بىنيان گىرفتى دەروستبوونى كۆرپەلە دەروستدەكات، (affect intra-uterine development (birth defects

كارىگەرى مۆبايل لەسەر كۆرپەلە: May ۱۹, ۲۰۰۸

\* بەكارھىنانى مۆبايل بۇ ژنى سىكې، زيان لە منالەكەى دەگەيەنيت: لىكۆلىنەو ھەك لەسەر ۱۳۰۰۰ منداڵ كرا، دەرگەوت ئەوانەى دايكيان رۆژانە دوو جار، يان سى جار، مۆبايل

بەكاردەھىنن، ئەگەرى ئەو ھەيان زياترە تووشى چەند حالەتەى كى دەروونى behavioural problems و سۆزدارى بىن، كاتىك دەچنە قوتابخانە، ئەگەر ئەو منداڵانە خۆشيان مۆبايل بەكاربەھىنن، ئەو ئەگەرەكە زياتر دەبىت.

دە نامۆژگارى بۇ كەمكرەنەو ھەك مەترسىيەكانى مۆبايل..

۱- كەمكرەنەو ھەك بەكارھىنانى مۆبايل، تەنھا لە كاتى زۆر پىويستەدا، يان لە كاتى سەفەر، يان لە حالەتى كتوپردا (ئىمىرجىنى)، بەكاربەھىنيت. ۲- ھەولەدە قسەكانت زۆر كورت بىن، يان باشتەر وايە تەلەفۇنى نۆرمال بەكاربەھىنيت.

۳- بەكارنەھىنانى مۆبايل كاتىك ئۆتۆمبىل لىدەخوڤىت، يان كاتىك لە ناو ئۆتۆمبىلدا دادەنىشيت، چونكە لىكۆلىنەو ھەك كى ئەلمانى سەلماندىيەتى كە سىتلى ئۆتۆمبىل، شەپۆلەكانى مۆبايل ۱۰ ئەوندە كارىگەرتر دەكات لەسەر سەرو جەستەى مروڤ.

۴- بەكارھىنانى سەماعەى خارىجى باشتەر، بۆنەو ھەك شەپۆلەكان لەسەرت نرىك نەبنەو.

۵- مۆبايل مەخەرە گىرفانت، يان قايشى پانتۆل، چونكە لىكۆلىنەو ھەك، سەلماندىيەتى كە كارىگەرى لەسەر سىپىرم (تۆۋى) پىوا ھەيە.

۶- بەكارنەھىنانى مۆبايل لە كاتىكدا كە بە شەحنەو ھەك.

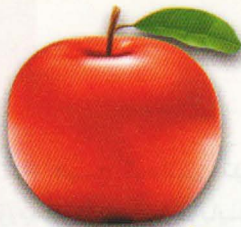
۷- ھەول بەد خانووەكەت لە نرىك تاومرى مۆبايلەو نەبىت.

۸- باشتەر وايە شەوان كە مۆبايل بەكارناھىنيت، بىكوڤىنيتەو ھەك باشتەر، يان تەنانتە باترىيەكەشى دەرېكەيت، چونكە بە كۆژاۋەيش لەوانەيە بتوانيت شەپۆل وەرېگريت.

۹- بەكارنەھىنانى سەماعەى گوڤى بۇ تەلەفۇنكرەن و گوڤىگرتن لە گۆرانى.

۱۰- كاتىك تەلەفۇنت بۇ دىت يەكسەر وەلام مەدەرەو، با كەمىك بىروات، بۆنەو ھەك كارىگەرى شەپۆلەكە لەسەردەست كەم بكاتەو.





پۇشپىرى تەندروستى!

# خۇراك و نەخۇشى



پۇنەكان، ئەگەرى پرودانى نەخۇشى خۇنئەرمەكانى دىل زىاد دەكات، دەپتە ھۆى قەلەوى، ئەگەرى پرودانى شىرپەنچەى مەمەك زىاد دەكات، زۆر خواردنى چەورى كۆلىستروۆلى خۇنئەرمەكانەوه.

پۇنخراوتەندروستىيەنئودەولتەتتەپەكان ھاودەنگن لەسەر ئەوهى كە نابىت پۇژەى بەكارهتئانى پۇن، پۇژانە لە (۳۰٪) ى يەكەى گەرمۇكەى (كالورى) زىاترەپت.

**\* تويىكل لە خۇراكە تويىكلدارەكاندا (Fibre):**

لئىكۆلئەنەوه زانستىيە نوپىيەكان جەخت لەسەر ئەوه دەكەنەوه كە ئىمە سوودى تەواومان لە تويىكللى ھەندى خۇراك وەرنەگرتووه، ئىمە نان لە ئاردى سىپى (سفر) دروستدەكەين و تويىكللى گەنم (كەپەك)ەكەى فرى دەدەپنە تەنەكەى خۇلەوه، لە كاتىكدا (كەپەك) بووتە چارسەرى ژمارەپەك لە نەخۇشىيەكان لە ئەمريكاي وئەروپا!

ھەرەك خواردنى سەوزەو ميوەمان وەلاناووه سەرمان كەردۆتە خواردنى گۆشتو بىرنج!

زۆر بەكارهتئانى (كەپەك) نابىتە ھۆى پاراستن لە نەخۇشىيەكانى خۇنئەرمەكانى دىل، بەلكو يارمەتى پاراستنى لەش دەمات لە تووشىبون بە شىرپەنچەى كۆلۇن و زۆرى بىلابوونەوهى شىرپەنچەى كۆلۇن و قەبىزى لە ئەمريكاي وئەروپا دەگەرپتەوه بۇ كەم بەكارهتئانى (كەپەك)، لە كاتىكدا پرودانى ئەم دياردانە لە ئەفرىقا زۆر كەمە!

تەنەا پۇپوئىستى بە (۲-۱) گرام خۇى ھەپە لە پۇژىكدا، لەبەرئەوه پۇپوئىستە بەكارهتئانى خۇى بە بىرىكى زۆر، كەم بەكەنەوه.

گومانى تئىدانىيە پەپوئەندىيەكى ئاشكرا ھەپە لە نىوان زىادەپۇپى لە بەكارهتئانى خۇى و بەرزىبونەوهى پەستانى خۇنئەرمەكان لئىكۆلئەنەوهكان دەريانخستووه ئەو گەلەنەى بىرىكى كەم لە خۇى بەكارەدەھىنن، ناسراون بەوهى دەرگەوتنى بەرزىبونەوهى پەستانى خۇنئەرمەكاندا شتىكى نامۇيە، دابەزاندىنى بەكارهتئانى خۇى بە پۇژەى (۵) گرام پۇژانە دەپتە ھۆى پۇژاگرەندى ژيانى (۲) مىليۇن مەروۇف لەسەر ئاستى جىھان.

سەرەپاى بوونى ژمارەپەك لە خۇراكە چەورەكان كە خۇى لە پۇشتىانەوه خۇى مەلاس داوه، وەكو خۇى چەورەساتو چىپسى پەتاتە، خۇراكە لە ھوتونراوەكان، پەنير، ماسى، لەگەل جۇرەكانى سركە.

سادەترىن پۇگە بۇ كەمەردنەوهى خۇى، بىرىتيە لە نەھىشتنى دانانى خۇى لەسەر مېزى نانخواردن، كەم بەكارهتئانى لە كاتى چىشتلئاندا، بەلام پۇپوئىستە لەسەرمان ئەوه لە ياد ئەكەين كە (۸۰٪) ى ئەو خۇىيەى كە ئىمە بەكارەدەھىنن، پۇژانە لە نىو ئەو خۇراكەدا بوونى ھەپە كە لە بازار دىيانكەرن!

**پۇنى ئازەلى (Animal fat):**

خۇراكى ئەم سەردەمە جىادەكرتەوه بەوهى كە دەولەمەندە بە پۇنى ئازەلى، وەك چەورى و سەرتوئۇرۇ قەيماغۇ كەرەو كرىپەو پەنير و گۆشت. گومانى تئىدانىيە زىاد بەكارهتئانى

لە ژمارەى پۇشوودا، بە شىپوئەپەكى گشتى باسمان لە پەپوئەندى نىوان خۇراك و نەخۇشىيەكان كەرد، ئەمجارەش لەسەر ھەندى لەو خۇراكەنە دەپوئىن كە لە پۇپوئىستىيەكانى ژيانمانن، تاكو بزاننن چ پەپوئەندىيەكىان ھەپە بە نەخۇشىيەكانەوه.

**\* شەكر:**

بەكارهتئانى شەكر بە پۇژەپەكى بەرچا و زىادى كەردووه، بە جۇرەپەك ھەپەك لە ئىمە تىكرا سالانە (۶۳) كىلوگرام شەكر بەكارەدەھىنن! شەكر ھىچ سوودىكى نىيە جگە لەوهى سەرچاوپەكى وزەپە بۇ مەروۇف، ھەرچەندە پەپوئەندىيەكى پاستەوخۇى نىيە لە نىوان بەكارهتئانى شەكر و نەخۇشى خۇنئەرمەكانى تاجى دىل، جگە لەوهى زىادەپۇپى لە بەكارهتئانى شەكر قەلەوى زىاد دەكاتو نەخۇشى شەكر بە ديارى دەھىنن.

ئەوهى ديارى ئاشكراپە بوونى پەپوئەندىيە لە نىوان قەلەوى نەخۇشى شەكرەو بەرزىبونەوهى پەستانى خۇنئەرمەكانى تاجى دىل. پۇپوئىستە ناگاداربىن لە بەكارهتئانى پىكىتو چكىتو شىرىنى، چونكە ئەمانە لە ديارترىن سەرچاوپەكانى شەكرن لە خۇراكدا.

**\* خۇى:**

لئىكۆلئەنەوه زانستىيە نوپىيەكان ئامازە بەوه دەكەن، كە ئىمە چەند قاتى ئەو خۇىيە بەكارەدەھىنن، كە پۇژانە جەستەمان پۇپوئىستى پىپىيەتى. بە جۇرەپەك مەروۇف پۇژانە نىزىكەى (۱۰-۱۲) گرام خۇى بەكارەدەھىنن، لە كاتىكدا





## بۇچىمە ۋابىين؟!

### ئاسۇ حاجى

ئەو كات تىگەيشت بۇچى لە جياتى زەرف ھەركەسمە سەبەتەيەكى پىيە، ئەو ۋايدەزانى ئەوان لە بەر پارە ئەو سەبەتەتەيان ھەلگرتوۋە، ۋاتە پارە بەزەرفەكە نادەن، بەلام نەك ھەر ۋانەبوو، بەلكو دەرگەوت كە لەبەر خۇشەويستى نىشتەمانەكەيان ۋاكر اكرتنى ژىنگەى شارەكەيان بوو، بە پىچەۋانەى خۇمان نەك لە ۋلاتى بىگانە، بەلكو لە نىشتەمان ۋ شارو گەرەكى خۇشمان ۋامان بىرنەكرەدۆتەو، بە تايەبەتى لە رۇزانى گەشتوسەيراندا، دەبىين چۇن زەرفە رەنگاۋ رەنگەكانى بەتالو پېر لە پاشماۋە، چۇن ئەو ناۋەيان ناشىرىن ۋ پىس كرددوۋە، كەس ھەست بەو بەرپرسىاريپە ناكات كە ئەمە مالو شارى خۇيەتى.

باشە ئەگەر ئىمە ۋەفامان بۇ شارو نىشتەمانى خۇمان نەبىت، ئەى كى دەبىيت، بۇچى ۋابىين؟ دواى ئەو ھەمووخۇشى ۋ خۇشگوزەرانىپە لەم شارەدا، بەلام ئىۋارە كە دەگەرئىيەۋە ئەۋەندە پاشماۋە پىسى بەجىدەھىلەين، ۋادەزانىن جارىكى تر نەخۇمان، نەكەستىكى تر نايەتەۋە ئەم جىگەيە!

لەگەل خۇيان دەھىنا، بەپىچەۋانەى خەلكى خۇمان بەدەستى بەتالى دەھاتنو بۇ ھەركىلۇ ھەرچۇرىك، زەرفىكىيان داۋادەكرە، بۇيە دوكاندارەكە ئەمجارە پرسىارى لە كرپارە بيانيپەكان كرددو، بۇچى ئەم كىسەو سەبەتەنە لەگەل خۇتان دەھىن؟ خۇ زەرفمان لايەو بەبى بەرامبەرە، چەندى بتانەۋىت دەتوانن بەكاربەھىنن، ئەو ژنەى كە پەتاتەكەى لە سەبەتەكەى دەرگرو لىۋەى نزيكبوو، بەدەنگىكى نزم ۋەلامى دايەۋەو ۋتى؛ ئەگەر ئىمە بۇ ھەرچۇرە ميوەيەك ھەر پىۋىستىيەك زەرف بەكاربەھىنن، شارەكەمان دەبىت بە ژىر زەرفو پاشماۋەو، چۈنكە كە گەيشتىنەۋە مال، كارمان پىيە ئەما فېرى دەدەين، ئەمەش دەبىتە ھۇى پىسىۋونى ژىنگەى شارەكەمان، ھەركاتىكىش ژىنگەى شار تىكچوو، بزانە ژيان ۋ تەندروسىتمان دەكەۋىتە مەترسىيەۋەو ھەر رۇژى نەخۇشەيەك لەناۋمان بلاۋدەبىتەۋە، ئەمەى ۋتو پارەى كەلۋەلەكانى پىداۋ رۇيشت.

دواى سالانىكى زۇر لە غەرىبىدا كە بە ناچارى لە دەست زولەو زۇردارى سەرى خۇى ھەلگرتبوو، ئىستا گەرۋەتەۋە زىدى بابو باپىرانى ئەو شوينەى كە نەيتوانى بوو ۋەكو مىندالانى ۋلاتانى تر، تەمەنى مىندالى خۇى تىادا بەسەربەرەيت، تەمەنى لاۋىشى ھەر لە دەرەدەرى ۋاۋارەيىدا بوو، كاتىك گەرۋەۋە تالى رەشى لەسەردا نەمابوو، چاۋەكانى كزىبوۋو چاۋىلكەيەكى گەۋرەى لە چاۋبوو.

دوا ۋلاتى غەرىبى كە تىايدا ژيانى گوزەراندىبوو، ۋلاتى نىۋەلەندابوو، لەو ۋلاتە بۇيۋى ژيانى خۇى ئەندامانى خىزانەكەى، بە دوكانى ميوەھرۇشى پەيدا دەرگرو، لە كاتى بەرۋەبەردى دوكانەكەيدا ھىچ كات لە چۇنىيەتى ۋەلەسۋەكەۋتى كرپارە بيانيپەكان، ۋاتە ھاۋلاتيانى ئەو ۋلاتە، سەرسامى خۇى دەرەدەبېرى، بەلام كرپارە كوردەكان ۋايان لىكرە ھەردەم رابمىنەت لە داۋاكارى پىداۋىستىيەكانى بيانيپەكان، ئەۋىش كاتىك دەھاتن بۇ دوكانەكەى كىسە، يان سەبەتەيەكىيان



# دونيای بهرائه تبون، له پیکه وه ژياندايه

فهوزاو دۆخه و کيانیکي خويان ههبيتو له تافه ژووریکدا همر په نهان بنو ږوو له دونيا وهرگيرنو له پشت په ردموه وهلامی خه لک بدمنه وه؟ بېگومان نه خیر.. به لکو مروځ له نه سلې بهرائه و پاکيتيدا ئینجا ههست به بهرپرسياريتي دهکاتو ئامیز بؤ دهوروبه ری خوی دهکاته وه هه میسه و تهکانی بونی چاکه خوازی به دهسته پینانی نه زمونی پیکه وه بونو ناراسته کردنی یهک نیجته یادو تهعبیرو به عهقلانیکردنی خه لکو دوه لکه مهنه نکردي کومه لگایه به بهرهمی چاکو به سود. زورچار گویم له و ته یه دهبیت که ده لیت: مروځ نه گهر چاکه ی بؤ خه لک نه بو، با زینیشیان پینه گه یه نیت، نه مه شتیکی جوانه، به لام ئایا زیان نه گه یانندن به بهرامیهر «نه و کهلینو بوشاییه فیزیکی و فیکری و جهسته یی و عاتیفه یی پرده کاته وه که په رومردگار

نهم فانتازیایانه ش له ووه سهرچاوه دگریت که کاتیک که سی (به ری) به هو کالبوونه وهی لؤژیکه سه ودا گهرییه خاوه که یه وه ئینتیمای بؤ ژیانو خا کو خه لکه که ی که مده بیت ه وه و ئاوتیه یه کی زیادو له رادمبه دهر تیکه ل به خه رمانه حیکمه تنامیزه نه فسوناو ییه و همییه که ی دهکات! واته په رچه کرداریکی ته و او پیچه وانه پیشان ددهات که جیا وازه له گهل ئایدولؤژییه تی نه م جه ماومره ی که نه میان توشی خه وفو ره جا کردوه. به لام ئایا بهرائه تبون و حیکمه ت و چه مکی فه لسه فه ی عه لامهکانی میژووی مروځایه تی به مشیوه یه بووه، تاکو ئیمه ش نه و ریچکه و ریازه بگرین؟! ئایا کاتیک نه و ان ئینتیمایان بؤ چاکسازی نه ته وه و خا کو خه لکه که ی نه ماوه، ئیتر له و خه لکه ویل و یاخیبوون؟ یان ئایا هه میسه هه ولیانداوه دوور بکه ونه وه له و جه ماومرو

ته نه ا گوږگرتن له دهوروبه ر چاره سهری گرفته کان ناکات، به لکو گوږگرتن و به دمه وه چوونی گرفته کان چاره سهره. مه به ستم نه و میه که زورچار هه ندیک له مروځه کان له م ژيانده ا هیچ زهره ریکیان بؤ که سانی نزیکو دووریان نییه، با ناویان بنیین (به ری)، به لام به شیک له م بهرائه ته هه زمونیکی قورسو گه ووه ی له سهر چوینییه تی پیکه اتنی که ناله هزرییه بالاکانیا ن هه یه! واته دؤخیکی جامدو وه ستاو ده خو لقی نیت» چونکه نه م چوینی تی ره تارکردنه دهبیته هو ی له ده ستدان و گورترکردنه وه ی بواری مه ودا ی ره گی ناسینه کان. نه مه ش له و کاته وه سه ره له دهات که که سی به ری، و ا دمه زانیت که نه گهر زینانی بؤ دهوروبه ری خوی نه بوو، ئیتر خه لکی له سایه ی شکو و بهرکه تی نه ودا له که مالی به هجه ت و به خته و مریدا ده زین، هه موو





## زمانی ژماره‌کان

۷- دار لاستیک.

۸- ژیر پرډ.

۹- فیکه.

۱۰- داریکو تۆپیک (پاری گولف).

نیستا گهر بته‌ویت نهم ژماره‌یه  
ددرخ بکه‌یت (۲۴۷۹۸۵۶۳۱) ده‌یخه‌ینه  
چیرۆک‌یکه‌وه:

له‌سهر پشتی خوشتریک بوم، هیواش  
هیواش دهرؤیشت، تاگه‌یستمه بهر قادرمه‌یه‌ک،  
له‌وی دابه‌زیه‌وه به‌سهر قادرمه‌که‌دا سهرکه‌وتم،  
که گه‌یستمه سهرده‌وه دارلاسیکیکی لی‌بوو،  
منیش ویستم تافیکه‌مه‌وه، نه‌مزانی به‌و  
به‌رده‌ی من هاویشتم جامی سهریاره‌ی  
دراوسیکه‌مانی شکاند، له‌و کاته‌دا پۆلیسیکی  
هاتووچؤ شه‌و پروداوه‌ی بی‌نی، ده‌ستی‌کرد  
به‌ فیکه‌لیدان، منیش تاتوانیم رامکرد،  
تاگه‌یستمه ژیر پرده‌که، له‌وی زور هیلاک  
بوومو برسیشم بوو، بۆنی کولیردی تازه  
برژاوی گهرم ده‌هات، بینیم شه‌و بونه‌ له  
ناو عه‌لاگه‌ی پیاویکه‌وه ده‌هات، که له‌وی‌وه  
تیده‌په‌ری، چوم داوام لی‌کرد، کولیره‌که‌م  
خوارد تیربوم، چاوم که‌وت به‌ دوکانی گۆچان  
فرۆشه‌کانو گۆچانیکم کرې بؤ باوکم، خاوند  
دوکانه‌که‌ش شانیه‌یکی به‌ دیاری دام‌و  
پاشان گهرامه‌وه بؤ مال‌ه‌وه له‌ بن دارتوی  
باخچه‌که‌ماندا که‌میک پشوم دا.

له‌سهر نهم بنه‌مایه دوتوانیت به‌پپی  
ژماره‌کان چیرۆک دابر‌ژیتو به‌ ناسانی  
ژماره‌کان ددرخ بکه‌یت، (هوتابیه‌یه  
به‌ریزه‌کان دوتوانن بینه‌ پاله‌وانی چیرۆکه  
به‌چیزه‌کانی په‌رتوکی هوتابخانه‌وه به  
ناسانیش ژماره‌کان له‌به‌ربکه‌ن).

وانه‌ی بیرکاری شه‌و وانیه‌یه که  
زۆرینه‌مان هه‌زمان پی‌نه‌بووه‌و نیستاش  
زۆرینه‌ هه‌زیان پی‌نییه، هه‌روه‌ها زور  
شه‌و مامۆستایه‌شمان خۆشه‌نده‌ویست که  
شه‌و وانیه‌ی ده‌گوته‌وه، به‌ تایبه‌تی که  
باس دیته سهر خشته‌ی لی‌کدان، وانه‌ی  
می‌زووش حالی له‌ بیرکاری باشتر نییه،  
چونکه ژماره‌و سالی زوری تیدایه‌وه  
پی‌ویستی به‌ له‌به‌رکردنه، هه‌رحه‌نده  
نه‌مه‌یان دوتوانریت خه‌یالی تیا  
به‌کاربه‌ی‌نریت، نیمه‌ش به‌ هۆی شه‌وه‌وه  
له‌ کاتی تافیکردنه‌وه‌دا تامان لی‌دیتو  
به‌ نه‌خۆشی ده‌چینه‌ تافیکردنه‌وه‌وه‌وه  
به‌ناخۆشیش لی‌ی دپینه‌ دهره‌وه،  
هۆکاره‌که‌شی بؤ شه‌وه ده‌گه‌رپته‌وه له‌و  
وانه‌یه‌دا ته‌نیا ته‌رکیز له‌سهر دهرخکردنی  
شه‌و ژمارانه‌یه به‌ی به‌کاره‌ی‌نانی خه‌یالو  
سود بینین له‌و نامراره‌ بؤ خویندن، واته  
شه‌و ژمارانه‌ به‌خیرته‌ ناو چیرۆکه‌وه‌وه  
نیمه‌ش ببینه‌ پاله‌وانی شه‌و چیرۆکه‌وه  
نمایشه‌کانی به‌جوانی بتوینین تا بیرمان  
نه‌چیته‌وه، بؤ شه‌و مه‌به‌سته‌ دوتوانن  
نی‌هوش شه‌و ری‌گایه‌ تافیکه‌نه‌وه، گهر  
مامۆستاش بن، شه‌وا شه‌و فیل‌ی خه‌یال‌کردنه  
زور به‌سوده بؤ هوتابیه‌کانتان. سهرده‌تا  
ده‌بیت هیما بده‌ین به‌ ژماره‌کان:

۱- داریکی گه‌وره.

۲- سهرپشتی خوشتر.

۳- شان.

۴- قادرمه (پلیکان).

۵- نان (کولیره‌).

۶- گۆچان.

تیا‌دا ریسکاندویه‌تیو رامیه‌یناوه؟ بی‌گومان  
نه‌خیر.. چونکه ههر له‌ شه‌وه‌له‌وه خالق  
رازی نه‌بووه به‌وه‌ی که نیمه‌ی مرؤف له  
ژیر پۆشاک‌ی به‌رائه‌تبونو پاکیزمیو بی  
زیانی، شه‌یپورو لاهی حیکمه‌تو په‌ندو  
دانایی لی‌ده‌مین، «شه‌مه‌ فیل‌ه، خۆدزینه‌وه‌یه  
له‌ واقع‌»، به‌مکارانه‌ کۆمه‌لگا به‌ره‌وه  
هه‌مه‌نه‌یه‌کی گه‌وره‌وه قول دهروات، وه‌کو  
گۆمکی ووستاوی لی‌دیت که گزوغیاو  
خلته‌وه خه‌وشیکی زوری هه‌لگرتبیتو  
بووبیته مه‌له‌بندی مشه‌خۆران.

به‌راستی کارمه‌ساته‌کانی شه‌مه‌رپی  
کۆمه‌لگای نیمه‌ خۆی له‌ ده‌سته‌بژیرانه‌دا  
(نوخبه) ده‌بینیته‌وه که ستراتیژی  
هه‌مه‌لایه‌نه‌وه گشتی ده‌که‌نه‌هه‌رانی  
به‌رژه‌وه‌ندییه تایبه‌تییه‌کانی خۆیانو  
واده‌زانن شه‌مه‌ ههر شه‌و ری‌گایه‌یه که  
دهروازهی کرانه‌وه‌وه به‌ده‌مه‌وه‌چوونی  
گرفتو ئاریشه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی  
خه‌لکیان پیده‌ناسینیت! به‌لام شه‌مه  
بیروبو‌چوونانه‌ نه‌ک ههر ده‌بیته‌وه‌ی  
داروو‌خانی پی‌گه‌و بناغه‌ی کۆمه‌لگا، به‌لکو  
ناوو شوینه‌واریکی خراپیش به‌دوای  
خۆیدا ده‌هینیتو پی‌شکه‌شی می‌لله‌تانی  
دهره‌و دراوس‌و می‌زووی ده‌کات.

کاتیک په‌روه‌ردگار مرؤقه‌کانی  
دروستکردوه به‌شێوه‌ی خێل‌و تیره‌وه‌وه‌وه  
عه‌شیرمت، حیکمه‌ته‌که‌ی له‌ (لتعارفوا)  
دایه «که‌واته ههر که‌سیکی رۆشن‌بین  
کاتیک که له‌ فه‌لسه‌فه‌ی ده‌هیک تیده‌گات،  
بۆشاییه‌کی فراوان ده‌هیلایته‌وه‌وه بؤ که‌سانی  
دهره‌وبه‌ری»، واته هه‌ست به‌وه ده‌کات  
که به‌ ته‌نه‌ا ناتوانیت رهنه‌گدانه‌وه‌یه‌کی  
نی‌جابیو هه‌مه‌لایه‌نه‌ی هه‌بیت له‌سهر  
شه‌مه‌ نیشانه‌یه‌وه ده‌قاده‌وه‌وه‌وه‌وه‌وه  
په‌یره‌وی لی‌بکات، چونکه تیده‌گات  
له‌وه‌ی ههر شه‌مه‌میک که‌ نی‌عازو نامازه‌ی  
پیده‌دات به‌ری نادات به‌ ناسانیو ره‌های  
ناکات که له‌ بو‌ارو مه‌ودایه‌کی فراواندا  
به‌ بی‌ منه‌تو به‌رائه‌تو سهربه‌خۆیی  
له‌ شه‌وه‌ی بی‌ نی‌حتیاجیدا بگه‌رسیته‌وه‌وه  
بزی، «به‌لکو فیزی سودی هونه‌رو په‌ندو  
حیکایه‌تی پی‌که‌وه‌بوونی ده‌کات»، واته، وای  
لیده‌کات که نرخو به‌های هه‌موو شته‌کان  
بزانی‌ت، یان به‌پپی زانی‌نی، گۆرانه‌کان  
هه‌له‌سه‌نگینیت که بی‌گومان شه‌مه‌ش  
شه‌وه‌په‌ری خۆنه‌ویستیو داهینانو گه‌یشتن  
به‌لوتکه‌ی مه‌عریفه‌تو جاویدانییه.





ووڌو مانگ به، نهڪ ووڌو دووڪڻل!

مالاوايى مروفتيك نيه، به لكو مالاوايى  
سه دان چاكهيه..

دەڭىز پەنەسە ئەو شەھەرى زەينۇلەبىدىن  
كۆچى دىۋانى كەردۇ بۇ دىۋان مالاۋىيە لە  
ژيان كەرد، يەككە لە ھەزارەكان چاۋەرۋان بوو  
ئەو خوارەندى بۇ بەيتىن كە ھەمەو شەۋىك  
كەسكى نەناسراو تەقى لە دەرگاي مائىان  
دەداو خوانەكەيانى ئاۋەدان دەرگەمە، بەلام  
بەداخەو كات دەرەك بوو، ھىچ كەس لە  
دەرگاي نەدا، ھەر يۈيە دەرگاي كەردەو تا  
ھەۋالىك بزانىت، سەيرى كەرداۋسىكەشيان  
بە ھەمان شەۋە ھاتۇتە دەرەو لەبەردەرگا  
راۋەستاۋە، پەرسى بۇچى بەم دەرەنگەنى  
شەۋ ھاتۇۋىتە دەرەو، ۋەلامى دايەۋە وتى:  
چاۋەرۋانى پياۋباشەكەم كە ھەمەو شەۋىك  
خوارەندى بۇ دەرەيانىن، بەلام نەمشەۋ  
دىار نىيە، پەي راگەيانە كە ھەمان ھۆكار  
ئەمەشى ھىناۋەتەدەر .

نهو شه‌وه همر درگابوو ددکرایه‌وهو  
چاوه‌روانی نهو خیرخوازمبوون که هه‌موو  
شه‌ویک خوانی مال‌ه‌کانیانی دمرزاند‌ه‌وه،  
به‌لام به‌داخه‌وه نهو شه‌وه هیچ که‌س نه‌بوو

بگوریت بۇ خەندە، خەمىك بگوریت بۇ  
خوشى، كەسىكى خودپەسەندو بيسوودو  
چاوجنۇكە.

ئەمچۆرە كەسانە دەمرن، يېتەۋى كەس  
 ھەست بە مردنيان بكا، چونكە مردنى  
 ئەوان ھىچ شتىك لە ژيان ناگۆرېت، بە  
 نېوونيان ھىچ لە گەردوون كەم نابېتەۋە،  
 بە ماۋاييان زيان بە بەرژەۋەندى ھىچ  
 كەس ناكات، لە دنيا دەرەدچن يېتەۋى  
 كەس ئاخىكىان بۆ ھەلكنىشت.

بەلەم جۆرى دووم، بە ھەموو واتاكانى  
ژيان لە دنيايدا دەژين، ھەميشە بەرزەندى  
خەلكى دەخەنە پيش بەرزەندى خۆيانەو،  
بەردەوام چاكە لەگەل خەلكيدا دەگەن،  
كەسانىكى چالاکو بەسوودن بۆ كۆمەلگە، لە  
خەمو خۆشى دەوروبەركەيدا بەشدارە.

ئەمچۆرە مەرفانە ھەر كات مالاۋايى  
لە زيان بىكەن، بە مردىيان ئاسمان  
دېتە لەرزە، بە جىياۋوئەنەو مالاۋايى  
يەكجاردەكەيان زەۋى خەمبار دەيت، خەلگى  
بە مردىيان نىگەرەن و دلئەنگو بېتاقەت  
دەين، چونكە مالاۋايى ئەم كەسانە ھەر

مانگ، خه لکی سهریان بهر زده که نه وه،  
بوئه وهی بیینن!

دوو گهڻ، به زرد مېته وه بوته وه  
خه لکي پيپينټ.

خەلکانىك ھەن، سالانىكى زۆرە  
لە ژياندان، بە چەندەھا باروڭخى  
خۆشگوزەرانو بەختەومەيدا تىيەريون،  
بەلام سەرمەنجامى ژيانيان، بە سفر كۆتايى  
دېت.

كەسانىكى دىكە ھەن، ژيانيان  
كورتە، ھەروەكو ئەوان بە چەندىن  
بارودۇخۇ خۇشگوزەرانىدا تېپەيۈن، بەلام  
سەرەنجامى ژيانيان ژمارىيەكى گەورە لە  
نيو ژمارەكانى پالەواناندا بە دەستدە ھيئن.  
يەكەميان لە پەراۋىزى ژياندا  
دەۋى، گرنگى بە ھىچ كەس نادات جگە  
لە خۇى، ھەرگىز بىر لە بەرژە ۋەندى  
خەلگى ناكاتەۋە، بەرژە ۋەندى گشتى  
لەلا مەبەست نىيە، ھەمىشە ھەۋل بۇ  
كۆكرەنەۋى سەرۋەتو سامان دەمەت،  
بەيئەۋى نەخۇى نەدەۋرۋەرى سوۋدى  
لەببىنن، ھەرگىز ھەۋلى نەداۋە گريانىك



# زىرەكى ژان!



پىياو لە جىھانداو لەگەل ئەودەشدا (۱۰) ئەوئەندى تۆ جوان دەبىت؟ بەمەش ئافەرتانى دىكە ھەول دەدەن لىي نىكىبەنەو!

ئافەرتەكە وتى: كىشەيەك نىيە، كاتىك من بووم بە جوانترىن ئافەرتى جىھان، ئەو كات ھاوسەرەكەم لە من جوانترو باشتى دەستناكەوئىت، تا بىكاتە ھاوسەرى خۆى.

ئاواتى دووم، دەمەوئىت بىمە دەولەمەندترىن ئافەرتى جىھان! دووبارە بۆقەكە ئاگادارى كەردەو وتى: ئەمەش واتە سەرودەتو سامانى ھاوسەرەكەت، دەبىتە (۱۰) ئەوئەندى سەرودەتو سامانى تۆ!

ئافەرتەكەم وەلامى داپەو: زۆر ئاسايىيە چونكە ئەو كات سەرودەكەى خۆم ھى خۆمەو سەرودەتو سامانى ھاوسەرەكەشم ھەر لەبەردەستى مندا دەبىت!

كاتىك بۆقەكە پىرسىارى لە ئاواتى سىيەمى كەرد، ئافەرتەكە لە وەلامدا وتى: دەمەوئىت جەلتەيەكى سووك لە دلم بەدات!

بۆقەكە بەسەرسامىيەو وتى: بۆجى؟ ئافەرتەكە وتى: بۆئەو ھاوسەرەكەم جەلتەيەك لىيدا (۱۰) ئەوئەندى جەلتەكەى من بەھىز بىت، ئەو كات ئەو مالاوایی لە ژيان دەكاتو مىنىش دەبەمە تاكە مىراتگرى سەرودەتو سامانەكەى.

گفتوگۆيەكى خۆش و پىكەنىناوييە، سەبارەت بە زىرەكى ژان و پىاوان، ھىوادارم ساتىكى خۆش لە خويندەنەوئىدا بەسەرەرن!

جارتىكىان ئافەرتەكە بە تەنھا بە ئىودارستانىكدا پىاسەدەكات، بىنى بۆقەكى ھەزار، كەوتۆتە ئاوداويكەو، بۆقەكە داواى لە ئافەرتەكە كەرد كە رزگارى بكات، بۆ ئەم مەبەستە وتى: ئەگەر لەم داوۋە رزگارم بکەيت، ئەو گرنتىت پىدەدەم كە سى لە ئاواتەكانت بۆ بېنىمە دى، ئافەرتەكە كەمىك بىرى كەردەو، باشان بىرپارى دا كە يارمەتى بۆقەكە بەداتو لە داوۋەكە رزگارى بكات، كاتىك بۆقەكەى رزگار كەرد، بۆقەكە وتى: بېورە بىرم چوو پىت بلىم كە بەدبەياتى ئەو سى ئاواتەت مەرجى ھەيە!

ئافەرتەكە وتى: مەبەست چىيە، مەرجەكان چىن؟ بۆقەكە وتى: بەدبەياتى ھەر ئاواتىكى تۆ، (۱۰) ئەوئەندە دەرىت بە ھاوسەرەكەت.

ئافەرتەكە دووبارە كەمىك بىرى كەردەو وتى: زۆرباشە رازىم.

بۆقەكە: كەواتە يەكەم ئاوات بلى؟ ئافەرتەكە: يەكەم ئاواتم ئەوئەيە كە بىمە جوانترىن ئافەرتى جىھان! بۆقەكە وتى: زۆرباشە، بەلام ئاگادارىيە، ئەمە واتا ھاوسەرەكەت دەبىتە جوانترىن

خاوانەكانىيان بىرپىننىتەو، منداكەكانىيان بېننىتە خەندەو پىكەنىن، خۆشى و شادى لە ئىوانىياندا دروست بكات، سكە بىرسىيەكان تىر بكات، پووخسارە خەماوييەكان خۆشحال و ئاسوودە بكات. ھەمووان ئەو شەو بە بىرسىتى سەريان نايەو.

بۆ رۆزى دواتر ھەول بۆلەوئەوئەو كە زەينولعابدىن گەراوئەوئەو بۆ رەحمەتى خودا بۆ دواجار مالاوایی لە ژيان كەردەو!

ئەو كات ھەزارەكان زانىان ئەو كەسەى ھەموو شەوئىك سەردانى مالاكانىيان دەكەردو خاوانەكانى بۆ دەرازانەنەو، ئەو زەينولعابدىن بوو، كە تا ئەو ساتە جگە لە خودا ھىچ كەس نەيدەزانى كىيە!

ھەموو شەوئىك ھەزارەكانى بەسەر كەردەوئەوئەو خواردى بۆ بىرەوون. كە ژمارەيان نىكەى ۱۰۰ مال بوو.

لەبەرئەوئەو ژمارەيەكى گەورەى وەرگرت لە مېزووى مرقاىيەتەيداو لە تۆمارى پالەوانەكان ناوى تۆمار كرا.

ئەى دەولەمەندەكانى ئىيە، دەبىت چەند كەسىيان ديارى كەردىت شەوانە بەسەريان بکەنەو؟!

دەزانم دەللىن: دەولەمەندەكانى ئىيە بە دوو پىرسكە ناگەيتە لايان!!

خۆئەگەر ھەندىكىيان چەند مالىكىيان ديارى كەردىت، مانگانە ھاوکارىيان بکەن، ھىشتا جىاوازی زۆرە لەگەل زەينولعابدىندا، ئەو بە دەستى خۆى، خواردى دەبەخشى، بەلام ئىوۋە كارمەندەكانتان يارمەتییەكانتان دەگەيەنئىت!

زۆرىك لە خەلگى ئەم سەردەمە دەولەمەندو خاوم سەرودەتو سامانن، دەزىن و دەمرن، بەلام ھىچ كەس نە بەبوونىان و نە بەمەردنىان نازانئىت.

دەزانن بۆجى؟ چونكە ئەوانە سفرن لە لای چەپى ژمارەو!!

كەواتە با ھەموومان ھەول بەدەين، كەسكى سوودبەخشو چالاك بىن، ھەمىشە ھاوکارو ھاوخەمى دەوروبەرمان بىن، ھەموو كات بەرژەوئەندى گشتى بىخەينە پىش بەرژەوئەندىيە تايەتییەكانى خۆمانەوئەو ھەست بە بەرپىرسىارىتى بکەين، ھەتا ئەم ھەستە گەورە بىت لەلامان، نىرخى مرقو و مرقاىيەتى لەلامان گەورە دەبىت.

ھەمىشە ھەول بەدە، لە ژياندا ژمارەيەكى گەورەبىت، ئاگادارىيە نەبىتە ژمارە سفرن!





# خۆم گيان!

## خۆشە دەۋىيىت..



ھەۋلىدە جارىك دابىنىشەو كاغەزو پېنوسىك بېيىنەو سەرگەۋتەكانت، خالە جوانەكانى رەۋىشتو ھەلۋىستى خۆت بىنوو، بزانە چەند لاپەرەيەكانى لەسەر نانووسىت!! ئى تۆ سەد جوانىت ھەيە، با بۆ نموۋە سالىك لە خۆيىندىدا باش نەبوۋىيىت، با لە كۆرۈ كۆيۈۋەنەۋەيەكى خىزانىدا قىسەيەكى لاپەلا ھاتىيىتە ناو وتەكانتەۋە، با چەند جارىك لەگەل ھاۋسەرەكتەدا دەمەقالتە بوۋىيىت، (گەۋرەتر لەۋانە ئەۋەيە تۆ لەۋ قۇناغۇ پۆلەدايت، ئەۋ ھاۋسەرە شىرىنەت ھەيە كاتى خۆى دلت بردو ئىستاش دەتۋانى دىسانەۋە ژيانىكى رۇمانسىانەى لەگەلدا بىئافرىنىتەۋە).

ئەگەر جوانىيەكانى خۆت بىيىنۇ بە تەۋاۋى نەنگى ھەلەكانىشەۋە خۆت قىۋول كىردو لە خۆت رازى بوۋىت، (تا سىنۋورى جىياكەرەۋە لەگەل لە خۆپازىبوۋەكەى بەرەۋە خۆبەزلزانىن دەتبات)، ئەۋ دەمە خۆشەۋىستىت بۆ خۆت زۆر گەۋرە دەيىت. كە لە ژياندا كاريكى باشت كىرد، لە

بە ھىندەى ئەۋەش ھاۋرىتو ھاۋسۆزى بىتو بايەخ بە گەشەپپىدانو گەۋرەكىردى بىدات.

زۇرخالو ھۆكار ھەن، وا لە مەۋف دەكەن بە ھاۋرىيەتى لەگەل خۆكىردن خۆشچالو ئاسودە بىت، ۋەلى ئىمە لىرەدا تەنھا لە يەك خال دەۋىيىن، ئەۋىش «خۆشۋىيى لەگەل خۆكىردنە»، خۆشۋىيى (موجامەلە)ى خۆت دەكەيت، ئەگەر جوانىو كارامەيىيەكانى خۆت بىيىنۇ ھەۋلى بەرەۋىيىشۋ بەرەۋە جوانكىردى زىياتىت دا.

بى مەۋت مەبە! جوانىيەكانى خۆت بىيىنە، سەرگەۋتەكانت ۋەيادىيىنەۋە. خۆيىندەۋارىت ھەيە، ئەۋەتا دەخۆيىنىتەۋە، تەمەنىكت بەسەر بىردوۋە تەنھا يەك، دوۋان، سىيان، سەد دانە لە ھەلۋىستەكانت رەنگە بۆ جىگاكانىيان نەبوۋىن، (بە بىر كىردنەۋەى ئىستات، دىنا لەۋ كاتەدا باشتىن ھەلۋىستەۋە ھەلۋىستە بوۋن)، لە راستىدا ئەۋەى كە ھەيت، سەرگەۋتوۋىت،

ھەرچى شىتو پىداۋىستىو تەننەت مەۋفەكانى ئەم دونىايەيە، ساتىك خۆشىو ئارامىت پىنابەخىن، ئەگەر دەرگاگەى لاي خۆتىيان بۆ والا نەكەيت. كام بېروانامەۋە ئۆتۈمىلۋ شۆيىنى نىشتەجىو ھاۋسەرەۋە مىنالو جوانى دونىا ھەيە، ھىچ لە مەسەلەى ناخى تۆ ناگۇرېن، ئەگەر لەگەلئاندا سادەۋە كراۋەۋە بى پىچۈپەنا نەيىت.

بۆ تاكە مەۋفەك، ھەرچى شىتو خەلۋە دونىا ھەيە، ھەر ھەۋۋى لە لايەكەۋە خۇدى كەسەكەش خۆى لە لايەكى تر. ئەگەر ئەۋە كاريكى تەۋاۋ پىۋىستو خاللىكى گىرنگى ئاسودەيى ژيان بىت، كە فېرېيىنۋ بزانىن چۆن مامەلە بىكەين لەگەل خەلۋە يەك يەكى چەمكەۋە مەۋرەدەكانى لىقو ۋەدەكارىيەكانى ژيانمان، بە ھىندەى ھەۋۋە ئەۋانە گىرنگە بە باشى مامەلە لەگەل خۆكىردنۋ ئەۋىندارىكىردن لەگەل خۆمان فېرېيىن.

ئاخر مەۋف بە قەد ھەر ھەۋۋە شىتو مەۋفەكان لەگەل خۇدى خۇيەيە، گىرنگە



# وەك بەفر لە بەرامبەر پرووداوە كاندا مە توێرەو، بەھیزبە، وەك ئەلماس!



## هەلکەوت بورھان

دەبیتە ئەزمونیکی بۆ مرۆف تاکارمکانی  
باشتر ئەنجامبەدات.

ئەو کەسە هەلە نەکردوو، یان  
شکستی نەخواردوو، هیچ ئەزمونیکی نوێ  
تاقینەکردوو مەتو، چونکە شکست ڕیگای  
سەرکەوتنە، شکست واتای ئەومنییە کە تۆ  
دۆراویت، بەلکو واتای ئەومنیە کە هیشتا  
سەرکەوتوو نەبوویت، دەبیت مرۆف شکست  
کاری تینەکات واز لە هەولێر بێنیت، نابیت  
چۆک بۆ نەهامەتیەکان و ناخۆشیەکانی  
ژیان دا بەدات، بەلکو دەبیت بەھیز بێت،  
وەك ئەلماس چونکە هەموو ئامانجێک،  
یان خەونێک بەھیزی بەردەوامی و هەولێر  
بەدیدیت، بۆیە دەبیت ئیعمە قیری ئەو  
بین کاتیکی دیکەوین زوو هەستینەو  
هەستینەو خاوەن دایکی بەھیزی بە  
داھاتوو نەترسین و پێکە نەدەین ناویندو  
پەشبینی دڵەکانمان داگیر بکات، چونکە بێ  
ئومیدی مرۆف بەھێواشی لە ناو دەبات،  
وەك بەفر دڵۆپ دڵۆپ دەیتوینتەو،  
سەرەتا لە کارکردن و هەولێرانی دەخات،  
پاشان سایکۆلۆژیەن دەروخیت و پەشبینی  
دەروانیتە ژیان، لە جیاتی شادی خۆشی  
بەختەو، دڵنەگی ناخۆشی بەدبەختی  
پرووی تێدەکات، بۆیە دەلیم هەمیشە  
با بە باوەرو ئومیدی گەشەبێنە بژین،  
بەو تێروانینەو بژین کە دواي شکست  
سەرکەوتنە، هەموو شکستێک سەرەتایەکی  
بۆ دەستپێکی سەرکەوتنێکی گەورە.

پەنگی شەفافو پەنگی بریقەدار،  
پەنگی بەفر و ئەلماس مرۆفەکان لە ژياندا،  
یان وەك بەفر و ئەلماس لە بەرامبەر تۆزەتێک  
گەرمیدا دەبن بە ئاو، یان وەك ئەلماس  
بەھیز و بەرگە ناپەختیەکانی ژیان  
دەگرن، ئایا بۆ مرۆف وەك بەفر بێت  
لە بەرامبەر بچوکتیی ناپەختیدا  
چۆکەبەدات و بپۆتەو؟ بۆ بەرگە  
ناپەختیەکان نەگرن و بەھیز نەبین  
وەك ئەلماس؟ دەمەوێ بایم پێویستە  
مرۆف چۆک بۆ ناپەختیەکان دانەدات و  
باوەری بە خۆبێت و ئومیدیوار بێت  
بۆ ئایندە، کاتیکی مرۆف ئومیدی بۆ  
بەدبەختی خەون و ئامانجەکانی هەبیت،  
ئیدی هەرگیز واز لە هەولێر ناھێنیت و  
باوەر بەخۆبوونی زیاد دەکات، هەرچەندە  
شکست زیاتر بخوات بەھیزتر دەبیت،  
ئەزمونیکی زیاتر قێردەبیت، وەك  
نیچە دەلێت: ((ئەوێ نەمکوژیت، بە  
هیزم دەکات))، مرۆف تاشکست نەخوات  
سەرکەوتوو نابیت، مرۆف هەر بە ھاتنە  
ژیانەو بۆخۆی سەرکەوتوو، مانەوێ لە  
ژياندا بۆ خۆی گەورەترین سەرکەوتنە،  
چونکە تەنھا مەردن لە ژياندا شکستە،  
چونکە کۆتایی بەژیانی مرۆف دینیت و  
ناتوانیت بەردەوام بێت لە هەولێر،  
لەبەرئەوێ شکست لە کاروبارەکانی  
ژياندا دەتوانرێت بە بەردەوامی و هەولێر  
بگۆردرێت، ئەو ناپیتە شکست، بەلکو

بەردەم ئاوی ئەمەیکدا رابووستەو سەدجار بە  
قوربانی خۆت بە، واز لە زمانت بەیتە بە  
نارەزووی خۆی خوشدویی (موجامەلە) ت  
بکات، هەزارجار لە بەھەر و تواناکانت  
ماشەللا بکە، سلا و لەو وەرەو جۆش و  
خۆشە بکە کە بووتە بزوی ئەمەیکدا  
هەلگرتنی یەکەمی بەرەو لوتکە، پۆشتنت  
کە خۆیندەوێ ئەمەیکدا بابەتەنە کە  
ئێستا دەیتوینتەو. بە پەنجە گەورەو  
پەنجە شاپەتومانی دەستی راست گۆپی  
خۆت بگەرەو رابکێشەو ئەگەر دووچل  
ئێسقانیشت، خەپەگیان بە خۆت بلی.  
جارجارە کە لەگەڵ خۆتدا یەك قۆلین،  
خۆت هەلبنی و ستایشی خۆت بکەو  
ئیش و هەلۆستە جوانەکان و مەپادی  
خۆت بەیتەرەو، (زۆرخۆش و بەجێزە،  
تاقیکەرەو).

بۆئەوێ خۆت خوشبۆیت و راستگۆیانە  
خۆشددویی لەگەڵ بکەیت، لەگەڵ خۆت  
ناشتبە، نەچی زیاد لە توانات خۆت  
ماندوو بکەیت، نەکی کەمتەرەمی لە  
ئەرکەکاندا بکەیت، لە کار دوامەکەو  
هەوێ داھێنان بەدە، وادەکان بەرە  
سەر، جارجار سەردانی ئەو ھاوڕێیانەت  
بکە کە خوشدویی راستگۆیانەت دەکەن،  
مافی کەسانی تر نەخۆیت، لەگەڵ خەلک  
هەلۆسکەوتی جوان و شیاو بکەو پێزی  
تواناکیان بگرە، چونکە هەلەسەنگەندنی  
باشە و ئەوانیش بۆمان، ھۆیەکی  
خۆخۆشیستمانە.

دەکرێت ھەرکاتیکیش کارێک کردو  
زۆر بەدەلت نەبوو، بچیتەو بەردەم  
ئاوی ئەمەیکدا نازێک بەسەر خۆتدا بکەیت و  
بۆ ئەمەیکدا پێی بلێیت: ھەناسەکەم!  
ئەمەیکدا قەینا نەترانی، گۆلێکی وەك تۆ  
حەیفە لەو جۆرە کارانە بکات، بەساقە  
ئەو دڵەت بێ، گۆپخێ گیان! ئیتەر تەواو،  
نابیت ئەو دووبارە بکەیتەو.

پەیمانێ بێ بەدە (بەخۆت)، ئەگەر ئەو  
کارە نەکردو ئەوێ تری کرد، کراسیکی  
جوان دەکەیتە دیاری بۆ خۆت، یەك داوەتی  
کەبابی دەکەیت (بۆ ئەمەیکدا)، کە کردت،  
پەیمانەکەت بێ سەر، کڕینی کراسەکەت بۆ  
خۆت بێرنەچیت، کەبابەکەش نۆش بکە...  
ئەم کارو قسانە سادەن، بەلام بە  
دووبارەکردنەوێ و چەسپاندنیان، وەك  
بەشێک لە نەریتی پۆزانە، کاریگەری  
گەورەیان لەسەر خۆخۆشیست و  
دروستبوونی گەشەبێنی و جوانبێنی  
خودو ژیان ھەبە.





## به هاء به هاگان

نه گهر به هاگانمان هه لئنجراوی به ها بهرزه کانییت، نهوا ژيانیکی به ره همدارو به کرؤکمان دمبیت، دمتوانین دواي کؤچکردنیش شوین په نجهیه که له ژياندا به جیبهیلینو ناوو یادمان زیندوو بمینیت هوه و پوچمان شادبیت. نه و دتا میژوو شایه تی نهو زاناو داهینرو مهرانهیه که به های بالاو بهر زیان هه بووه و به باوهر و لیبران و دامه زراوییه وه کاریان بو کردووه له نه نجامدا گه پشونه ته نه وهی خولیا یان بووه و ویستویانه و شتگه لیکیان به ده ستهیناوه که کهسانی تر نه یان تونیوه به ددستیبهین و کاریگه ریا یان له دواي خویان جیهیشتوو.

به لئ بگومان به های به به ها، ژيانی به هادارو میژوو دره وشاوهی لئ چاوهر وان دکریت، ههر له سایه ی به ها بهرزه کاندایه که هیشتا قهیران و گرفته ناوخیو جیهانییه کان نه بوونه ته تاعون و مرؤقیه تی له ناو بهرن، خو نه گهر نهو به ها بهرزانه نه بن نهوا مرؤف له پیناوی به ده ستهینان و کؤنتر و لگردن دسه لاتدا، بو گیانی برا مرؤقه که ی زور خراپتر له گورگ رفقتار دهکات! له ژیر سیبهری به ها دروستو راسته کانیشتا مرؤف فریشتهیه کی خاوهن ئیرادهیه و کردوه کانیشی وه کانی خاوین سازگارن، ههر نه مه شه نهین مانه وهی مرؤقیه تی و پیشکوه تی شارستانییه ته مانه وهی مرؤف وه ک خاوهنی ژيان و بزوینه ری جهرخی پوژگار.

کؤمه لایه تی و مرؤقیه تی و نیشتیما نی ههن، که نه گؤرو چه سپاوو ره هان و هه موو خاوهن ژیرییه کی دروست په سه ندی دهکاتو کهس ناتوانیت بلایت، به هاگانی وه ک دادپهروم ری راستگویی و دلسوزی و به خشین و نه مانه ت پاریزی هاوکاری و یارمه تی کؤلنه دان و... هتد، خراپن و له پیاده کړدن و په پره و کردنیاندا زیانمهنده بین، به لکو ههر که سیک بتوانیت نه م به ها بالا یانه له خویدا کؤیکاته وه، نهوا سه رمایه یه کی مه زنی هه یه و سه ربه رزو پووه شو به خته وهرو سه رکه و تووه وه و دره ختیک وایه که ره گو ریشه ی به زویدا پوچوبیت ه خواره وه، بویه په لو پوکانی به ره و به رزایی ناسمان هه لده کشین و هیچ ره هیلو باو بوړانیکش ناتوانیت له ناوی بهریت و بینینی دلشاد دهکا و بهروبومیش سودو که لک به هه مووان دبه خشت.

به هاگان راسته وخو په پوهندیان به که سایه تی ئیمه وه هه یه و کاریگه ریا یان له سه ر رهوشی ژيانمان هه یه و به گؤرانکاری له به هاگاندا ئیمه ده گؤرپین، بویه زور گرنگه بزاین چي شتیک بو ئیمه به هایه کی بهرزی هه یه و ئایا به های بوونمان بو بوون به باشتر به کارد هینین؟ ئایا خومان ده پاریزین له خراپه کان و به ها به رزه کان له کردوه و کانماندا رهنگی داوتمه وه؟ ئایا له پووه پووه و نه وهی کیشو گرفته کانی ژياندا کؤلنه دهر و به هیزو تۆکه وه خورا گرین و که ندو کؤسه پکان ناتوانن له شکومان که م بکه نه وه؟

هه موو شتیک به های هه یه، به های ههر شتیکش گرنگی و ریژی نهو شته دیاری دهکات، پار ه به های هه یه، زیرو نه لماس و ناسن به هایان هه یه، به هاگانن پیمان ده لئین: تاجه ند شتیک پیروزو گه ورمو پتویسته، نه گهر هه مووشتی به های هه ییت، بگومان مرؤقیش به شیکه له و (هه مووه)! مه زنی مرؤقیش ته نها به جوانی و رو خسار و نه ستوری بازوی و پری گیرفانی نییه، به لکو به نهو کار و کردوه و نه یه که نه نجامی ددات، نهویش بهر نه نجامی نهو به هایانه یه که نهو که سه له ژياندا هه لگرتوون، به هاگان به هایه کی گهره یان هه یه له ژيانی ئیمه داو هوو نامانجی ژيانمان بووون ده که نه وه، بناغه و ستونی بنیاتنانی شیوازی بینای ژيان له سه ر به هاگان بهرز دبه یته وه و به هاگانن پیمان ده لئین: چي بکه یین و چي نه که یین، چاکه و خراپه و په سه ندو ناپه سه ندو دروستو نه شیواومان بوو ددستیشتان ده که ن، ههر بویه زور گرنگه به و په ری وردی و لیزانیه وه بزاین به هاگانمان چین له ژيانداو چوئن و کامه یه سه رچاوه کانیان؟ جهنده کاره کانیان له گه ل به هاگانمان یه ک ده گرنه وه؟ ئایا به هاگانمان نه گؤرو چه سپاوو په سه ندن و به های بهرز و بالان، تابمان که ن به نا لاو نه مان که ن به کال! یا خود به پیی پوژگار ده گؤرپین له لامان وه ک چله پوشیک که وتبیت ه دم ره شه باو له ملا بروات بو نه و لا؟

کؤمه لیک به های مه عنه وهی و رهوشی و



## ئاسۇ جاف



# ماندووبوونى دويىڭ، ئەمىرۇ پىكدەھىيىت!

نەبىوۋە بەھسەت، ئىستاش شەۋان ھەر جاردە  
لە مالىك كۆمىنەۋە ياسى ژيانى رابردو  
بەسەرھاتەكان دىكەنو زۇرجارىش بە كاروان  
دەلىن: ئەرى كەى خىزان ھاۋسەرگىرى  
ئەنجام دەدى، بۇ دواى دەخەيت... ھتد.  
كاروانىش لە دەرگى زۇر كەسى دابوو،  
بەلام ھەموۋىيان يەك ۋەلامىيان ھەبوو،  
بەرامبەر بە كاروان تا دواجار چوۋە داۋاى  
كچىكى پورى كە دايكى بۇ دەستىشان  
كردىبوو، كچە پورەكەشى وتى: كورپىكى زۇر  
باشو رىكۋىپىكى، ۋەك كچەكانى تر پىي  
گوت، بەلام ببوۋرە ناتوانم، چونكە خاۋەن  
بروانامە نيت، كاروانىش وتى: دەخوئىنم،  
كچە پورەكەشى وتى: تازە ناتوانىت  
بخوئىنيت، منىش چاۋەپىناكەم تا تۇ  
خوئىندىن تەۋادەكەيت، چونكە ھىشتا زۇرت  
ماۋە، ئەو رۇژانەت لە بىرە كە باۋكت دەھات  
بە دايكىم دەگوت بۇ مىندالەكانت لەبەر  
خوئىندىن دەرناھىيىت، خۇ خوئىندىن نانۋ  
ئاۋتان ناداتى، چىتان داۋە لە خوئىندىن، بەلام  
دايكم ئەو ھەموو ناخۇشى نەبوۋىيەى  
چەشت، تا ئىمە خوئىندىن تەۋادەكەيت، بەلام  
دەمى خۇى دەگرتەۋە دەپدا بە ئىمە، بۇيە  
منىش نامەۋى ئەو رەنجو ماندووبوۋىيەى  
خۇم ئەو ئازارانەى دايكم بىخەمە دەستى  
كەسىكى نەخوئىندەۋارو بى برۋانامە كە  
ھىچ نرخی خوئىندىن لاندەبوو، لەبەرئەۋە  
تكاپە ھىچ جارىكى تر ئەم داۋاپە مەكەرەۋە،  
چونكە مەن ھاۋسەرگىرى لەگەل تۇ ناكەم،  
تەنھا لەبەرئەۋەى خاۋەن برۋانامە نيت.

بە رۇژ لە كارەكەى شارمزاۋ زىرەكتەدەبوو،  
تاۋاى لىھات تاۋاى دوكانىك بۇخۇى دابىتىۋ  
خۇى بەرپۇۋە بەرپىت، باروگوزمەنى ژيانىش  
ھىدى ھىدى بەرەۋە باشتر دەپۇشت، تادۋاى  
دەپانزە سال بە جارىك ژيان گۇراۋ خەلك  
دەرەمەتى باشترىبوو، لە دامودەزگاكانى  
مىرىش موۋچەخۇر رۇژ رۇژ زىادى دەكرىدو  
موۋچەش باشتر دەبوو، چەند برۋانامەت  
بەرزىۋايە، موۋچەت زۇر زىاترىبوو، تاۋاى  
لىھات خەلك بەرەۋەخوئىندىن بەدەستەيىنانى  
برۋانامە رۇشت، رۇژ لە دواى رۇژ  
ھوتابخانەكان پىژەۋى قوتابى زىادى دەكرىد،  
تاۋاى لىھات مامۇستا بەشى نەدەكرىد، نەك  
ھوتابخانە ئەمجارە خەلك مىندالەكانىيان  
دەنارد بۇ دايەنگەۋە باخچەى ساۋايانو  
بە ھىۋابوۋن زوۋ بىنە خاۋەن برۋانامەى  
ھەرمەبەرزو زوۋدەبەرزىن.  
ھىرشو دىدارو زانىيارىش كە ھاورپى  
كاروان بوۋن، بەلام ئەمان ھوتابخانەيان  
تەۋادەكرىبوو، تەنھا دىدار نەپىت تا پۇلى  
شەشەمى ئامادەى خوئىندىبوو، بەلام پاشان  
تاقىكرىدەۋەى دەرەكى كىردىبوو دەرچوۋ  
بوو، ئىستاش يارىدەدەرى پىزىشكىيەۋە لە  
نەخۇشخانە دامەزراۋە، ھىرشىش ئەندازىارەۋ  
زانىيارىش مامۇستايەۋە موۋچەيەكى باش  
ۋەردەگىرنو ھەرسىكىشيان خاۋەن ژنو مالىن،  
بەلام كاروان تائىستا ھاۋسەرگىرى ئەنجام  
نەداۋە، لەبەر ھەزى نا، بەلكو گوزمەنى  
ئەو لە ھاورپىكانى زۇر باشترە، خاۋەنى  
خانۋو، ئۇتۇمىيلى خۇيەتى، بەلام تا ئىستا

ژيان سەخت بوو، دەستكەۋەتى  
پارچەيەك نان، زۇر زەھمەت بوو، ھەزىرى  
لەبەرەسەندىدا دابوو، كەس بىرى لە  
ھەبوۋىيەى ناۋمالى جانۋو ئۇتۇمىيلى تازە  
مۇدىل نەدەكرىدەۋە، تەننەت لە پىرۇسەى  
ھاۋسەرگىرىش، ھەر كەسەۋ سەرھالى  
دەستكەۋەتى ھوتى ژيانى رۇژانەى بوو، كەس  
ئاگاى لە دەۋامى ھەرمەنگەۋە ھوتابخانەۋە  
خوئىندىن نەبوو، چونكە ئەو موۋچەيەى  
ھەرمەنبەرو مامۇستا ۋەرىيان دەگرت لە  
چاۋ گرانى بازار زۇر كەمبوو، زۇرجارىش  
بە دوۋمانگەۋە سى مانگ موۋچەكەيان  
نەدەدانىۋە دۋادەكەۋەت، ئەو پىشۋىيەى ژيان  
ۋاىكرىدبوو پىژەۋى قوتابى لە ھوتابخانەكان  
تا دەھات كەمتر دەبوو، نارموزۋى خوئىندىن  
نوۋسىنۋە چۈنە كۇلىژ باۋى نەبوو، خاۋەن  
چ برۋانامەيەكى ھەرباسى نەبوو، ئەمەش  
ۋاىكرىد پىژەۋى نەخوئىندەۋارى رۋو لە  
زىادىبوۋن بىت، دايكو باۋكانىش مىندالەكانىيان  
لە بەرخوئىندىن دەرەھەپىناۋ نەپاندەناردنە  
بەرخوئىندىن، زۇرجارىش مىندالان خۇيان  
چەزىيان بە ھوتابخانە نەبوو.  
كاروانىش ۋەك ئەو مىندالانە تەنھا  
سەرھەتايى تەۋادەكرىدبوو، ۋازى لە خوئىندىن  
ھىنابوۋ، دوۋكانىكىيان ھەبوو كە باۋكى  
بەرپۇۋە دەبىر، ئەۋىش ھەموو رۇژى دەچوۋ  
بۇ يارمەتيدانى، نەخۇى ھەزى بەخوئىندىن  
بوو، نەمالەۋەش لىيان دەپرسىيەۋە، بۇيە  
ھەر بە ناسانى ھوتابخانەى بەجىھىشت،  
بەردەۋام بوو لە يارمەتيدانى باۋكى، رۇژ





## هاورپى ۋە ئاۋىنە!

پېش ئەۋەدى ھەلۋىستىك، يان كاريك ئەنجام بەدىن، پىۋىستە بگەپىنەۋە بۆلەي ھاۋرپى. تاۋەكو وتوۋىز لەگەل ھاۋرپىيانمان بگەين بۆ ھەلەنگاندنى ئەۋ كارەي دەمانەۋىت ئەنجامى بەدىن، بەۋەي تا چەند ئەنجامى باشى دەپىت.

لە كۆتايىدا ئەم پەندەم دەكەۋىتە ياد كە دەلئىت: ھاۋرپى گرتن گرتگە. بەلام بەردەۋامى ھاۋرپى گرتگە.

ئاسانە، قوربانىدان بۆ ھاۋرپى. بەلام گرانە دۆزىنەۋەي ھاۋرپىيەك، كە شىاۋى قوربانىدان بىت.

ۋتەيەكى (پىكاسۇ) ھەيە دەلئىت: «ئەگەر ئاۋىنە نەبۋايە، ھەموو كەس خۇى بە جوان دەھاتە پېش چاۋ» بەھەمان شىۋە ئەگەر ھاۋرپىۋ مامەلەي كەسەكان نەبۋايە، ھەموو كەس خۇى بە باشدەۋانى. ھەر بۆيە چۆن ئاۋىنە پىۋىستە، بەھەمان شىۋە ھاۋرپىش پىۋىستە.

لە زاراۋەي زامانى عەرەبىدا بەرامبەر ھاۋرپى دوو وشەمان ھەيە:

**زىمىل:** ۋاتە ئەۋ كەسەي كە بەقەزاۋ قەدەر بۈۋە بە ھاۋرپىت، بە ناچارى قەرمانگەيەك، شوقەيەك، ژوۋرپىك،

چەندىن قات لىمان گەۋرە دەكات. **\* ھاۋرپى زەمبەين:** ئەۋانەن ھەمىشە شتەكانمان لى گەۋرە دەكەن، مىشمان لىدەكەن بە گامىش، ھەلەكانمان زۆر گەۋرە زياتر لە خۇى پىشان دەدەن.

**\* ئاۋىنەي قۇقۇز:** ئەۋمەيە كە شتەكان بە خواروخچى پىشان دەدات، ۋەك خۇى ۋىنە پىشان نادەن، چاكان لىدەكەن بە خراپ، خراپمان لىدەكەن بەچاك، يان بە خراپتر.

**\* ھاۋرپى قۇقۇز:** بە ھەمان شىۋمەيە، ناتەۋاۋىيەكانمان بە خراپتر پىشان دەدەن، چاكان لىدەكەن بە خراپ. خراپىش بە چاك.

**\* ئاۋىنەي باش:** ئەۋمەيە شتەكان ۋەك خۇى پىشان دەدەن، بېشاردەۋەي ھىچ شتىك، بى شكاندى كەسەكان.

**\* ھاۋرپى باش:** ئەۋمەيە كە ناتەۋاۋىيەكانى كەسەكان، ۋەك خۇى ئاراستەي بەرامبەر دەكات، بى ھىچ زىادەيەك بى شكاندى ھاۋرپىكەي.

ۋەك چۆن كە رۇزانە لە مال دېنە دەرمەۋە دەچىن بۆلەي ئاۋىنە، تاۋەكو ھەر ناتەۋاۋىيەك لە پۇشىنى پۇشاكەكانمان ھەيە پىشانمان بىدات. بە ھەمان شىۋە

ئەگەر سەيرى ئەم قەرمۇۋەي پېشەۋاي ئازىز (دروۋى خۇى لەسەر بىت) بگەين كە دەقەرمۇپت: (المۇمن مرآة المؤمن) ۋاتە: كەسانى بىرۋادار ئاۋىنەي يەكترن. تامەزۋى ئەۋە دەكەين خالى ھاۋبەشى نيۋان ھاۋرپىۋ ئاۋىنە تاۋتوۋى بگەين، لىكۆلنەۋەي ۋرد لەسەر لىكچۈۋەكانىۋ جىۋاۋىيەكانى بگەين. ھەر بەۋ مەبەستە ئەم بابەتە دەخەينە ۋو. ھىۋادارىن سوۋدى ھەبىت بۆ ھەموو لايەك:

**\* ھاۋرپى:** ئاۋىنەيەكە بۆ بىنىنى رەقتارو ھەلەكەۋەتو مامەلەي باشو خراپى مۇقەكان.

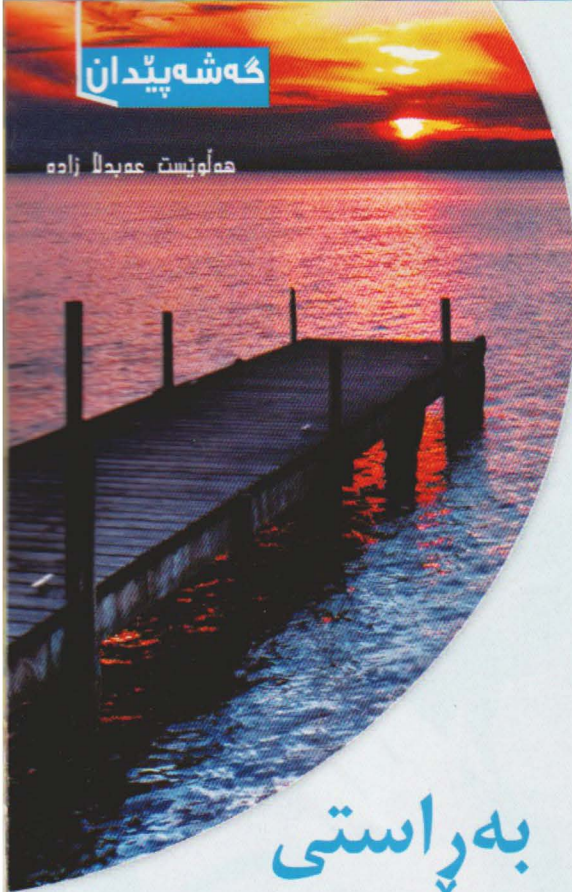
**\* ئاۋىنە:** ئاۋىنەيەكە بۆ بىنىنى جەستەۋ لەشۋلارو دەرخستنى ناتەۋاۋىيەكانى پۇشاكۋ چلو بەرگ.

ھاۋرپى، پىۋىستە لە ھەموو كات ۋەك ئاۋىنە چۆن پىۋىستە. بۆ بەدەرخستنى لايەنە باشو خراپەكانى ھەلەكەۋەتى كەسەكان.

جۆرەكانى ئاۋىنە ھەروەك لە ھاۋرپىدا ھەيە:

**\* ئاۋىنەي زەمبەين:** ئەۋ ئاۋىنەيە كە شتەكان ۋەك خۇى بەدەرخاۋات، بەلگە





## بەرپراستى

## ژيان چىيە؟

جگە لە ئاشناپوونى دوو بىگانەو  
 بىگانەبوونى دوو ئاشنا..  
 جگە لە نىزىكبوونەو دەو دوورلىك  
 دووركەوتنەو دەو نىزىكلىك..  
 جگە لە خۆشەويستبوونى  
 ناخۆشەويستلىك ناخۆشەويستبوونى  
 خۆشەويستلىك..  
 جگە لە بەدەستەينانى ئامانجلىك  
 لە دەستدانى ئامانجلىكى تر..  
 جگە لە دۇراندن بەخەملىك  
 بردنەو لە خەملىكى تر..  
 جگە لە گەشتن بە وىستگەيەك  
 جىيەشتىنى وىستگەيەكى تر..  
 ئەمانەو چەندانى تر ژيانو ژيانىش  
 ئەوانە..  
 بەرپراستى ژيانى مەرقەھەكان رېڭايەكى  
 بەرزو سەختو دژوارە..  
 براوھەكان تىيدا ئەو كەسانەن بە  
 ئەزموون ئارامى ھەنگاۋ دەنېن..  
 عەقلى ھەرمەندەو لاشەش ھەرمەنبەريانە،  
 رۇخىش ئىمپراتورىيەتەكەيە..  
 ئەوانەش دەخلىسكىن، كە ھەنگاۋەكانيان  
 بەپەلەو كۆپرانەيە..  
 نەقسو ئارموزو ھەرمەندەيەو لاشەش  
 نامرازو عەقلىش بەندەيە..

وتەيەك ھەيە دەللىت:  
 «من وەك ئاۋىنە وام، پېيكەنى،  
 لەگەلت پېدەكەنم...  
 بگىرى، لەگەلت دەگىرىم.  
 خەفەت بخۇى، لەگەلت خەفەت  
 دەخۇم..  
 بەلام بىشكىنى، بىرىندارت ئەكەم!»  
 ئەم وتەيە تا رادەيەك راستە. ئەو دەي  
 كە زۆر گونجاۋىيەت لەگەلت ھاورپدا، ئەمەي  
 خوارمەيەك دەللىت:  
 مەنىش وەك ئاۋىنەم نەك ھەموو  
 كات. چۇن؟  
 پېيكەنى.. لەگەلت پېدەكەنم..  
 بگىرى.. لەگەلت دەگىرىم، فرمىسكەكانت  
 بۇ دەسپم..  
 خەفەت بخۇى، نەك ھەراۋەبەشى  
 خەمەت دەيم، بەلكو دەيم بە كەسلىك بۇ  
 رەمەنەو دەي خەمەكانت، ھەوللى لاپردىنى  
 خەمەكانت دەدەم.  
 بىشكىنى بىرىندارت ناكەم، بەلكو  
 بەجامى ھەنگوین نەغزۇ پەشيمانىو  
 ئازارى دەروونىت دەكەم، لە ئاست ئەو  
 كارەدا.  
 ھەروەك (قانەي) شاعىر دەللىت:  
 ئەگەر چى خەلكى تالە، تۆ شەككەربە  
 چەند خۇشە پېكەو جەي تالو شەككەر  
 جەزەي چاكە بە چاكە، چاكە چاۋم  
 بەدىش بېت، چاكە چاكە ئەي براى سەرور  
 ھاورپ لە دەستدانى ئاسانە، وەك لە  
 دەستدانى كىتېو ئاۋىنە. چۇن لە چەند  
 چركەيەكى كەمدا بەشكاندىنى دەتوانىت لە  
 دەستى خۇتى بەدەيت، كىتې بەسوتاندىنى  
 دەفەوتىت، بەھەمان شىۋەش لە ماۋەيەكى  
 كەمدا ھاورپ لە دەستدەچىت. بەلام كاتى  
 زۆرى دەۋىت تا بەتەۋىت كىتېك دابىت،  
 ئاۋىنەيەك دروست بىكەيت، ھاورپىيەك  
 بدۇزىتەو. ھەرمودەي (المەرە) عالى دىن  
 خىلە فەلنظر اعدكم من يخالل..  
 وتەيەكى زۆر جۈانە، ئامازە بەو  
 دەكات كە مەرقەھەسەر دىنى ھاورپىيەكەيتى،  
 ئەم وتەيە ئەو دەگەيەنەيت كە ھاورپ  
 پاكىشەرە لە ھەموو ئاكارو ھەلىكەوتو  
 سىروشت، ھەر وەك وتراۋە (الصاحب  
 الساحب) واتە: ھاورپ پاكىشەرە.  
 ھەموو كەسەكان لە ھاورپىكانىيانەو  
 نىزىك دەينەو، واتە دەچنەو سەر خو  
 رەقتارى ھاورپىكانىيان.  
 بەھىۋاى ئەو دەي سوۋدى ھەبىت بۇ  
 ھەموۋايلەك.

ھوتابخانەيەك... ھەتە، كۆي كەروونەتەو.  
 واتە ھەلىزاردىنى تېدا نىيە.  
**صديق:** واتە ئەو كەسەكى كە بە ھەزو  
 خولپاۋ سىروشتى خۇتان بوون بە ھاورپى.  
 ھەرچەندە لە يەكتەر دووربىن، كار لە  
 خۇشەويستى ناكاتو كال ناپىتەو.  
 ئەو ھەمان لە بىر نەچىت، ھەندىجار  
 ھاورپ لە (زمىل) ۋە دەگۇرپىت بۇ  
 (صديق)، ئەۋىش بە ھۆي بەردەۋامىو  
 پېكەو ھەبوونى زۆرەو، ھۆگىرى يەكتەر  
 دەين. ھەروەك جارى ۋا ھەيە ھەندىك  
 كەس سەرەتا تا ماۋەيەك دىگىر نىيە،  
 دۋاى مامەلەيەكى زۆر لەگەلىدا، ئەو  
 كات خۇشەويستى بۇ كەسەكە دروست  
 دەپىت.  
 پىرسىار كرا لە زانايەك كە ھاورپ چاكە،  
 يان برا؟ لە ۋەلامدا وتى: ھاورپىش براپەكە  
 خۇت بە ئارموزو خۇت ھەلىدەبىزىرپىت.  
 بىگومان وتەيەكى تەۋاۋە.  
 چەند شىتلىك لە ھاورپىيەتەيدا گىرنگو  
 پىۋىستە، وەك:  
 ۱- خۇشەويستى.  
 ۲- خۇنەويستى.  
 ۳- ھارىكارى.  
 ھەربۇيە ئەو مەرجانەي سەرەو  
 پىۋىستە، پىغەمبەر (درودى خۋاى  
 لەسەر بىت)، سەبارەت بەو مەرجانە  
 دەفەرمۇيت:  
 ۱- (لا يۇمن اعدكم حتى يحب لأخيه  
 ما يحب لنفسه)، واتە: ھەريەك لە ئىۋە  
 باۋەرى دانامەزىرپىت، تا ۋەكو ئەو دەي بۇ  
 خۇى پىي خۇشە، بۇ براكەشى پىي خۇش  
 نەبىت.  
 ۲- (ليس المؤمن بالطعان ولا اللعان ولا  
 الفاحش ولا البذي)، واتە: كەسى مۇسلمان  
 نابىت تانەو تەشەر بەدات، نەفرەت بىكات،  
 خراپەكار بىتو قەسەي نەرەۋاۋ نادروست  
 بە ھاورپىكەي بەدات.  
 ۳- (المسلم من سلم المسلمون من  
 لسانه ويده)، واتە: مۇسلمان ئەو كەسەيە  
 كە مۇسلمانانى دىكە، لە زمانو دەستى  
 پارىزاروۋ سەلامەت بىن..  
 خۋاى گەرە دەفەرمۇيت: (ويؤثرون  
 على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة)،  
 واتە: بىرۋاداران ئەو كەسەنەن كە  
 ھاورپ مۇسلمانەكەيان، لە كارى باش  
 پىشەدەن بەسەر خۇياندا. ئەگەر  
 چى مافىكى رەۋاى خۇيانەو تاپىتە  
 بەخۇيان.





# ئايا كەسىكى ئەنەنەت؟

## هيا ئارام

پىرۇزىيەت، بەرپاستى تۆ كەسىكى كارىگەر خۇشەويستو بەرپىزىت، ھەمىشە لە بىرى دەوروبەرتدايت، گرنگى دەدەيت بە ھاوکارى يارمەتيدانىان، چاودىرى ھەستەكانيان دەكەيت، بەختەومەرى دەوروبەرت بە بەختەومەرى خۇت دەزانىت.

- ئەگەر خالەكانت لە نىوان (۱۰) بۇ (۱۶) خال بوو:

ئەوا تۆ ھەولەدەيت، فىرى ھونەرى كارىگەرى بىيت، لەگەل ئەومەشدا تۆ كەسىكى خۇشەويستى، بېھىوا مەبە، دەتوانىت سىفەتى نەرىنى خۇدپەسەندى بگۇرپىت بە سىفەتى بەخشەندەيىو خۇشەويستىو دلسۆزى بۇ بەرامبەر، ھەول بە چىز لە خۇشەويستى كەسانى دەوروبەر وەرىگىرپىت.

ئەگەر خالەكانت لە نىوان (۲) بۇ (۸) خال بوو:

تۆ كەسىكى ئەنانى، دەتوانىت بە خۇتدا بچىتەو، ھەول بەدە بىيتە كەسىكى خۇشەويست لە لاى خەلگى، دووركەومەروە لە خۇدپەسەندى، كارىگەر، بۇ بەختەومەرى دەوروبەرت، مەمانەت بە تۈناناكانى خۇت ھەيىت، دلىنابە گەر بتەويىت دەتوانىت خۇت بگۇرپىت.

سەرچاۋە: كىف تھلل شخسىتك تاللىف اېھم عماد جابر.

بەكاربەيتىت، بۇئەوۋى دەوروبەرت بە بۇچوونەكانت رازى بكەيت؟

۱- بەلئى. **سفر**. ب- نەخىر. **۲** نمرە. ۶- ئايا ھەزدەكەيت دەنگى رادىۆكەت زۇربەرز بىت؟

۱- بەلئى. **سفر**. ب- نەخىر. **۲** نمرە. ۷- ئايا رېز لە ھەول ماندووبوونى كەسانى دى دەگىرپىت؟

۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۸- ئايا خۇت بە كەسىكى داناو بە ئەزمۇون دەزانىت؟

۱- بەلئى. **سفر**. ب- نەخىر. **۲** نمرە. ۹- ئايا ھەز بەكارى خۇبەخش دەكەيت؟

۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۱۰- ئايا بە ھاوکارى يارمەتيدانى دەوروبەرت، خۇشحال دەبىت؟

۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۱۱- ئايا كاتىك دەوروبەرت رەخنەت لىدەگرن، ھەست بە نىگەرانى دەكەيت؟

۱- بەلئى. **سفر**. ب- نەخىر. **۲** نمرە. ۱۲- ئايا لەو باومەدەيت كە ھەمىشە بىروبوچوونى تۆ راستو دروستە؟

۱- بەلئى. **سفر**. ب- نەخىر. **۲** نمرە. ئەنجام:

- ئەگەر، كۆى خالەكانت لە نىوان (۱۸) تا (۲۴) خالدا بوو ئەوا:

ئەنانى، واتە زىادەپۇيىكردن لە خۇدپەسەندىدا، ھەزكردن بەوۋى كە خۇت بىيتە خاۋەنى ھەمووشتىك، مەرۋفى خۇدپەسەند ئەگەر كەسىك بوو ھاۋبەش ھاۋەلى لە دەستكەوتەكانىدا، ھەست بە دوۋدلىو پاراپى دەكات، خۇدپەسەند بەرۋەمەندى خۇى دەخاتە سەرو بەرۋەمەندى ھەموو خەلگىيەو، لە پىناۋى بەدەيەنەن ھىنانەدى دەستكەوتەكانىدا، گوى بەزەرمەرو زىان ھەستى كەسانى دى نادات، بە كورتى: ھەموو شتىكى بۇ خۇى دەۋىت..

كەۋاتە بزانە تۆ كەسىكى ئەنانى؟ ۱- ئايا كاتىك كەسانى دەوروبەرت، دوۋچارى نارەجەتىو ناخۇشى دەبن، گرنگى بە دلىنەوايىان دەدەيت؟ ۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۲- كاتىك ھەلەت كەرد، داۋاى لىبورىن دەكەيت؟

۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۲- ئايا ھاۋرپكانت، بە قسەكردن لەگەلئدا دلخۇش ۋادمان دەبن؟

۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۴- ئايا زۇرجار قسە لەگەل خۇدى خۇت دەكەيت؟

۱- بەلئى. **۲** نمرە. ب- نەخىر. **سفر**. ۵- ئايا ھەولەدەيت، ھەموو رېگەيەك



# پەروەردە

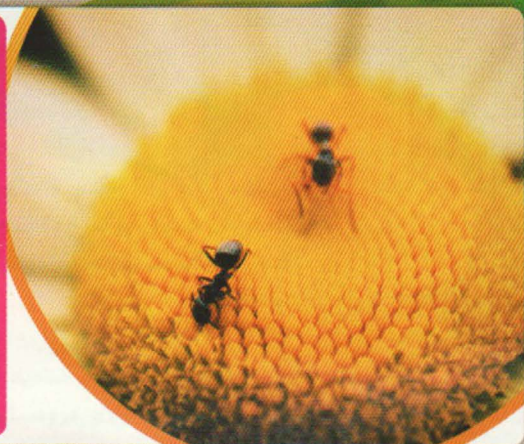
38



36



42



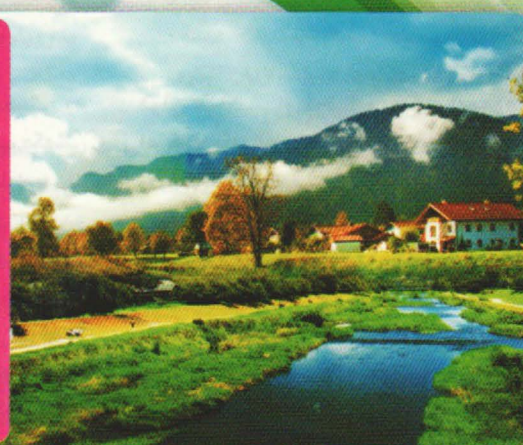
40



44



43



48



46





ئا: بېگەرد فارس

# ئايا ھەموو ئافرەتان، پېئويستيان بە نامە ھەيە؟!



قولى ھەلگىشاۋ گوتى: دەپت لەمەودا  
لە كاتى گەرانەۋەتدا پېشۋازىت لېنەكەم،  
خويى زۇر بىكەمە خواردنەكەتەۋە، لە  
تورەپى خۇى ھەپشەى دەگرد، پاش ئەۋە  
ھەستا بەرەۋە مېزەكە بۇ خاۋىنكردنەۋە  
لابردنى پاشماۋەى خواردنى ھاۋسەرەكەى،  
نامەپەكى لە ژىر نانەكەدا بېنى، يەكسەر  
ھەلگىرتو خويىنەپەۋە، نوسرابوو: سلاۋ  
ھاۋسەرى سەنگىنەم، چەندە تامەزۇرۇ بووم  
نەچمە دەرەۋە تا زەردەخەنە جوانەكەى  
سەر لىۋانت بېنىم، كە ھەموو بەيانىان  
بە ھۇپەۋە ئاسۋودەپىۋ بەختەۋەرى بالى  
دەكشا بەسەرمدا، نەك ھەر ئەۋە لە پېپەۋە  
ھەموو دونيات پېدەبەخشىم، خۇشحال  
دەبووم بە ۋە شىرېنەكانت. ھاۋسەرى  
نازىزم ھەموو مەۋقەك ھەلە دەكات، مەنىش  
دان بەۋ ھەلەپەدا دەنىم كە بەرامبەرت  
كردم، ھىۋادارم لېمخۇش بېتو لېمبېۋورى،  
ئەگەر تۆ لە ھەلەۋە كەمۋكورتىم نەۋورى،  
ئىدى كى دەتوانىت لېمبېۋورى ئەى خانمە  
سەنگىنەكەم؟!

لەسەر مېزەكە دانىشتو دەستى بە  
پاككردنى ھىلەكەكە كردو كوپە شىرەكەشى  
بەرەۋە ساردېۋونەۋە دەچوو، بە ئارامىيەك  
سەپىرى دەرگەى چىشتخانەكەى دەگردو  
دەيگوت: تۆ بلىنى چى بىكات، بۇچى نايت  
دانىشت؟ لەۋ ساتەدا ھاتو ناننى بۇ دانا،  
ئەۋىش ھەۋلى دەدا سەپىرىكى بىكات، تا  
سلاۋىكى لېبىكات، بەلگو بەۋ ھۇپەۋە ناشتى  
بىكاتەۋە، بەلام بە بېانىۋى خاۋىنكردنەۋەى  
چىشتخانەكە گەراپەۋەۋە دانەنىشت، خۇى  
سەرقال كرد تا ئەۋ كاتەى گوتى لە دەنگى  
داخستنى دەرگاگە بوو، لە پۇشتىنى  
ھاۋسەرەكەى دىنىا بوو، يەكسەر ھاتە  
دەرەۋەۋە بېنى شىرەكەى نەخواردوۋەتەۋە  
ھىلەكەكەش بەشىكى زۇرى ماۋەتەۋە!  
لەبەرخۇپەۋە دەيگوت: بەلن، دەتويست  
ۋەك پۇۋانى تر ھىلەكەكەت بۇ پاكو نامادە  
بىكەم!

ھەرگىز ئەۋە ناكەم، چونكە شاياىنى  
ئەۋە نيت، تۆ كەسىكى رېزى ھاۋسەرېتى  
نازانىت، كەمىك دانىشتو ھەناسەپەكى

بۇ نانخواردنى بەيانى بەرەۋە مېزى  
نانخواردنەكە چوو، بەلام ۋەك جارەن  
نەبوو، ئەمجارە ھەستى بە ساردو سېرى  
كەمتەرەخمى ھاۋسەرەكەى دەگرد،  
ھەستى بە سىبەرى ھەۋرىكى رەش  
بەسەر سۆزو خۇشەۋىستيانو لېلېۋونى  
پەيۋەندىپەكانىان دەگرد.

ئەۋەش ھالەتتىكى سۈۋىتى نىۋان  
ھاۋسەرەنە، بەلام پېۋىستە لەۋ ساتانەدا  
يەككىيان بۇ داۋاى لېۋوردن دەستېشخەرى  
بىكات، بەۋ ماناپەى كە دان بەھەلەۋ  
كەمتەرەخمەكردنىدا بىت، بەلام  
ھاۋشۋەى يەككىك لەم ھاۋسەرەنە، سەرەراى  
رەفتارى ھەلەى بەرامبەر خىزانەكەى، لای  
نەنگىيە ئەگەر داۋاى لېۋوردن لە خىزانى  
بىكات، چونكە ئەۋ پياۋەۋە پېۋستە خزمەتو  
گوتپايلە بىكرىت!

لە لايەكى تىرېشەۋە خىزانەكەى  
دەيگوت: ھەرگىز لە ماۋى خۇم خۇشناپم،  
چونكە ئەۋ ھەلەى بەرامبەرم كردوۋە،  
ئىتر چۇن مەن دەستېشخەرى بىكەم!







# دە ھەنگاۋ، بۇ ئەۋەى بېيتە باشترین باۋك



يەكەم : مەزىن بە..

مەزىن بە، لە كەسايەتتەدا، لە فراۋانى سەنەت، لە شانازىكرن بە خۆت، بېە بەسەرمەشق بۇ مىندالەكانت، ھەندى لە مىندالانى كۆپ بە شانازىيەكى گەورەۋە تەماشاي باۋكيايان دەكەن، فېربە چۆن ئەمە لە مىندالەكانتدا پەروەردە دەكەيت، با بەلاۋازى نەتەين، ھەرۋەھا بەسەركزو لەرزۆك، بەبى نىرخو پىزگرتنى خود. لانى كەم تەنھا شارمەزايەكيان فېربەكە كە دەتۋانى جىبەجىي بەكەيت، ۋەكو راۋكرن، سۋارېۋونى ۋلاخ، مەلەۋانى، خۈندەنەۋە بە پەرۋاشى، خۆشەۋىستى كارى چاكە، شارمەزايى بە تەنھا لە ئارەزوۋىيەك، ياخود پىشەيەكى دەستى كورت نابىتەۋە، بەلگو شارمەزايى لە دۋاندن، ھاۋكارى، ھىنانەسەربار، جۆرىكن لە پسپۇرى.

دوۋەم: بچوۋك بە:

بەللى بچوۋك بە، ھەرچەندە ئەۋە پىچەۋانەى ئەۋەيە كە پىشتر گوتمان،

بەلام لىرەدا مەبەستمان، خۆبەگەۋرە نەزانىنە، يان زۆر خۆ بەرزكردنەۋە بەسەر كەسانى تردا، دەرھەت بە مىندالەكەت بدە لە دەۋرۋېشتو نىكت، تەننەت لەسەر باۋەشت دابىنشن، ۋايان لى مەكە زۆر بە گەۋرەۋە زەبەلاح تەماشات بەكەن، چۈنكە ئەۋ كاتە زۆر دوۋردەكەۋىتەۋە لىيان. ھەر كاتىك بىكار بوۋى بە دەرھەتى بزانەۋە لەگەل مىندالەكانت دابىنشە، بوۋارى قەسەكرىيان پى بدەۋ گۆپيان بۇ بگرە، مىندال تاوناتاۋىك بە ئەزمۈۋى كەسەيتى ئاساندا رەت دەبن، جارى ۋاش ھەيە لە چۈارچىۋەى ژيانى گشتياندا دەبىت، گۆى بۇ شىۋازى بىرگەردنەۋەيان شل بەكە، چۆن كىشەكان چارەسەر دەكەن، چۆن تەماشاي خەلگانى تر دەكەن؟ فېريان بەكە مەرۋقى مەزىن لە رەۋىشتو خويىدا گەۋرەيە، بچوۋكە لە خۆ بەكەمزانىن. تەنھا ئەۋ كاتە ۋاھەست دەكەى تۇ باۋكىكى چەندە مەزنى.

سەيەم: بگەپىرەۋە بۇ مائەۋە:

تۇ پىۋىستت بە ئىشۋ كار ھەيە، بۇئەۋەى ئەۋ خىزانە لە ئاستىكى بژىۋى پىزداردا بىمىنەتەۋە. بەلام ھەندى لە باۋكان ھەن خۇيان لە بىردەچىتەۋە لە كاردا. بوۋەستەۋ باش بىرىكەرەۋە، ئەگەر مۈچەكەت، يان داھاتى مانگانەت بەشى خەرجىيەكان ۋ كرى خانوۋ دەكات، بۇچى خۆت سەرھالى كارى زىادە دەكەيت. كاتىك بۇ ئىشۋكار تەرخان بەكە، كاتىكىش بۇ خىزان، كاتىكىش بۇ خۆت. كاتىك دەۋامت تەۋاۋ دەبىت پىۋىستە بگەپىتەۋە مائەۋە، خۋاردنەكەت بىخۆى، سەرخەۋىك بشكىنىۋ لەگەل مىندالەكان يارى بەكەۋ قەسەى خۇشيان بۇ بەكە، پاشان سەردانى خزمە نىكەكانت، يان ھاۋرېۋ دۋستە دىرىنەكانت بەكە، يان لەگەل ھاۋسەرەكەت بۇنە كۆمەلەيەتتەكان، ياخود تەنھا بۇ بەسەرىدىنى كاتىكى خۇش. لە مائەكەت رامەكە، چۈنكە رۇژىك بە



**نۆپەم: سەردانى يانەكان بکە:**

ھەر وھە باوگانیش پىوستان بە کاتى يارى و گائە کردن ھەيە. لە رۆژىكى مۆلەت، يان پشوو، منداڵەکان ھەلگەرە بىيانبە بۆ يانەو شارى يارى، ئەمجارەيان ھەول بەدە يارىيان لەگەڵدا بکەيت. منداڵ باشترین ھاورپىيە لە ژياندا، ئەوان بەدەلسۆزى تۆيان خۆشدەوێتو شتى گەورەت لێناخوازان، تەنھا شيرينىو يارى پىکەنىنى بەردەوام. بىزانە، يارىکردن لە يانەکان بۆ تەندورستىت زۆرباشەو بەرگريت بەھىز دەکات، چالاكى دلت زىاد دەکات، وزەى لەشت خەرج دەکات، ئەنزمى پشودان و بەختەومەرى دەردەدات.

بەلێ، ئەو زۆر باشترە لە جۆلانەو کۆپىک قاوہ. بۆيە لە جارى داھاتوودا کە نەخشە دەکيشى بۆ چۆنەدەرەو لەگەڵ منداڵەکانت تاقى بکەرەو کە يارىيان لەگەڵدا بکەيت.

**دەيمە: ئەو زيانى ئەوانە:**

ھەرگىز کۆپىيەكى بچوکراوہى خۆت دروست مەکە. ھەموو منداڵىک خاومنى کەسەيتىيەكى سەرەخۆيە، لەوانەيە کۆرەکەت لە شىوہدا لە تۆ بچىت، لە رەفتارەکانت، منداڵ بوونەومەرىكى زۆر زىرەکە، بە بەرنامەپىژى بىينىو بىستن کاردەگەن، تواناى کۆپى کردنەوہى رەفتارەکانى ئىمەيان ھەيە، ھەر وھە دەربىرەين، خوورەوشتمان بەتايبەتى ھەلەکان. بۆيە ناگادارە جى دەلئيت، چى دەکەيت، بەتايبەتى کورن کۆپى رەوشتى باوکیان ھەلەدەگرن، لە رەفتارکردن لەگەڵ رەگەزى مەينە، بەتايبەتیش لەگەڵ خوشک و دايک، ئەوہش کاردەکاتە سەرشیوازی مامەلەکردنەيان لەگەڵ کچان لە ناييندە لە ناو کۆمەلگا.

پىوستان لە مائدا کەشو ھەوايەكى پىزو ھاوکارى لە نىوان خوشک و براکاندا ھەيەت، جىاوازىکردن لە نىوانيان لەسەر بنەماى خوڕەوشتو زانستو پارىزگارى بىت، دواچار بارى گران مەخەرە سەرشانى منداڵەکەت کە لە تواناى خۆى زياتر بىت، ناچارى بکەى خەونەکانت بىنيتەدى کە خۆت دەستەوسان بووى لە بەدبەيتنەيان، ھەرکەستىک خاومنى ھىواو ئاواتو خەونى تايبەت بە خۆيەتى، خەونەکانت بۆ رابردوو جىبەيلە، خۆشەودبە بەبىينى منداڵەکانت کە خەونە تايبەتەيەکانيان دەھيئەندە.

ساتمەکردنەن، بۆ نموونە ئەگەر بە باشى ھەلەپرکى نازانیت، ئەوا پىوستان ناگات کۆرەکەت لە ناھەنگى دەرچوونى لە قوتابخانە شەرمەزار بکەى، يان ھەر بۆنەيەكى تری کۆمەلەيەتى. ئەو کات بەم کارەت تۆزىک پىدەکەنى، بەلام ھاوړىکانى کۆرەکەت بەم کارەت زۆر پىدەکەن. ھەرگىز کۆرەکەت مەخەرە ھەلەيەستى شەرمەزارىيەو بەرەفتارى ھەلەشەت.

**حەوتەم: باوکى نازىز، ناگات لە پارەو مال و سامان بىت:**

ھەموومان ئەو پەندە دىزانين کە دەلئيت: (مالى سەي، بۆ رۆژى رەش)، لە راستىدا، منداڵ و خەرجىيە زىادبووگانيان دەتوانىت گەورەترين بانكى دونيا مايەپوچ بکات. بۆيە ناگادارى خەرجىيەکانت بە، رەزىلى مەکەو دەستبەلەویش مەبە، چونکە دواچار دووچارى نەھامەتى دەيەت. بۆ نموونە، ئەگەر لە کارەکەت خەلات کراى، ئەو پارەيە لە سەفەر بۆ وڵاتى واق واق خەرج مەکە. بەلگەو پاشەکەوتى بکە، بىرەبکەو لە کرپنى خانوويەكى نوێ، بە قىستى باش و گونجاو. رۆژگارەکان وەکو بروسکە بە خىرايى تىدەپەرن، ئەوہى ئەمەرو پاشەکەوتى دەکەيت، ھەرچەند کەم دەرەدەوێت، بەلام لە ناييندەدا فریات دەکەوێتو زۆرھاوکارىت دەکات.

**ھەشتەم: پشت بە خوا ببەستەو لە دەستبەلەوان مەيە:**

رەنگە وابزانیت جارێكى تر ئىمە دژى خۆمان دەدوێين، بەلام كى گوتوويەتى خۆشگورەمانى ژيان ھەميشە پەيوەستە بە پارەو پۆل، ئەوہى دەرگاكانى راکەيانندى بازارگانى ھەولەدەدەن رازيمان بکەن بۆ کرپنى کەرسەو کەل و پەل زىادە، کە زۆرچار بەکارىنانھەيتن. خۆشەودى لە ژياندا، ماناى بەسەربردنى شەويكى تەواو لە خەويكى ئارام، بى ھەستکردن بەسەرزنشتى دەروون، ياخود ژماردى خەرجىيەکانى ئەو رۆژە. بەختەومەرى ماناى لەبەرکردنى جوانترين پۆشاک، ياخود کرپنى جانئاي غوتشى نيە، بەلگەو ماناى ھەستکردنە بە پشوو دەروونى دوور لە قەرزو خەرجىو کرپنى شتەومەكى زىادە. رۆژىک لە کەنارى دەريا، يان وشکانى لە نىوان گزۆگىاى بىابان باشترە لە رابواردنى ھەفتەيەک لە پاريس کە پىوستانى بە بودجەى سالىكى تەواو ھەيە.

ماندوووى دەگەرپىتەوہ بۆى، ئەوسا ھىچ شۆينىک بەدى ناگەيت تيايدا.

**جوارەم: رىز لە دايکو باوکت بگرە:**  
ئەمە تەنھا ئامۆزگارپىيەک نيە، بەلگەو پاسپاردەيە، ھەموو کتیبە ئاسمانىيەکان جەخت لە رىزگرتنى دايکو باوک دەکەنەوہ، سەردانىيان بکەو منداڵەکانيش بەرە تاوہکو يارىيان لەگەڵدا بکەن و کاتىكى خۆشيان لەگەڵدا بەسەرەرن، ئەوان بەديتى نەوہکانيان کەيف خۆش دەين، کارو نەرکەکانى تەرت مەکە بە بيانوو. کاتىک دايکو باوک بە سالدەدەچن زياتر دليان ناسک دەيىو سۆزى زياتريان پىوستان، کەمترين کەمتەرخەمى دەرەفتيان بکەى وا ھەست دەکەن فەرامۆشت گەردوون، ئەمە بەسەر دايکو باوکت دى، ھەر وھە دايکو باوکى ھاوسەرەکەت، ئەوانيش باپىرى منداڵەکانتن و ماقيان بەسەرەتەوہ ھەيە، ھاوسەرەکەشت ماقي چاکەکردنى لەگەڵ دايکو باوکىدا ھەيە. سەيى کە کۆرە کچەکانت گەورەدەين و ھاوسەرگىرى دەکەن، ئەو ساتە خۆشەيان بىردەگەوێتەوہ، لەگەڵ خۆتو ھاوسەرەکەت چاکەکارو چاکەخوازدەين و بەھەمان شىوہ مامەلەتان لەگەڵدا دەکەن.

**پىنجەم: ياساى توندوتىز:**  
باوکى دلسۆز، ھيمن و لەسەرخۆيە، ياساى توندوتىز دامەپىژە. تەنھا لەبەرئەوہى باوکت بە توندى مامەلەي لەگەڵدا گەردوويت، ھەستت گەردووە کە تۆ ستەم لىکراوى، ماناى وانىيە کە دەيىت بەردەوام بى لەسەر ئەم توندىيە. چونکە منداڵەکانيش ھەر وھە ھەست بە ستەمى تۆ دەکەن. باوکىكى جىاوازيە، باوکىک بە، لە منداڵەکانى تىبگات. سىستەمىكى نوێ دارپژە لەسەر بنەماى دواندن و تىگەيانندن، گەيشتن بە ئالوگۆڤى تازە. دەسەلاتى باوکىتى و ھىز دووشتى لىکجىاوازان. دەستەلاتداران ياساى وھە دەردەکەن گونجاوہ بۆ ھەمووان، دزايەتى نابى لەگەڵ نازادىيەکانيان، بەلام ھىزو فەرمانى دىکتاتۆريانە دەسەپىن. تۆ ناوڤىوان بە، دەسەلاتىكى نازادىخواز، يان ھىزىكى دىکتاتۆرى. ناخۆ كى لە ئىمە پىي خۆش بىت دىکتاتۆرىک فەرمەنرەوايى ئەو بکات؟!

**شەشەم: ھىواو ئارەزووہ نامۆکان:**  
لە راستىدا تۆ وەکو باوکىک چەندىن ھەلەو ئارەزوو، ساتمەگردنت ھەيە. منداڵەکانت شەرمەزارمەکە بەو ھەلەو



# ئافرىتى دانا

## كلىلى بەختەۋەرى

### خىزانە!



ئالانى

كەللەرقىۋ دۇايەتلىرىن ناكات، چونكى ھەر گىرىتو كىشەيەك لە ژيانى ھاسەرېدا زىمىرو زىانەكەي بۇ ھەردوۋلا دەگەرپتەۋە، لە ھەمان كات ھەر دەستكەۋتو قوربانىدانو سازشكرىنىك لە پېناۋى يەكتىرىدا، داھاتو دىمىنجامەكەي بۇ ھەردوۋلايە.

- گەر دىزانىت ھەر بابەتلىك ھاسەرېكەت نىگەرەن دەكات، پىۋىست ناكات لەبارمىھە بدوۋىت، چونكى بە دىلنەيەۋە ناگەنە ئەنجام، باشتر وايە نامەيەكى بۇ بىنوسىتو تىيادا بىرورپاى خۇتى بۇ ۋوون بىكەتەۋە.

- ھەرگىز مەخەۋە، كاتلىك ھاسەرېكەت تورەيە، يان نىگەرەنە، گەر ھاسەرېكەت ھەلۋىستىكى نواند تۋى نىگەرەن كىرد، تۇ وابىرېكەرەۋە كە ئەۋ مەبەستى نىگەرەنكرىنى تۇ نەبوۋە، تۇ ھاسەرېو خۇشەۋىستو ھادەمى ژيانى ئەۋىت، پەنگە بە ھۇى ماندوۋىۋىو زۇرى كاركرىنىيەۋە بوۋىت، ياخود نەيزانىبىت كە ئەۋ ھەلۋىستە تۇ نىگەرەن دەكات، يان ھۇكارىك ھەيە كە ھىشتا تۇ دركت پېنەكرىدوۋە، بەلام لە كۇتايىدا دىمىدكەۋىت كە بۇ بەرژەۋەندى تۇ بوۋە، (دىلنەيە ئەگەر ھاسەرېكەت خۇشى نەۋىت، ئامادە نەدەبوۋ لەگەل تۇدا بەردەۋامى بە ژيان بىدات، كەۋاتە ھەمىشە گومانى باشى پېبەۋ خۇت لە گومانى خراپ بە دوۋرېگرە)!

كاتلىك ھاسەرېكەت بە ماندوۋىۋى لەسەر كارەكەي دەگەرپتەۋە، يان لە كاتى خەۋتنو پىشوداندا، بۇئەۋەى داۋاكارىيەكانت جىبەجى بىكرىت، پىۋىستە كاتلىكى گونجاۋو وشەۋ گوتارى جوان ھەلۋىزىرىت!

- بىدەنگىۋوونو ئارامى لە چىركەساتى كىشەۋ گىرىتو تورەۋىۋووندا، بە واتاى لاۋازىۋ بىدەسەلاتى نايەت، بەلگو ماناى ھىزو دەسەلاتى راستەقىنەۋ ژىرىۋو دانايىيە، ھەرومىكو پىشەۋاى مرۇفايەتى (سەلامى خۋاى لىبىت) دىمەرەۋوۋىت، (ئازا ئەۋ كەسە نىيە كە لە زۇرانبازىدا سەردەكەۋىت، بەلگو ئازا ئەۋ كەسەيە كە دىمىتوانىت لە كاتى تورەۋىۋووندا كۇنتىرۇلى خۇى بىكات)!

- بىگومەن ھىچ پەيۋەندىيەك بەيى جىۋاۋازى لە بىرورپاۋىۋووندا بوۋىنى نىيە، ج لەگەل ھاسەرې، يان كەسۋكار، يان دۇستانو ھارۋىيان، بەلام نايىت ئەۋ جىۋاۋازىيە بىگۇرپىن بۇ تىرۋانىنمان بەرەۋ كىشەۋ گىرىت، لەۋەش گىرىتەر پەرچەكرىدارمان لە كاتى گىرىتەكەدا، ھەرچەندە مرۇف ئارامو لەسەرخۇبىت، چارەسەرى گىرىتو كىشەكان ئاسانتىرو خىراتر دىبىت!

- ژيانى ھاسەرېتتى بىرىتى نىيە لە شەرۋ ئازاۋەۋ ناخۇشى، ھاسەرې دوزمىنۋ ناخەزى تۇ نىيە، لەبەرئەۋە پىۋىست بە

نايا ئافرىت دىمىتوانىت نەرىتە نىگەتەيەكانى ھاسەرېكەي بىگۇرپىت؟

- بىگومەن ئافرىتى دانا دىمىتوانىت ھاسەرېكەي بىگۇرپىت، ھەرچەندە سىۋىتى رەقۋ توندو وشك بىتو خاۋەنى سىقات گەللىكى نەرىنى ۋەكو بەسەرەقازىاندنو دىمىگ بەرژىكرىنەۋەى لە پادەبەدەرو جىنۋودانو ناۋناتۋرەۋ كەللەرقىۋى بىتو ھەۋلى چارەسەرى ھىچ ناكۇكىيەك نەداۋ كۇتايى بە ھىچ گىرىتو تەنگو چەلەمەيەك نەھىنىت، بەردەۋام شتى بىچوۋك گەۋەر بىكاتو گىرىت زىاد بىكاتو ھەۋلى تىكدانى ژيانى ھاسەرې بىدات.

- شارمەزايان لەۋ باۋەردەن كە ئافرىتى ژىرو دانا دىمىتوانىت ھەۋو ئەۋ سىفەتەنە بىگۇرپىت بۇ سىفەتى جانۋو نەرىنى، بىگومەن بە ئارامى لەسەرخۇبىۋو دانايى، داناكان خاۋەنى گۇچانى ئەفسۇناۋى نىن، بەلگو خاۋەنى ژىرىۋو دانايىۋو ئارامىن، چارەسەرى ھەۋو گىرىتلىك بە لە يەك تىكەيشتىنۋ گىفتوگۇ دەكرىت، ھەۋو گىفتوگۇ قەسەكرىنىكىش، پىۋىستە دوۋر لە تورەۋىۋوونو ۋوۋوگۇرۇ بىت، ئەگەرنا دىبىتە كىشەۋوگىرىت، ھەروەھا پىۋىستە لە كاتى گونجاۋدا قەسە لەسەر گىرىتەكان بىكرىت، ھەرگىز بابەتى جەدەلۋ گىفتوگۇ مەكەرەۋە



# پارێزەرێکی زیرەك، یان دادوهرێکی زیرەك؟

- ئەگەرچی هاوسەرەكەت سڕوشتی ناخۆش و تورەو جێتۆفرۆش و ناوانتۆردە دەم بەهاوار بێتو بەنارەحەت تێبگات، دڵنیا بە تۆ تەنھا كەسێکی كە دەتوانیت بێگۆریت. هەرچەندە ئەو قەسە ناخۆش بکات، هەرگیز نەكەیت تۆ هەمان شتووە ڕەفتاری ئەو دووبارە بکەیتەوه، تەنانەت ئەگەر ویستی ئەو لەگەڵدا گالتهجاری بوو، وای لێبکە كە ئەو هەست بکات تۆ هەرگیز شتووە ڕەفتاری ئەو بەکارناھێنیت، پێی بلێ كە تۆ پەروەردەکاری، ناکارو ڕەفتارو كانزایەکی پاكت هەیە، ڕێگەت نادات ئەو جۆرە وتەو ڕەفتارانە بەکاربھێنیت.

- متمانەت هەبێت كە مەروەف دەگۆریت، بێگومان تا سەر جێتۆفرۆش و قەسەناخۆش نابیت، ئەو كات دەبیتە كەسێکی بەرێز، كەسی بەرێزیش شەرم لە خۆی دەكاتو پێویست بە ئاراستەكردن و سەرزەنشتكردن ناکات.

- وردەكار بە لە قەسەكاندا: ئەمە گرفتێ زۆرینەى هاوسەرانی بە پیاوو ئافەرتەوه، زۆربەى ھۆكارەكەشى دەگەڕێتەوه بۆ جیاوازی بیروپرایان، كێشەیهكى گەورە لە نێوانیان دروست دەبیت، بە ھۆی وشەیهكەوه كە ئافەرتەكە، یان پیاوێكە بەکاریدەھێنیت، بە ھۆی تەنھا وشەیهكەوه كە ڕەنگە لە كاتی تورەیی، یان ماندوو بووندا بێت، بۆماوێ چەند ڕۆژێك كار لە پەيوەندى نێوانیان دەكاتو سەرچەم ھەستەكان لە چركەساتێكدا ھەلەدەگەڕێتەوه، خۆشەویستی دەگۆرێت بۆ ڕقو كین، سۆزو بەزەیی دەبیتە تورەیی.

- بۆئەوێ پەيوەندى هاوسەرى سەرکەوتوو بێت، پێویستە سەرنەجمان لەسەر ھەندێك وشە چڕ نەكەینەوه.

- پێویستە ھەمیشە گومانى باش بەریت بە ھاوبەش و ھاو دەمی ژانی، ئەو كەسەى خۆشى دەوێت، ھەرگیز ھەستەكانت بریندار ناکاتو ئارەحەتو بێزارت ناکات، دڵنیا بە ھاو دەمو ھاو خەمی ژینت بە دەربڕینی ئەو وشەیه مەبەستی بێزاركردن و برینداركردنی ھەستەكانت نەبوو، دەتوانیت لەو كاتاندا تۆ پەرچەكردارت پێچەوانە بێت، بە سۆزەو مامەلەى لەگەڵدا بکە، دڵنیا بە ئەو كێشەیهكى ھەیه، یان لە كارەكەیدا ماندوو بوو، لەبەرئەوێ ئەگەر ھاوسەرەكەت قەسەیهكى كرد تۆ نێگەران بوویت، ئەوا دەبیت واگومانى پێبەیت كە بە ھەلە ئەو وشەیهى لە دەم دەرچوو، یان بە ھۆی ماندوو و كێشەو گرفتەكانیەوه، یان بە ھۆی كێشەیهكى داراییەوه كە لاى تۆ باسی نەكردوو، بۆئەوێ تۆ نێگەران نەبیت.

دادگا فەرمانى لە سێدارەدانى دەرکرد، بەسەر ئەو كەسەدا كە خێزانەكەى خۆى كوشتیوو، ئەمە لە كاتیكدا بوو، كە لاشەى خێزانەكەى نەدۆزرا بوو، بەلام ھەموو بەلگەكان ئەو دیان دەسەلماند كە بكوژەكەى ھاوسەرەكەى خۆیەتی.

لە كاتى دادگایكردنەكەدا پارێزەرى تۆمەتبارەكە ھەلسا بۆئەوێ بەرگری لێبكات، بە جەنابى دادوهرى گوت: بۆ دەرکردنى بریار بەسەر بكوژدا، بێگومان نابیت لەسەر بنەماى گومان بێت، چونكە ئەو كات تۆمەتبار دەبیتە قوربانى بریارەكە، ئێستا لە نێو ھۆلى دادگاوا لە كاتى بەرپێدەچوونى ئەم دادگایەدا، بەلگەى بەھێزم لەبەردەستایە كە ھاوسەرى ئەو ئافەرتە بێتوانەو بە ھیچ شتوێك دەستى لە كوشتنى ھاوسەرەكەیدا نەبوو، لەگەڵ ئەوێشدا من بێگومانم كە ئەو ئافەرتە ئێستا لە ژياندايەو نەمردوو، بەپێى ئەو زانیاریانەى لەبەردەستى ئێمەدایە، ئەو ئافەرتە دواى كەمێكى دیکە دیتە نێو ھۆلى دادگاوا!

دەرگای دادگا كراپەوه، ھەرچى لە نێو ھۆلەكەدا بوو، بە دادوهر و نووسەرو فەرمانبەر و پارێزەر و ھەموو ئەو كەسانەى بۆ دیتنى دادگایەكە ھاتبوون، چاویان برپێوو دەرگاگە، بێدەنگى بە تەواوى بالى بەسەر ھۆلى دادگادا كێشا، ھەموو چاوەروان بوون ئەو كەسەى كە ئەوان پێیان وابوو كوژراوێ ئیدى بۆ دواچار مالاوایی لە ژيان كردوو، ئێستا بێتە نێو ھۆلى دادگاوا سەرچەم ئامادەبوون خۆشحال بکاتو خەمو گریان بگۆرێت بۆ خەندەو خۆشى، ڕقو كینە بکاتە بەختەو دەرگى ئاسوودەیی، بەلام پاش چاوەروانییەكى زۆر، بەداخەو ھیچ كەس نەھا تە زوورەو!

پارێزەرەكە بێدەنگیەكەى شكاندو

وتى: ھەمووان چاوەرپێبوون كوژراوێكە بێتە زوورەو، بێگومان ئەمەش بەلگەیه لەسەر ئەوێ كە ئێدە لە سەدا سەد دڵنیانین كە ئەم كەسەى من بوومەتە بریکارى، خێزانەكەى خۆى كوشتیبت، چونكە ئەگەر دڵنیا بوونایە كە كوژراو، ھەرگیز برواتان بەو قەسەیهى من نەدەكردو سەیری نێودەرگاگەتان نەدەكرد!

لێردەدا سەرچەم ئامادەبووان بە زیرەكى و لێھاتووێى پارێزەرەكە سەرسامبوون، بەلام زۆرى پێنەچوو، دادوهرەكان لە نێو خۆیاندا دەستیان بە ئالوگۆرى بیروپرا كرد، لە ناکاو بە بارێكى دیکەدا ھەلوێستەكە گۆرا، ئەویش دەرچوونى فەرمانى لە سێدارەدان بوو، بۆ تۆمەتبارەكە!

سەرۆكى دادگا وتى: ئێستا من دڵنیام كە ئەم تۆمەتبارە خێزانەكەى خۆى كوشتوو، كەواتە تۆمەتبار نییە، بەلكو تاوانبار، من ھیچ گومانم لەم بارەیهو نەماو، بەلكو زۆر دڵنیام.

دواى كۆتایی ھاتنى دادگا بەدەرچوونى فەرمانى لە سێدارەدان، خەلكى لە جەنابى دادوهرییان پرسى، كە چۆن فەرمانى لە سێدارەدانى دەرکرد؟

دادوهر زۆر بە سادەیی وەلامى دانەوێ و وتى: كاتێك جەنابى پارێزەر رايگەیاندا كە خێزانى ئەو تۆمەتبارە نەكوژراوێ ئێستا لە ژياندايەو دواى كەمێكى تر دیتە نێو ھۆلى دادگاوا، سەرنەجمان دا كە ھەموو ئامادەبووان لە چاوەروانییەوون سەیری ناو دەرگاگەیان دەكرد، تەنھا یەك كەس نەبیت، ئەویش ھاوسەرە تاوانبارەكەى بوو، واتە بەس ئەو سەیری ناو دەرگاگەى نەدەكرد، ئەوێش لەبەرئەوێو كە ئەو دڵنیا بوو كە خێزانەكەى كوژراو بە دڵنیايەوێ نەگەڕێتەوه، ھەر بۆیە ئەو سەیری دەرگاگەى نەدەكردو چاوەروان نەبوو خێزانەكەى بێتە زوورەو.



## ئەگەر مېروولە غازى لىگرتى..

كە لەشۈيىنى گازەكەو دەچىت بۇ مېشك.  
۲- ئەگەر كۆمەلىك مېروولە غازيان  
لە يەك شۈيىت گرت، ئەو دەپتە ھۆى  
ئەو دەپتە بېرىگىرى بەھىزىر بېت  
دۇ بەگىرىا گەرمى بەتەن.

۳- بەلام ئەگەر مېروولە غازى لە  
چەند شۈيىنى جىاوازى جەستەت گرت،  
ئەوا لەش جۇرىك لە خوین بەرھەمدىنەت،  
خەستىرە لە خوینی ناسايى، كە دەتوانىت  
دۇ ژەرراوېبىوون زىاتىر بەرگىرى بىكات،  
بەمەش فشار لەسەر جگەر كەمدەپتەو دەو  
كەمتر مەندو دەپت.

۴- كاتىك مېروولە مېنە لە  
جۇرى كارگەر گازدەگىرت، جۇرە لىكىكى  
ناپۇنى دەكاتە لەشى مۇقەو كە تواناى  
سووتاندىن ھەموو ئەو چەورەپەي ھەپە  
كە لەو شۈيىنى لەشى مۇقەكەدا كۆبۇتەو  
كە گازەكە لىگىراو.

سوپاس بۇ ئەو خوداپەي كە پەيامبەرى  
(سەلامى خوداى لىيىت) بۇ ناردىن، كە ھەموو  
كات لە قازانچو سودى ئادەمى دواو.

چەند گىانلەبەرىك، ئەوانىش (مېروولە،  
ھەنگ، پەپوسلىمان، صرد، (صرد جۇرە  
بالندەپەكە كە سەرى گەورەپەو ژىرسكى  
سېپىيەو سەرپىشتى سەوزەو پەلەوهرى  
بچوك راو دەكات). ئەگەرچى بىشان گەزىن،  
يان پېوھەمان بەدەن.

ھەرگىز بى ھۆ نىيە كە پىشەواى  
مۇقاپەتى (سەلامى خوداى لىيىت) نەفى  
لە كوشىتنى مېروولە ئەو گىانلەبەرانەى  
ترىش كىردوو!! بىگومان لە سودو  
خەمەتى ئادەمدىپە، زانستى تازەش بۇتە  
بلىندگۈپەك بۇ دۇزىنەو ناسىكرەكردن  
ناساندىن لایەنە باشو چاكەكانى ئەو  
فەرماپىشتە پىرۇزانەى كە فەرمانى  
جىبەجىكرەدىن پىكرەدىن، ئەو دەتە دواى  
ھەزارو جوار سەد سال زانستى تازە پىمان  
دەلەت: ئەگەر مېروولە غازى لىگرتى  
مەيكوژە، بەلكو بلى: (الحمدالله)، چۈنكە  
سەلمەندىپانە كە:

۱- بەو گازگرتنە خانەكانى مېشك وريا  
دەپنەو، لە پى ئامازە ھەستىارەكانەو

مېروولە يەككە لەو گىانلەبەرە زۇر  
وردوچالائو مەندوونەناسانەى كە زۇر كات  
بە ھۆى ھەروكىو جۇلەو گەرانى زۇرىپەو  
دەپنە ماپەى بىزاركردنمان، سەرمەى ئەو دەش  
ھەندىك كات بەھۆى گازلىگرتنەمان لە  
خەپالو خەونى خۇشو كارىكى پى سەرھالى  
رامان دەپەرەن، يان لە ناو خوارەندىكمان  
لە ھەولە كۆكردنەو دەپىزىو زىان  
تویشووى زىستانىان، كاتىك نىمەش ئەو  
ھەلسوكەوتە بىزاراوانەيان لىدەپىن، بى  
ئاگا لەو دەپىن كراو لە كوشىتىان،  
زۇرپەى كات مىلان دەكەوتە بەر چەقۇى  
پى رەقى مۇقەو دەپدەسەلات لە ھىرشى  
بىپەزەپەنەمانەو شەھىد دەپن، ناپىنى  
پىرۇزى ئىسلام لە پىناو خەمەتكردنىكى  
چاكو تەندروستى ھەموو جىپەنەپەنە، بە  
خۇيانو ھەرچى لە ناوپاندا دەزى، ئىتر لە  
بچوكتىرەن گىانلەبەرەو تا گەورەترىنەيان،  
ئەو دەتە پىغەمبەرى ئىسلام (سەلامى خواى  
لىيىت) كە پەھمەتو بەزەپە بۇ ھەموو  
جىپەنەيان، نەفىنى كىردوو لە كوشىتنى



# چۈن كەشلىكى پىكەنىناۋى، بۇ مېوانەكانت دەئافرىئىت؟

خەمدەخوات، ھاسەرەكەشت بۇئەۋە تۆرە نەبىت، گالتەپىكىردىن ئازاردانەكانى تۇ قىل دىمكەت، بە پىكەنىنىكى شەرمانەۋ بە ناچارپىيەۋە ۋوۋخسارى بە پىچەۋانەۋە دەرەخات، مىندالەكانىش لە تانەۋ تۈنچەكانى تۇ بىزارىن ۋەردەۋام ھەۋل دىمەن لە تۇ دوور بىكەنەۋە. تۇ بە گالتە شىك دەلىيت بە ھەۋانتە قىسەپەك دىكەيت، بەلام دەۋرۋەرت بەراستى دەرەنچىزىن ئەزىيەت ئەدرىن. ئىستە تۇ بە مىن بلى، كۆپى ئەم گالتە پىكىردنە مايسە شادى پىكەنىنە، تا مىنىش لەگەل تۇدا پىكەنەم؟! پاشان مامۇستا گەراپەۋە لاى قوتابىيەكانى مېۋانەپىكەش بەردەۋامبۈۋ. خاۋەن مالىش قىسە مامۇستاكەى پەسەند كىردى داۋى لىبۇردىن لە ھەمۋان كىرد. كەۋانە مەۋف ناپىت ھىچ كات بۇ دروستكىرنى كەشلىكى پىكەنىناۋى پەنا بۇ ھەست بىرىنداركىردىن ئازاردانى نامادەۋوان ۋەروۋبەرى بىات، رەنگە سەدان قىسەۋ باسى خۇش ھەبىت كە دەتۈنرېت بە رېگەپەكى باشتىرو جۈانتر ئەۋ كەشانە دروست بىكەن، ئەۋ كات خۇمان مېۋانەكانىشمان كەيف خۇشۋ شادمان خۇشحال بىين..

پەكتىرىداۋ بەشەرى دىدان! بە كورتى دەپۋىست: بە رېگاۋ شىۋازى بە ۋالەت پىكەنىناۋى خۇى، مېۋانەپىيەكە خۇشۋ گەرمو گۈر بىكات، بەلام مامۇستا كە بە تەۋاۋى لەۋ قىسەۋ ھەلسۈكەۋتەنى خاۋەن مال رەنچابۋو، بە دىشكاۋىيەۋە داۋى لە خاۋەن مال كىرد كە بە مىندالەكانى بلىت: بەرد نەگرنە بۇقەكانو خۇشى كەمىك ۋاز لەۋ گالتەچارپىيە بەئىتتو چىدى گالتە بە كەساپەتى ۋەرمەتى نامادەۋوان نەكات. خاۋەن مالىش كە لە بىستىنى ئەۋ قىسانە دىگىرېبۋو، بە گرۋىيەۋە وتى: ۋادىارە مامۇستا نىۋانى لەگەل پىكەنىنۋ گالتەۋ خۇشىدا نىيەۋ خەمۋ خەقەتى لاپەسەندىرە! مامۇستاش بىزەپەكى كىردى وتى: مىن ھەۋادارى شادى پىكەنىنۋ كەيفۋ خۇشىم، بەلام ئەۋ مىندالانە بە گالتە بەرد لە بۇقەكان دىگرنۋ بۇقەكان بى ھىچ ھۆپەك بىرىندار دىبۋ ھەندىكىشىان گيان لە دەست دىمەن. ئەۋ خەمۋتكارەش ھەر لە ئىستەۋە تا سەپەننى نىگەرەنە، لەبەرئەۋ قىسانە كە تۇ بە گالتەۋە پىتگوت، بەلام ئەۋ بەراستى

لە پەكەك لە ناۋاپىيەكاندا پىۋاپىكى دەۋلەمەند، مامۇستاۋ قوتابىيەكانى ناۋاپىيەكەى دراۋىيىنى بۇ خۋانى نىۋەرۋ بانگەپىشت كىرد، بۇ باخە گەۋرەۋ ۋراۋانۋ دىگىرەكەى، ئەۋ پىۋاۋە خاۋەنى مىندالۋ نەۋەى زۇر بۈۋ، لە ناۋەرېستى باخەكەدا خۋانىكى گەۋرەۋى بە جۇرەھا مېۋەۋ خۋاردن نامادە كىرد، مىندالۋ نەۋەكانىشى لە كەنار ۋوۋبارىكى بچۈۋك كە لە لىۋارى باخەكەيدا بۈۋ، سەرگەرمى يارىكىردن بۈۋونۋ بەدەم يارىكىردنەۋە بەردىان دىگىرە بۇقەكانۋ بە بىرىنداركىردىان دىخۇشەۋۋون. خاۋەن مالىش بۇ شادىكىرنى مېۋانەكانى بەردەۋام گالتەى لەگەل خەمۋتكارۋ مىندالەكانى دىگىر، چارىك بە خەمۋتكارەكەى دىگوت: كە سەبەى دەبىت تەمبىت بىكەۋ سزات بىدەۋ موۋچەى ئەم مانگەشت پىنادەم، لە لاپەكى ترەۋە گالتەى بە ھەلسۈكەۋتى خىزانەكەى دىگىردى چارچارىش ھەلسۈكەۋتە پىكەنىناۋىيەكانى رابىردۋى دىگىرپەۋەۋ بە دەنگى بەرز پىدەكەنى، چارۋبارىش ئاۋرى بۇ لاى مىندالەكانى دەداپەۋەۋ بۇ پارچە شىرىنىيەك دىكىردن بەگىز



## شەرم

## ھۆكارو

## چارەسەر

بەشى يەكەم

گولان ھەمە ئەمىن

گەشەكردن، لە زۆرىك لە مەروۇقەكاندا سەرھەلەدەت، دواتر، يان پەرەدەسەننەت، ياخود لەناودەچەت.

شەرم لە منداڵدا، شەرم لە ئافەتدا، شەرم لە بیاودا، شەرم لە خوێندكارو فێرخوازا، شەرم لە كارمەندو كەريارو فرۆشياردا، ھەريەك لەمانە ھۆكارو كاريگەري خۆي ھەيە، ھەروەك چارەسەريش ھەيە.

سەرەتا شەرم لە منداڵدا، بۆ نموونە كاتەك پەرسيارى لێدەكەريش لە لاين گەورەكانەو سەردادەخاتو تواناي وەلامدانەوئەي نەيە، ياخود ناتوانەت وەك منداڵەك يارى بكات، ياخود لە نۆي منداڵانى ھاوڕەيدايارى بكات، يان لە كاتەكدا كەسەك جگە لە خانەوادەي خۆي بەدى دەكات سەردادەخات، يان رادەكات، ياخود كاتەك خانەوادەكەي دەچن بۆ ميوانى، يان ميواندارى دەكەن، ئەم منداڵە خۆي دەشارەپتەوئەو شەرم دەكات، لەوئەي بيانەينەت، ياخود وەلامى پەرسيارەكانيان بەداتەو، ئەمەش دوو جۆرە، كاتى منداڵى كاتى مەردمنەدالى (مەراھق) كاتى منداڵى لەو كاتەي فەيرى قەسە دەبەيت تا نەزىكى دەسالى، ئەمەش چەند ھۆكارەكەي ھەيە لەوانە:

۱- گەرنەي پەنەدانى دايكو باوك لەھەر رۆيەكەوئەبەيت.

جۆرى دووئەم: شەرمى خراپ: ياخود شەرمى ناباش لە زمانى عەرەبیدا بە (الخجل) ناودەبەيت: ئەوئەي مەروۇق بێبەش بكات لە ھەندى كارو چالاكى، لە ھەندى مافو گوزارشت نەكردنى مەروۇق لە بېرورەكانى، ھەندى لە زانايانى بواري دەروونى (الخجل) بەو پەنەسەدەكەن كە بريتەيە لە تەريقبوونەو، ياخود شەرمەزاربوون، وەك ئەوئەي كەسەك پەرسيارەك ئاراستەي كەسەك دەكات، نايانەيت لە ئەنجامدا تەريقبوونەو. لە كاتى بوونى ئەمەجۆرە شەرمەدا، ھەندى دياردە لە رۆكەشيدا بەدەردەكەوئەيت، وەك وشكبوونى دەم و سووربوونەوئەي دەم و چاوو عەرەكەردنەوئەي شەلەزان و كەزەبوونى ماسوولەكان و لێدانى دڵ بە خەيرايى، يان ترسو نازارى گەدە.

ئەمەجۆرە شەرمەكەردنە زيانى زۆرە مەروۇق لە چالاكەيەكان و كۆمەلەگە دادەبەيتو كەسايەتەي تەكەدەتاتو ناتوانەت رۆبەرووي تاكو كۆمەلە بێتەوئەو ھەموو پەيوەندەيەكانى دەشەپتەو ناتوانەت گوزارشت لە ھەستەكانى ناخى بكات، ئەو شەرمەي ناباشە پەيوەستە بە ھۆناغەكانى گەشەكەردن، ياخود پەروەردەي خەزان و مامەلەي مامۇستاو ناوئەندەكانى خوێندن، نەوئەي پەيوەستە بە ھۆناغەكانى

وەك لە ژمارەي پەشودا، لە بابەتەي ھەلەسەنگەندەدا، ناماژەي پەكر، شەرم بە نەخۆشى دەروونى ھەژمارناكەريش، بەلگە گەرنەي دەروونىيەو پەيوەستەي بەچارەسەرەكەردن ھەيە، جەيى خۆيەتەي باس لەوئەي بکەين كە لە زۆر كاتدا بوونى شەرم و شەرمەي نەزىك دەبەيتەوئەي لە كەشەي دەروونى، ھەروەك پەچەوانەكەشى واتە بێشەرمەي كەشە گەلەك دروست دەكات، لە چەند ژمارەيەكدا باس لە جۆرەكانى شەرم و ھۆكارەكانى دەكەين.

شەرم دوو جۆرى ھەيە كە لە زمانى كوردیدا، ھەردووكى بەشەرم ناودەبەيت، جۆرى يەكەم: شەرمى باش: لە زمانى عەرەبیدا بە (الحياء) ناودەبەيت، ئەوئەي شەرم بكات لە كەردنى كارى نەشاو، زالبەيت بەسەرخۆيداو لە ئاست ئەو كارو كەردەوانەي كە پەلو پايەو رەيزى مەروۇق كەمەدەكاتەو، شەرمى باش ئەو شەرمەيە كە پەيوەستە لە ھەموو مەروۇقەكدا ھەيەت، زانايان سەبارەت بەم شەرمە وئەيانە: ئەو كەسەي شەرم لە خودا بكات، دەگاتە پەلەي نەزىكانى خودا "من استحي من الله بلغ مقام الاولياء" زانايان گەرنەي زۆريان بە شەرم داوئەو وئەگەلەيى جوانيان لەمبارەو ھەيە، وەك دەلەين: ئەوئەي شەرم بكاتە كالەي بالەي، ھەرگەيز نەنگەيەكانى بۆ كەس دەرنەكەوئەيت.



# حه سره تی منالیل

و: ئیمان نامح

ن: mille sasserno

به تاييه تی کاتی خۆرناو ابوون  
ئه وهنده جوانه، ئه وهنده شیرینه که  
مروڤ له کاتی بیینی هەر دیمه نیکدا  
ههست به چهیرانبوونی پهروه رینی  
خوی دهکات، ههست دهکات که پئویسته  
تا ئه بهد سوپاسو ستایشی خوی  
دهربیئت.  
به لام من نه بۆ جوئه کانی شه پۆلی  
دهریو نه بۆ رهنگاو رهنگی گوئه کانو  
نه بۆ ئاسمان، نه بۆ خۆر، نه بۆ  
میوه کانو نه بالندهکان، نه بۆ بیینی  
پروناکی نیگه ران نیم، من له حالی  
خۆم رازیم..  
نا خودایه گیان نا، من ئارمزوی  
هیچ کام له جوانییه کانی ئهم دنیا  
فانییه ناکهم..  
به لام خۆزگه تهنه جارێک بمتوانیایه،  
پرووخساری جوانی دایکم ببینیایه.

ههستی پیده کهم، ههست به جوانی  
خۆرو تیشکه زێرینه کانی ده کهم..  
ههست به خۆشه ویستی دیمه نه  
جوانه کانی که ناری دهریا ده کهم..  
ههست به شه پۆله ئارامه کانو دیمه نی  
جوانی گوئه زمرده کانی نیو باخه کان  
ده کهم..  
ههست به جوانی دیمه نی فرینی  
بالنده بچووکو نازداره کان ده کهم..  
ههست به تیشکه شاردراده کانی نیو  
رهشی جوانی شهو ده کهم..  
ههست به خه یاله چه زینه کانی  
دهریو به سپی تی به له مه کانی که چۆن  
دین و دهرۆن ده کهم..  
ههست به رهنگاو رهنگی گوئه کان ده کهم،  
که ههزاره ها چه شنو جۆری ههیه.  
ههست به بیینی شاخه کانو دهشته  
فراوانه کانو خیتو متو جوانی تافگه کان ده کهم.

۲- داخراوی خیزانو کۆمه لایه تی نه بوون.  
۳- ههستکردن به که می، وا ههست  
دهکات ناشیرینه، ئه مهش دهو روه ر بۆی  
دروست دهکات، وهک ئه وهی پێی ده لێن:  
ناشیرین، مهیمون، رهشه، سیسه، قزبژ،  
گبژه، ئه مه وا له مندا ل دهکات، ههستی  
خۆبه که مزانی نی له ناخیدا دروست بکاتو  
حه ز نه کات تیکه ل به کهسانی دی بیته وهو  
وه لامیان بداته وهو گفتو گو یان له گه لدا بکات.  
چاره سه ری شه رم له مندا لدا:  
۱- بوونی هه ندیک سه ردانی کۆمه لایه تی،  
دواندنی مندا ل و گفتو گوکردن له گه لیدا.  
۲- هه لنان و گرنگی پیدان و وه سفکردن  
به: ژیره، چاو جوان، وریا... هیچ مندا لیک  
نییه کۆمه لیک جوانی تیدانه بیئت، که وای  
لێ بکهین شانازی پێوه بکات.  
۳- ته ریق نه کردنه وهو نه شکاندنی له  
پیش چاوی کهسانی دی.  
۴- به شداری پیکردنی له خولی تایبهت  
به چالاکی مندا لان، تا زیاتر بکریته وه.  
۵- په میوه ندیکردن به تو یژه ری کۆمه لایه تی  
خو یندنگا که ی و هاو کاریکردنی تو یژه ر، به وهی  
که هانی مامۆستا یان بدات، که له چالاکییه  
جۆراو جۆره کاند به شداری پێ بکهن.  
جۆری دووه م، له ته مه نی می ردمندا لیدا  
سه ره له ددهات، ئه مهش چه ند هۆکار یکی  
ههیه که زیاتر په میوه سه به گۆرانکارییه  
فیسۆلۆژییه کانی ئهم ته مه نه وه، ئه و  
گۆرانکارییه جه سه تییه نه ی به سه ر کچو کو ری  
ئهم ته مه نه دا دیت، هه ندیک کات مندا ل له م  
ته مه نه دا ههستی شه رمکردن زۆر زال ده بیئت  
به سه ریدا، به جۆریک تووشی گۆشه گیری  
دهکات، ته نه نه ت له گه ل ئه ندامانی خیزانی شدا.  
چاره سه ریش بریتییه له وهی که خیزان  
به هیچ جۆریک باس له و گۆرانکارییه  
نه کهن، به داخه وه هه ندیک کات گه و ره کان  
وهک ریگایه ک بۆ شکاندن و شه رمه زار کردنی  
مندا ل رووی مندا له که ده شکین، به وهی  
پێی ده لێن: دهنگی خۆشه، یان دهنگ گر، یا  
..ئه مه جۆره وتانه ده بیته هوی تیکشکاندنی  
مندا ل، پئویسته خیزانو خانه واده، وای  
دهربخه ن که زۆر سروشتییه و ئه وان ههست  
به هیچ گۆرانیک ناکه ن.  
نازیزان هه ره وهک شه رمی زیان به  
که سایه تی مندا ل ده گه یه نیئت، به هه مان  
شیوهش بی شه رمی دیار ده یه کی ناشیرین و  
نه شیاو وه ئه رکی سه رشانی هه موو  
خانه واده یه که که مندا ل له سه ر ئه وه  
په روه رده بکه ن، سنوره کانی خۆی بزانی تو  
له ئاستی خۆی تینه په رپیتو روودار نه بیئت.



# نامە نورسەكان

## نامە رەھبەرەم

كەواتە ھەموو خۆشەويستىيەكان مەودايان كۆرتەو ئەگەر ئاويتە بە خۆشەويستى خۇدا نەبنو لە پېناو خوادا نەبن، مەرگ بۆ ھەمىشە كۆتاييان پېدېنەيت!!

ئىبنو تەيمىيە دەلەيت: ھەموو خۆشەويستىيەكان بە مەرگ كۆتاييان پېدېت، بەلام خۆشەويستى لەبەرخودا راپەلەى تا بەھەشتى نەپراودە!

ودەھا خۆشەويستىيەك ھەرگىز كۆتايى پېنايەت، ھەمىشە نۇرى لە ئۆدۆلەندا درەوشاودەو وەكو ئەوينىكى سەرمەدى

ھەمىشە بە زىندووپی دەمىنەتەو!

ئەو دلەنەى كە خۆشەويستى خۇدا بە يەكپانەو گەرى دەدات، رۆحيان بەيەكتەر ئاشنا دەبىتو ئاويتەى يەكتەر دەبن، ھەرودەكو راپەيەى عەدەوى دەلەيت:

قد تخلت مسلك الروح منى

ولذا سمى الخليل خليلا

ھەر لەبەرئەوئەشە كە ئەو خۆشەويستەنەى ھەمىشە (كوردى) ئاسا ئازىزانى خۇيان لەبەردىدى خەيال حازرەو

دەست لە ملانى يوسفى ئازىزى دلى بوودەو كاتىك لە پې بىداربۆتەو خۆى بە تەنيا لە كۆلبەى ئەحزاندا بىنيوئەتەو، ئەوسا دەبىت چۆن برىنى كۆلبەيتەو زامى كۆنى نۆى بووبىتەو!

سالانىكى دوورودرېژ نەيانتوانى يادو ياداشتى يوسف لە دلى (ياقوب)دا نەك بىسپنەو، بەلگو نەيانتوانى لاوازشى بکەن!

تا ئەو كاتەى خۇداى مېھربان ئومىدى دىدارى نۆى پى خەلات كردن و ھەردوو خۆشەويست بە يەكگەشتن!

پەيامبەر يوسف لە باوكى پرسى: بابەگيان بۆجى ھىندە فرمىسكت بۆ دوورى من پىشت تا بىنايت كۆپر بوو، خۆ تۆ دەتزانى كە ئەگەر لە دنياىدا بە يەكتەر شاد نەبن، لە رۆژى دوايىدا، دواى مردن بە يەكتەر شاد دەبووين؟!

باوكى لە وەلامدا گوتى: لەو دەترسام كە تۆ بە باوەردارى نەمرى ئەوسا بۆ ھەمىشە دىدار ئاخىرەت دەبووين و ھەرگىز بە يەكتەر نەدەگەشتين!

ياقوبى باوكى يوسف، سلاوى خودايان لەسەربىت، كاتىك يوسفى لى دوور خراپەو، ھىندە گرياو فرمىسكى پىشت سۆماى چاوى خامۇش بوو، لە خەمى يوسفى كۆرى ھەردوو چاوەكانى لە دەستدانو لە كۆلبەى ئەحزانى خۆيدا، دەيان سال فرمىسكى پىشتو ئاھى سەردى ھەلگىشا.

ھەمىشە وینەى يوسفى لەبەردىدى خەيال بوو، بە ئومىدى دىدار چركەكانى ژيانى دەبردە سەر.

لېزمەى بارانى ئەمشەو فرمىسكەكانى ياقوبى پەيامبەرى دىنامە ياد، دەبىت لە ماوەى چل سالى تەمەندا چەند فرمىسكى بەسەر رۆومەتدا ھاتبە خوارو بە لئوى ھەلقراوو دلى شكاوودە چەندى سكالای دەردى دوورى ھىجرانى يوسفى كەردبىت، دەبىت چەند شەو خەو لە چاوەكانى تۆرابنو نەيتوانىبى بۆ ساتىك چاوەكانى لىك بىنو وچانىك بەدات؟!

خۆ ئەگەر بۆ ساتىكى كورتىش خەوى لىكەوتبى، دەبىت چەندجار لە خەودا





## پەروەردگارا

**پەروەردگارا،** ئەگەر مالو سامانت پېيەخشین، بەختەوهریمان لیوهرمهگرده.

**پەروەردگارا،** ئەگەر ھیزو توانات پېيەخشین، ژیریمان لیوهرمهگرده. **پەروەردگارا،** ئەگەر سەرکەوتنت پېيەخشین، خۆبەکەمزانیمنان لیوهرمهگرده.

**پەروەردگارا،** ئەگەر خۆبەکەمزانینت پېيەخشین، شانازیکردنمان بە ڕەوشتە بەرزەکانمانەو لیوهرمهگرده.

**پەروەردگارا،** فیرمان بکە، خەلکمان خۆشبوویت، ھەروەکو چۆن خۆمان خۆشدەوویت.

**پەروەردگارا،** فیرمان بکە لیپرسینەو لەگەڵ دەروونی خۆماندا بکەین، ھەروەکو چۆن لیپرسینەو لەگەڵ خەلکیدەدکەین.

**پەروەردگارا،** فیرمان بکە، لیپوردن گەوترین پلەوپایەئ ھیزو دەسەلاتە. تۆلەسەندەنەوئ نیشانەئ لاوازیو بێدەسەلاتییە.

نیلاھین، ھەر لە دنیادا ھەست بەتامی بەھەشت دەکەن، ھەر لەم دنیایدا بۆن و بەرامی بەھەشتیان بەسەردا دیت!!

خۆشترین ساتەکانیان ئەو ساتیە کە لەسەر بەرمالی تۆبەو گەرانەو، فرمیسکی پەشیمانی دەبارین.

ھەست دەکەن دەولەمەندترین کەسی دنیا، چونکە بەندەئ خودایەکی دەولەمەندن!

ھەست دەکەن، بەھیزترین کەسی دنیا، چونکە بەندەئ خودایەکی بەھیزو دەسەلاتدارن.

ھەست دەکەن، دانیاترین، کەسی دنیا، چونکە بەندەئ خودایەکن، ئەوئ ئەو نەپەوئ، نابیتو ڕوونادات.

ھەست دەکەن کەس خۆشەویستی ئەوانی نییە، چونکە ئەوان خودایەکیان خۆشدەوئ، کە کەس لەو جوانترو قەشەنگتر نییە!!

بەلگو ھەموو جوانو ڕازاوئیی دنیاو ڕۆژی دوازی دۆپێک نییە، لە دەریای جوانی ئەو.

ئەوان ھەموو خۆش و لەزەتەکانیان تاقیکردۆتەو، بەلام ھیچ لەزەتێکیان نەبینی شیرینتر لە لەزەتی بەندایەتیو سۆزدەبردن بۆ پەروەردگارو نزیکبوونەو لە ئەوینداری راستەقینە.

دەباچیتەر لەو کاروانە پەر نۆرە، دوانەکەوین، با ئیمەش لە میجرابی ئەو ئەوینە بەرزەدا، لە ریزی ئەوینداری راستەقینەدا بەرمالی خۆما ڕاخەینو بە چاوی پەر فرمیسکەو دەستی نزاو پارانەو بەلند بکەین، سا ئەگەر لەم دنیاوەش لیکدابرینو مەرگ مەودای مالاوایی نەداین.

ئەوا ژوانمان ژیرسیبەری عەرشێ کردگارە، لەوئ خۆشەویستانو ئەوینداران ھەموو چاوەرین، چاوەریت دەکەم، چاوت بۆ دەگێرم، ھیوادارم خودای میھربان زوو بە دیداری یەکترمان شاد بکات.

لە سۆزدەکاندا لە بیرم نەکەئ، ھەمیشە دوعام بۆ بکە، خودا دامەزرانمان بکاتو لە ڕیگای ھیدایەت لاندەدین.

ئێینو ھەیم دەلێت: نەزانترین کەس ئەو کەسە، لە کۆتایی سەفەرەکیدە، ڕیگا ون دەکات، کە زۆری نەماو بەگاتە مەزلگا!

ع.ش. شیرکۆ

لە دووری ئەوان فرمیسک دەپژن و ھەمیشە بە دل لە یەکتر نزیکنو بە چرپەئ ڕۆح یەکتر دەدوینن:

ڕۆزو شەو دایم لەبەردیدەئ خەیاڵم حازری

سا ج فەرقیککی ھەبە بۆ من نیتەر ئێرەو ئەوئ

ئەوان لە ڕۆژی دوایدا لە ژیر سایەئ عەرشێ کردگاردا بە دیداری یەکتر شاد دەبن، پەروەردگار لەو ڕۆژە دژواردا بانگیان دەکات، خۆشەویستانی خۆی بانگ دەکاتو دەفەرمووئ: کوان ئەوانەئ تەنھا لەبەرم یەکتریان خۆشویستوو؟

ئەمڕۆ لە سایەئ عەرشێ خۆمیان دادەنیم، لە ڕۆژیکدا کە جگە لە سایەئ من ھیچ سایەیککی تر نییە!!

ئازیزم: ئەوئ ئەمجۆرە خۆشەویستیەئ تاقی نەکردبیتەو، تا ئیستا تامی ئەوینو خۆشەویستی نەکردوو، ئەگەر ئەم وشەپەشی بیستبیت، ئەوا جگە لە فیرودان ھیچ تر نەبوو!

ھەموو ئەو کەسانەئ کە بۆ جوانی، یان مالو سامانی دنیا، یان پلەو پایەو دەسەلات، یەکتریان خۆشدەوئ، ئەو خۆشەویستیەئ کاتییەو ڕۆژیک دادیت کۆتایی پیدیتو زۆرجار دەگۆریت بە ڕقو دووژمنایەتی.

ئەوینو خۆشەویستی خودایی، بەرھەمی نزا سەحەرەو ئەسیرینی سوجدی ژیربالی شەوئ درژی زستانو دوعاو پارانەوئ لیوی وشکی ڕۆزووی ڕۆژە گەرمەکانی ھاوینە!

ئەو زمانانە دەزانن گوزارش لە خۆشەویستی بکەن، کە ھەمیشە پاراون بە یادێ خودا، ئەو لیوانەن خاوەنی خەندەئ ئەفسوناوی راستەقینە، کە بەردەوام نوری نایەتەکانی قورئانی پیرۆزیان لەسەر دەنیشیتەو.

ئەو دەستانە دەریای میھرو خۆشەویستیو سۆزو ئەوین، کە ھەمیشە بەردو بارەگای خودا بلندنو بەزەییو میھربانیو لیخۆشبوون بە ئاوات دەخوازن.

ئازیزکەم: دلانی خاوەن ئیمان، دەریایەک لە سۆز، زەریایەک لە میھربانی، تاقەیکە لە تیشکی زیوین، خەرمانێکن لە گولزاری موحیببەت، ناسکن وەکو پەرەئ گول، نەرم وەکو ناویشم، سپین وەکو بەفر، ھێمن وەکو پەپوولە، تەنھا لە نیو ئەو دلانەدا، ھەست بە ئارامیو دلنایی دەکریت، ئەو دلانە ھۆگری ئەوینی



# کە کەل حەریق دا

جوانه له شیعەرەکانیدا:

چاوەرپی مژدە نەسیمم تا له گوێشەن دیتەوه  
بەلگە فەرمايش بکا گوێ، بولبولم بابیتەوه  
یان دەلێت:

هێندە بێزاری کە زانیومە، بەزاری نایەوه  
دوو لێ بالاکەت، سەری نی ناو می دیم نایەوه  
بولبولیکی خۆش نەوا بووم، بۆ ئەوای دەوری گوێت  
کێ وەک هود هود حیکایە سەبای گێراییەوه؟  
(حەریق) ئارەزووی بەکارهێنانی (جیناس) ی بووه  
بە جوانی له شیعەرەکانیدا بەکارهێنانون:

(حەریق) ی ناری هیجران و غەریقی ئەشکی حیرمانم  
لە خاڤو بادو عالەمدا، ئەنێسی ئاگرو ئاوم  
یاخود دەلێت:

جاران بوو کە مالم دەچوو، باقی بوو کە مالم  
ئەمجارە بە جاری، سەرو مالم چوو بە تالان  
یاخود دەلێت:

دەرچوونی گەلێ موشکیلە دەرچوون قەریبە  
روح و دلەکم ماوه بە تەنیا وەرە بیبە  
کێ هەیه ئەم شیعەرە جوان و ناوازمیە (حەریق) ی  
نەبیستبێ؟

تال و شیرین پێکەوه، نەمدیوه چاپێ چانەبی  
هەرکەسێکی هەم نشینی چانەبی، پێت چانەبی

حەریقی شاعیر ناوی مەلا سالحی کوری مەلا نەسروللای  
(زێوی) یە، سالی (۱۸۵۱) ی زایی نی له گوندی زێویی بناری  
پیرمەگرون هاتۆتە دنیاو سالی (۱۹۰۷) له تەمەنی ۵۶ سالی دا  
له سابلاخ کۆچی دوایی کردوووه له گۆرستانی (مەلا جامی)  
بەخاک سپێردراوه.

-حەریق- وەکو نازناوی خۆی سووتاوی سۆزێکی بێ وێنەو  
هەستیکی سەپرو گوزارشێکی عەجیب بووه، وێرێ ئەوێ  
کە توانایەکی بەهێزی هەبووه، له پەوانبێژی و جوانکاری و  
وشەسازیدا، ئەوەتا چەند بە جوانی دەلێت:

مەبێخەرە ژێر پێتەوه، گەر حەز دەکەیت ژێر پێتەوه  
دل کە منداڵە، شەکر خەندە لەبێت چاری دەکا  
مرغی دل، برژا لەبەر قەرچە هەتاوی فیرقەت  
تاوێکو کە داوی زولفیش گەشتاری دەکا

یاخود چ قەسیدەیهکی بەرزە کە دەلێت:

حوزنی من و حوسنی تۆ، ئەشکالە تاناخەر نەفەس  
بۆ زەکاتی حوسنی تۆ، یا حوزنی من ناگا بە کەس  
زاهیرەن فەرمووتە وەختی مردن حازر دەبم  
وا لە خۆشی مردنم دەمرم، دەسا ئێنسافە بەس  
... چاوەکەم لەو باغی حوسنە مەنەیی چاوی من مەکە  
لازمە بۆ پاسەوانی باغەکەت جوتێ عەسەس  
تازە فەرمووتە لە لای کەس رازی عەشقی من مەلێ  
نەت ئەزانی دل کە کون بوو، دەنگی لێدێ وەک جەرەس؟!

یەکیک له تایبەتمەندییهکانی شیعەرەکانی حەریق،  
ئاسانکاری و بەکارهێنانی وشە سادە و ئاسایی و کوردی

شیخانی